

En beneficio de sus
intereses actualice
sus pólizas de
incendio

Bartolomé Abad

Seguros

M. Fuensanta, 2 - ent. - 3.ª - 4.ª
Teléfs. 23877 - 11681



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Domingo 4 de Septiembre de 1966

AÑO XXVIII :: N.º 8.180
PRECIO: 3' - PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

INVITADOS A VISITAR ESPAÑA



Rueda del Mundo

España

Descubrimiento de una
operación contra la
jerarquía religiosa

La prohibición de que
los aviones de «Iberia»
hagan escala en Lisboa

Extranjero

Adenauer pide la
destitución de Erhard

Se fugan cuatro presos
y roban un avión

La primera jornada de
la Feria de
Estrasburgo,
dedicada a España



B. B. se va a la guerra

Este precioso guerrero plateado, que se va a la guerra es nada menos que Brigitte Bardot, la cual luce este bello atuendo en el film que el mismo lunes (mañana) empezará a rodar en Escocia bajo la dirección de Serge Bourguignon. El film se titula, de momento «A coer joie». En él B. B. se enamora locamente de un espeleólogo...

Pablo VI, en el Castillo de Fumone



Durante la visita de S. S. el Papa, Pablo VI, al Castillo de Fumone, rezó en la capilla donde estuvo encarcelado el Papa Celestino V. Es el instante que recoge la fotografía. (Telefoto Upi-Cifra.)

EN ESTE NUMERO

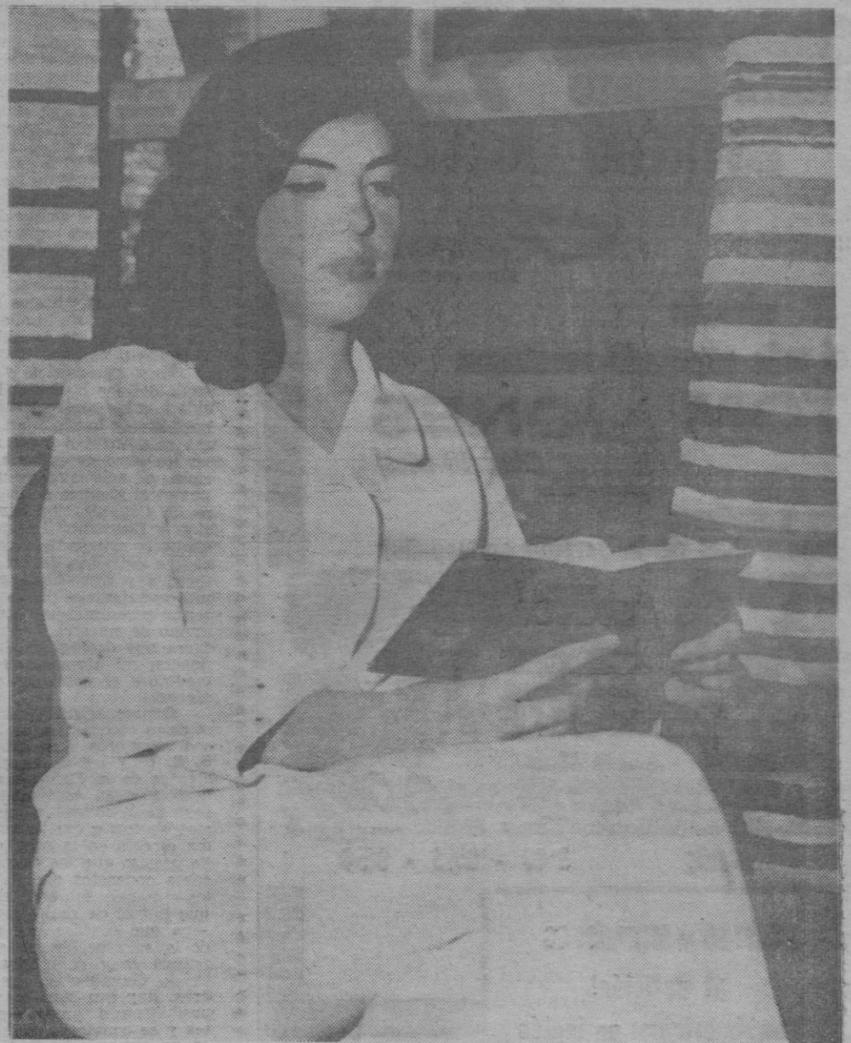
- FRANCO ANTE LA HISTORIA
- HOY ES DOMINGO CON:
 - Rueda de Prensa
 - El problema y su solución
 - Cuento semanal
 - Página femenina
 - Página agrícola
 - Página religiosa
 - Página de sucesos
- Voz de los pueblos
- Muchos reportajes

Un número de
32 PAGINAS
para leer todo el día

La Delegación Nacional de Juventudes ha invitado a una Misión japonesa para que conozca los métodos de convivencia y preparación de la juventud española. Eugenio López recibió en Barajas, a los japoneses, que manifestaron su alegría por encontrarse en España.

Rosa de primavera española

La Srta. Elena Reus García-Bedoya, de Vigo, representará a la juventud española en el Festival de la Primavera que se celebrará en Trujillo (Perú) dentro de pocos días. — (Cifra)



DURANTE LAS FIESTAS DE SANTA MARGARITA VISITE:
SON SERRA DE MARINA - URBANIZACION «SERRANOVA»

BAHIA DE ALCUDIA - A 5 KMS. CA'N PICAFORT

SOLARES con pinar
a) Vista al mar, asfalto, bordillo, farolas, electricidad, desde 270 Ptas. m.2
b) Lindantes zona marítima, desde 900 Ptas. m.2

20.000 ptas. entrada, resto 4 años. Facilidades

INFORMES SOBRE TERRENO TODOS LOS DIAS o TEL. 7 SANTA MARGARITA

FRANCO ANTE LA HISTORIA

Por José Ramón Alonso

Es un hecho que ni siquiera parece discutible, que está por escribir la historia española de los últimos años. El casi exhaustivo libro de Hugh Thomas solo se refiere a los tres años de nuestra guerra; la biografía de Franco por Claude Martin es solo un epítome a partir de 1948, y la apasionada biografía de Galinso y de Franco Salgado, resulta un tanto "ad usum delphini" para que los historiadores puedan emplearla. Sobre Franco y su tiempo están escritas tantas obras como acaso sobre Napoleón, sobre Cromwell o sobre Stalin, pero unas pecan por odio, otras descarrilan por entusiasmo y todas son poco exactas. ¿Cómo escribir la historia de quien vive en la cúspide del poder, inspira la política de su pueblo y ocupa el mando desde muy pronto van a cumplirse treinta años? Cuando un historiador hace juicios definitivos, los traza sobre quienes faltan, porque no se puede aun opinar de manera firme sobre quienes continúan en la brecha diaria. En torno a Franco sobran hoy las obras apasionadas y provisionales, y faltan los textos que hayan de servir de guía al historiador del mañana.

Pero lo que más importa no es cuanto hoy pudiera escribirse sobre Franco y está aún por hacer, sino el juicio del historiador dentro de veinte o de treinta años. ¿Qué pensarán sobre Franco los españoles del año 2000, del cual ya nos separa un tiempo menor que el que media entre el presente y la República de 1931? En los máximos acontecimientos históricos y en la vida de los grandes hombres, la clave esencial está en el desenlace, y Fernando VII hubiera sido juzgado con más benevolencia si no hubiese dejado tras sí una crisis sucesoria ciertamente dramática. Lo grave es que los grandes hombres rara vez pueden prever el juicio de la historia, porque han desaparecido antes. Su deseo de configurar el futuro concluye con ellos mismos, y su tarea queda entonces confiada a la disputa de los hombres, que les juzgan no solo por lo que han hecho sino también por lo que no hicieron, lo cual es más grave. Son pocos los que dejan "Memorias", que unas veces son simplemente

justificativas y otras muestran muy de cerca su perfil humano. Esto es, el hombre que ha vivido dentro del personaje.

¡Qué difícil es para los grandes hombres configurar el futuro a su imagen y semejanza! Ni Cromwell ni Napoleón pudieron hacerlo, porque desaparecieron como un grandioso meteoro y sus pueblos volvieron al pasado, aunque en uno y otro caso los sistemas que les sucedieron fueron efímeros, porque la figura del genio desaparecido les dominaba, y así Carlos II, Luis XVIII y Carlos X, apenas dejaron tras sí nada durable. Han cuidado algunos grandes hombres de que su historia se fuese preparando con tiempo y con pausa, poniendo a disposición de buenas plumas sus recuerdos y la documentación necesaria. Con toda la verdad y nada más que la verdad, pues como ha escrito Cabrera de Córdoba, el historiador de Felipe II, "quien no deja escribir la verdad a los historiadores yerra gravemente contra Dios y contra sí". De esta previsión de historiador a tiempo ha nacido el prestigio de los Reyes Católicos, la fama de Julio César, y la buena historia de Guicciardini sobre León décimo. Tito Livio fue íntimo de Augusto, Polibio amigo de Escipión el Africano y Plutarco convivió con Trajano, lo mismo que Tácito con Vespasiano. Hoy sería importante que algunos escritores tuvieran acceso a la historia española en los últimos treinta años, y que sus libros estuvieran pronto preparados para editarse. Estaría así prefigurada la historia y no confiada después a gentes apasionadas, ignorantes del hombre y privados de las fuentes confidenciales.

Propugnamos que la historia contemporánea de España — y en esa historia la de Franco — se comience ahora mismo, como si el presente ya fuese pasado. También la historia se planifica, y mejor será prepararla ahora que rebatirla mañana. Da dos veces quien da primero, y bueno será que la historia del presente español y de Franco se vaya escribiendo sin prisa y sin pausa. Si tener "buena prensa" es importante, tener "buena historia" es determinante.

PYRESA

NO SOLO DE HOTELES VIVE MALLORCA

Así como se dice que no sólo de pan y buenos manjares vive el hombre, sino que forzosamente tiene que compartir, para merecer el nombre de tal, su vida material con la espiritual, también podría decirse que no sólo de hoteles vive Mallorca, sino de su comunicación con Dios a través de un sentido de vida espiritual.

Mallorca, en el conjunto de sus ciudades y pueblos, justamente con las demás islas hermanas, no está al margen, sino íntimamente vinculada a ese acervo espiritual que enriquece, de cada vez más, la reserva de Europa.

Por lo que a Mallorca respecta se viene jugando en demasía con el tópico de nuestra monumentalidad y proliferación hotelera, a fines, naturalmente turísticos, en lo que parece querer centrarse todo un sentimiento crematístico y materializado de la vida. Acoger no significa compartir los sentimientos isotéricos de las gentes que acogemos, aparte de que no todo el monte es orégano y si muchos escandalizan en esa convivencia son también muchos los que en ella ejemplarizan.

Los reportajes periodísticos, no siempre «pequeños», como los venimos denominando, dan fe, a través de testimonios humanos, de quienes nos

honran con su visita. Y esto, aparte, los reportajes vienen a ser algo así como las páginas del «Diario de la Ciudad» que, de cierto tiempo acá, acusa un notabilísimo interés.

No sólo de hoteles vive Mallorca, sino de una constante comunicación espiritual con el resto del mundo. «Mallorca y fora de Mallorca» no tiene ya el significado excluyente que antes tuvo, sino el de su autenticidad, como ser histórico, y el de su liberalidad para con los demás.

Ese intercambio constante con el compatriota peninsular y con el extranjero de todas las latitudes no cabe duda que han afinado nuestra espiritualidad, que antes, en nuestro exclusivo trato familiar, la teníamos ensoberbecida y prejuicialmente embotada.

A guisa de ejemplo tenemos a punto de colocar la última piedra del Pueblo Español, que va a constituir el mejor cartel de propaganda que nuestra Mallorca, pionera del turismo brinda a las demás rutas turísticas de nuestra patria.

Y otro ejemplo de nuestro brindis de espiritualidad, a brazos abiertos, lo va a constituir el monumento que se erigirá en la cumbre de la montaña «Na Burguesa», de Génova, al Corazón de la Virgen Purísima, sueño de un anciano sacerdote, don Francisco Vives, que le cabe la honra a este comentarista haber sido el primero en impulsar.

Los citamos como pequeñas muestras de nuestro acervo espiritual, no tan desmedrado como muchos creen y del que pueden dar fe los estudiosos de todo el mundo que nos visitan.

Hasta en nuestra tradición monacal se ha hurgado en estos días para rescatar los rubios de nuestra espiritualidad. Ni sólo de pan vive el hombre, ni sólo de hoteles Mallorca.

GANE DINERO

criando conejos con razas selectas y nuestras jaulas especiales desmontables plegables. Únicas, prácticas limpias y eficientes. Aprenda a criar conejos con nosotros. Solicite más información que será oro para Uds.

EXTRONA. Club de Cunicultores de toda España. MENENDEZ PELAYO 29 BARCELONA 12

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas. 5-Tel. 12227-Palma

Baleares

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
PASEO MALLORCA (PALACIO DE LA PRENSA)
Apartado Correos. 22
TELEFONOS:
Redacción, Administración y Talleres (centralita): 35940 - 35941 - 35942
Publicidad y Cierre 31177
Esquelas 35940
Administrador 36382
Director 32186

OFICINA URBANA DE PUBLICIDAD:
Calle Danús, 2 - Tel. 21745.
JEFE PUBLICIDAD:
Gabriel Calafell Cabrer.
FOTOGRAFOS:
«Juanet». Mateo Moragues, Payaras (Inca) Alexandro y «Juanet» (hijo)

DIBUJANTES:
Pedro Sureda
«Esteve» de «Trama Publicidad»
COLABORADORES:
VILLALONGA Lorenzo
AGUILO DE CACERES, Luis
CABRER, Pedro
DEYA PALERM, Pedro
GARCIAS PALOU Sebastián (Ca-nónigo)
MASCARO PASARIUS José
PALMER, Catalina
PALERAS FRANCH Bartolomé
PUJOL LLAABRES Antonio
RULLAN, Pedro A. (C. R.)
RAMIS ALONSO Miguel (Pres-bitero)
SUAU ALABERN, Juan
VERDAGUER MESTRES, Mercedes

CORRESPONSABLES EN LA PROVINCIA:
ALGAIDA: Juan Pou Oliver - Caballeros, 8
ANDRATIX: Antonio de P. Garau - P. Pascual 48
ARTA: Jorge Vicens Bauzá. - General Franco 74
BINISALEM: Jaime Martí Garcías. Plaza Iglesia 3
BUGER: Lorenzo Siquier Alemany - General Franco, 21.
BUÑOLA: Jaime Estarellas Mateu. - Estación Ferrocarriil.
SANTA MARGARITA: Guillermo yeras. - Escuela Nacional
CAMPOS: Miguel Roig Adrover. General Franco, 18
CAPDEPERA: Jaime Pons Flaquer - Poniente 4.
«El sembrador» JENYNYVO FELANITX: Jaime Oliver Jiver. Mayor, 66
IBIZA: Bartolomé Roig Prats Montgrí, 6
INCA: Antonio Pons Sastre - Jaime Armengol, 45
LLOSETA: Antonio Santandreu Ripoll - Mayor, 52
LA PUEBLA: Andrés Fríay Anglada - Roca, 30
LLUCHMAYOR: Gabriel Ramón Juliá. - Plaza España, 4.
MAHON: Mateo Moragues Vidal. - San Bartolomé, 2.
MANACOR: Miquel A. Riera Nadal - Artá, 16.
POLLENSA: Miquel Bota Totxo Médico Sureda, 22
PORRERAS: Monserrate Nicotau. General Franco, 1.
SAN JUAN: Juan Jaume Nigorra. Mayor 59.
Cantallops. - Antonio Maurra, 59.
SANTA MARIA: Andrés Bestard Mas. - B. de Santa Eugenia, 38.
SANTANYI: Pedro Pomar Forteza. - Plaza Mayor, 29
SELVA: Antonio Solivellas Oliver. - Hermanas Sastre, 1.
SINET: Nicolás J. Salom y Sanchó. - Mas, 2.
SOLLER: Andrés Arbonsa Oliver Isabel 11, 62
SON SERVERA: Jaime Calafat Pons. - General Goded, 1

Jamás habrá visto Vd. un relato tan lleno de acción una película tan repleta de aventuras, un film donde a cada momento acecha el peligro como este...



ESTRENO JUEVES

SALA **REVOLTE** REFRIGERADO

...Y además el más esperado reestreno **TOM JONES** (May. 18 años)



HORARIO: 3'40 - 6'45 - 9'50

MARTES y MIERCOLES ¡A petición! Versión original en inglés

ELECCIONES SINDICALES

TRABAJADOR
Recuerda esta fecha: 26 DE SEPTIEMBRE.
En este día, se celebrarán en tu Empresa las elecciones para el cargo de Enlace Sindical.
Vota al mejor.

SOCIALIZAR EL OCIO

UNA de las características más representativas de nuestro tiempo es, sin dudas de ningún género, la valoración del tiempo libre. Quizá por el esfuerzo realizado a lo largo de los últimos más de cinco lustros por todo el país, en una labor social de máxima armonía, hemos llegado a un punto en que el ocio ha dejado de ser un simple reposo, una toma de fuerzas para nuevas empresas, y se ha convertido en meta sustancial de los españoles.

Parece ser que este hecho, evidente para todos, podría incluirse en una fenomenología vacacional que se registra paralelamente en el mundo entero, y las estadísticas que con periodicidad llegan a nuestro medio así lo demuestran, bien sea a través de las constantes solicitudes planteadas en muchas naciones para acortar la jornada o la semana laboral, bien por medio de las crecientes corrientes turísticas que solo buscan —sin objetivos de orden cultural, ni sociológicos ni de ningún otro tipo— alejarse lo más posible del núcleo habitual del trabajo, bien en la mera aplicación de los ingresos familiares, que ha sufrido una apreciable modificación en los últimos años orientando hacia la simple distracción parte de lo que de siempre se aplicaba a los capítulos primarios de la subsistencia, tales como alimentación, vivienda o vestido.

Esta sistemática y progresiva creación de una nueva meta del ser humano, hasta convertirla en auténtica necesidad, exige una ordenación adecuada de los medios a disposición de la sociedad, y no cabe abandonar su atención a una sola entidad o un solo organismo. Al haber pasado de ser un puro capricho a constituir una precisión casi imperiosa, el ocio merece una sistematización ortodoxa que lo ponga al alcance de la mayoría de los españoles. Hasta ahora, la Organización Sindical, a través de su Obra "Educación y Descanso" ha sido fecunda pionera en este afanoso quehacer que se ha integrado ya, por derecho propio, en los cauces estrictos de la justicia social. Treinta y siete Rescueras y tres Ciudades Residenciales permiten a ochenta mil trabajadores descansar durante sus vacaciones, por cuarenta o sesenta pesetas diarias de gasto, a lo largo y a lo ancho de nuestra variada geografía. Pero hay muchos más fuera que dentro, muchos más —310.000 cada año— que no pueden ser atendidos en sus deseos que aquellos otros que, mediante el oportuno sorteo, obtienen la plaza correspondiente.

Ocurre, sencillamente, que la sociedad no parece haberse dado cuenta aún de la ineludible obligación contraída con sus miembros. Los Albergues de verano universitarios del S. E. U. y los de Sección Femenina, así como los campamentos de la Delegación Nacional de Juventudes, son un paso más en esta misión fundamental de nuestro tiempo, pero será imposible que pueda llegarse a los fines necesarios en tanto que la propia sociedad no intervenga de forma directa en la solución de todos los problemas existentes. Es preciso que las empresas —y ya existen también algunos casos concretos que deben servir de ejemplo a las restantes— tomen sobre sí el peso económico de las operaciones que hayan de realizarse, al objeto de que sean ellas mismas —ya que son las que directamente recibirán los beneficios de la satisfacción material y moral del trabajador— construyan estos complejos vacacionales que permitan el adecuado descanso de sus propios empleados. En pocas palabras, hay que socializar el ocio, para que deje de ser algo posibilitando tan solo a las minorías económicamente fuertes y se convierta, como es deseable, en un futuro próximo en un capítulo normal de la vida de todos los españoles.

Hoy, 32 págs.

REPRESENTANTE DE JUGUETES

Importante empresa del Ramo, en expansión.
SOLICITA:
Representante para Baleares.

REQUISITOS:
—Experiencia en el ramo.
—Dispuesto a dedicarnos una parte importante de su actividad profesional.
—Preferible joven y con vehículo con vistas a integrarse con carácter fijo en nuestra organización comercial, si los resultados iniciales son positivos.

OFRECEMOS:
—Clientela adicta.
—Apoyo y dirección en las tareas de ventas.
—Importantes campañas publicitarias en diversos medios y TV.
—Comisiones y primas combinadas muy interesantes.
—Posibilidad de formar parte en nuestra plantilla fija.
Verdaderamente interesados y capacitados, escriban antes del 5 de septiembre al apartado 1.235 (JUGUETES) de Valencia.

31 CORRIDAS EN 30 DIAS



El diestro Palomo Linares, al que vemos saltar del Sanatorio de Toreros, actuará durante este mes en las siguientes corridas: Día 1, La Coruña; 2, Palencia (tarde) y Cádiz (noche); 3, Priego de Córdoba; 4, Medina del Campo; 5, San Felix de Guisot; 6, Guijuelo; 7, Murcia; 8, Barbastro; 9, Calatayud; 10, Marbella; 11, Arlés; 12, Aranda; 13, Baza; 14, Albacete; 15, Salamanca; 16, Villacarrillo; 17, Palma de Mallorca; 18, Valladolid; 19, Oviedo; 20, Valladolid; 21, Logroño; 22, Talavera de la Reina; 23, Consuegra; 24, Córdoba; 25, Granada; 26, Guadalajara; 27, Abarán (Murcia); 28, Palma de Mallorca; 29, Sevilla y 30, Cáceres.

Descubrimiento de una operación contra la jerarquía religiosa

Madrid, 3. (Pyresa). — Bajo el nombre clave «acción Moisés», se intenta desarrollar una operación contra la jerarquía religiosa dirigida, al parecer, a la obtención de firmas al pie de un documento en el que se ataca duramente al Episcopado. Según lo proyectado, el documento debería ser enviado el día 16 de septiembre «mediante emisarios, a diversos destinatarios, entre ellos ciertos prelados europeos». Los organizadores de la «acción Moisés» han pretendido «darle máxima publicidad a una requisitoria contra la Jerarquía de la Iglesia, que obligue a ésta a tomar una actitud «revolucionaria» y «escandalosa».

En las instrucciones que han sido distribuidas, se detalla el desarrollo de la operación iniciada el 25 de julio pasado. La primera fase, que comprendía desde dicha fecha hasta el día 31 de agosto, debía estar dedicada a «la búsqueda de enlaces en las Diócesis» y al trabajo de los mismos. Entre el 1 y el 11 de septiembre, «encuentro en Madrid, uno por cada diócesis». Envío de los documentos a su destino. La reunión debería tener lugar —según las referidas instrucciones— en una casa religiosa sita en la calle de Arturo Soria.

En este centro religioso —en el que son frecuentes la celebración de ejercicios espirituales, asambleas de órdenes religiosas y en el que se reunió últimamente la Comisión Permanente del Episcopado Español— se ha informado que hace algún tiempo un sacerdote que no quiso identificarse, pidió permiso para celebrar allí «una reunión de catequesis para religiosos y seglares el día 15 de septiembre». La directora de esta residencia, que pertenece a las operarias parroquiales, comunicó sus sospechas al Obispo.

El equipo organizador de la «acción Moisés» ha subrayado que el

Bajo el nombre de «Acción Moisés» se pretendía obligar a la misma a tomar una actitud «revolucionaria» y «escandalosa»

La acción no ha sido autorizada por ninguna persona u organismo de la Iglesia

documento —cuyo contenido no se especifica exactamente en las instrucciones circuladas— «debe estar abierto totalmente a los religiosos. Se busca acción masiva».

Las «normas de seguridad» adoptadas para el desarrollo de la operación, son las siguientes, transcritas textualmente de las instrucciones citadas.

1. «Necesitamos organizarnos bien y sentirnos verdaderamente responsables para lograr tres cosas:

—Silencio a toda costa hasta el día 17 de septiembre en que se habrán enviado los documentos, aunque la recogida de firmas termine antes.

—Rapidez y libertad de movimientos.

—Eficacia en la acción final.

2. Hemos de guardar en todo momento control sobre las copias que se utilicen. Si con una copia es posible abarcar toda la diócesis, que no haya más.

3. Que el documento por ningún motivo se deje ni días ni horas en mano alguna que no sea la de los organizadores.

4. Ir a la gente de plena confianza, aun con el riesgo de perder algunas firmas.

5. Si se duda de alguien, sondearle antes.

6. En orden a la «presentación», se recogerán todas las firmas en la misma clase de papel, a saber, timbre del Estado, clase 19, vale una peseta y se compra en cualquier estanco un poco importante.

7. La firma ha de ser legible en el nombre y apellidos.

8. Sólo la firma. No hacen falta más datos.

9. Las firmas que respaldan la fuerza del documento no se entregarán a los señores Obispos para evitar represalias, sobre todo en las Diócesis o zonas en que sean pocos.

10. Sino que ante notario se levantará un acta del número de Diócesis y de sacerdotes que interviene.

11. Este acta notarial es lo que se enviará junto con el documento».

En las instrucciones se indicaba también el orden del día del organizado encuentro en Madrid, en el que figuran, entre otros, los siguientes puntos: «Revisión de la acción realizada. Depósito y recuento de firmas. Coordinación para el futuro. Organización económica. Recogida de hechos públicos y privados que avalen las afirmaciones del documento. Posibles acciones futuras».

Todo lo anterior está virtualmente confirmado por la nota de la Oficina de Prensa de la Iglesia distribuida entre los medios informativos el día 31 de agosto y cuyo texto es el siguiente:

«Se reciben de toda España numerosas y apremiantes peticiones de información sobre una supuesta reunión de catequesis de seglares y sacerdotes, que dice va a te-

ner lugar en una casa religiosa de la calle Arturo Soria de Madrid el próximo día 15 de septiembre.

«Hechas las averiguaciones pertinentes, y después de consultar especialmente al Arzobispo de Madrid, al Secretariado Nacional de Catequesis y al Departamento de Catequética del Instituto Pastoral, esta oficina puede comunicar que la reunión que se ampara bajo el nombre de Catequesis es promovida secretamente por desconocidos y no tienen la finalidad aducida ni está autorizada por ninguna persona u organismo competente de la Iglesia.

«Las personas que de alguna manera se encuentren implicadas en dicha reunión o en la documentación relacionada con la misma y sientan necesidad de más orientaciones, podrán acudir al Prelado de su propia Diócesis».

S. E. el Jefe del Estado en San Sebastián

San Sebastián, 3. (Cifra). — El Jefe del Estado, regresó esta tarde, a las ocho y cuarto a San Sebastián, después de haber estado pescando albacoras y atunes en el Cantábrico. En el muelle le esperaba su esposa, doña Carmen Polo de Franco, los Jefes de sus Casas Civil y Militar y el Gobernador Civil de la provincia. Seguidamente el Jefe del Estado subió a su automóvil y se dirigió al palacio de Ayete, recibiendo el testimonio de adhesión y afecto de los donostiarres que se encontraban en el puerto y en las calles del itinerario.

SE PROPONE LA CELEBRACION DEL DIA DEL TRABAJADOR ESPAÑOL EN EL EXTRANJERO

Gerona, 3. (Del corresponsal de Pyresa, Miguel Gil). — Se lanza la sugerencia de agasajar de algún modo a los trabajadores españoles en el extranjero cuando vuelvan a España, sea para quedarse, sea para descansar con el fin de reintegrarse después a su labor. Ahora que en todas partes se está organizando el día del turista con el fin de obsequiar a cuantos nos visitan temporalmente, lo cual pone de manifiesto una vez más la hospitalidad y caballerosidad de los españoles, no estaría de más, al contrario, quizás sería lo justo, que no olvidáramos a estos españoles que cimentan la patria alejándose de ella. Es una idea hermosa, pero lo verdaderamente hermoso será realizarla. Nuestros trabajadores no precisan de flores y estancias pagadas en hoteles rumbosos. Les basta con que testimonio nuestro reconocimiento por sus sacrificios. Las divisas que ellos aportan se cotizan como las otras, pero nosotros sabemos que valen mucho más, porque son pagadas con el trabajo honrado el dolor de la separación familiar e infinitas trabas de un medio extraño. Como símbolo podríamos recordar a aquel obrero español que lejos de la patria, pidió ser enterrado en España caso de que no pudiera llegar a tiempo de morir en ella. Eso es querer volver por puro amor. Entrarle a

un hambre de morir en una tierra de la que acaso marchó por falta de ella, es la sublimación del amor patrio. Ellos seguirán insistiendo en venir y en intentar quedarse. Somos nosotros quienes debemos aprender a esperarlos y a recibirlos. Es mejor dar a quienes vienen por amor y nada más, que a quien llega únicamente atraído por el tufillo de la paella, por el sol o por sus cálculos de presupuesto veraniego. Mejor dar, o al menos dar también, a quien viene queriendo no marchar. El agasajo, en este caso, es, hasta cierto punto, fácil. Basta con la demostración de afecto. Por algo son hermanos nuestros. No quiere ello decir que tengamos que prescindir de los demás actos dirigidos a los turistas propiamente dichos. Simplemente, que una cosa no nos haga perder u olvidar la otra. Que el olvido en este caso, sería imperdonable.

He aquí, pues, una nueva faceta o un nuevo aspecto para aplicar esa virtud básica en nosotros y que se nos ha exhortado últimamente en poner al servicio del turismo por lo que el mismo representa. Pero a veces, sin darnos cuenta quizás absorbidos por las ocupaciones o por la velocidad de la época en que vivimos, nos olvidamos de la labor de estos hombres que nos dejan para ir a trabajar al extranjero. Para ir a trabajar por los suyos e, indirectamente, también por la patria. Para estar lejos, pensando y ahorrando esta tierra suya y nuestra, que debe unirnos en esta labor de homenajearles en forma sencilla, pero sentida, con el fin de que sepan que estamos junto a ellos, cuando vienen aquí, son esperados no sólo por sus familiares sino por todos los españoles.

LA PROHIBICION DE QUE LOS AVIONES DE «IBERIA» HAGAN ESCALA EN LISBOA

PUEDA TRANSFORMARSE EN PERJUICIO PARA PORTUGAL

Madrid, 3. (Cifra). — La prohibición del Gobierno portugués a los aviones de «Iberia» para hacer escala en Lisboa está afectando ya a la actividad de muchas agencias de turismo y viajes que se ven obligadas a cancelar sus programas respecto a la Península Ibérica.

Después de haber invertido más de dos millones y medio de pesetas en folletos propagandísticos. Así se sabe que el programa «Globe Tours» que ofrecía 2.120 pasajeros ha sido cancelado desde Nueva York, otro programa semejante, el «Ole Tours» en colaboración con una gran agencia española, con tarifas mínimas por valor de 371.000 dólares, quedaría cancelado también; el «Spain-Israel», de cuatro veces por semana cancelaría un viaje semanal y el «Golg Tours» con capacidad de 500 pasajeros, también se cancelaría.

La empresa «Maupin Tours» ha dirigido el siguiente telegrama a la delegación de «T.A.P.»: «Transportes Aéreos Portugueses — en Nueva York y a la Oficina de Turismo de Portugal en la misma ciudad, así como al Presidente de la Sociedad Americana de Agencias de Viaje, Embajada de Portugal en Washington y Delegación de «Iberia» en Nueva York:

«En mi opinión la eliminación de los derechos de tráfico portugués a «Iberia» toma un efecto contradictorio en lo que se refiere al turismo norteamericano a Portugal.

eliminarán a Portugal de sus programas y recomendaciones de viaje.

Este año habremos enviado más de 1.000 pasajeros en nuestros viajes organizados con «Iberia» que incluyen dos noches en Lisboa o 2.000 pasajeros noche en Portugal.

Para 1967 predecimos 1.500 pasajeros de nuestras visitas organizadas o un potencial de 3.000 pasajeros noche en Portugal.

Sin embargo, estos 3.000 pasajeros están en duda a la vista de la eliminación de los derechos de tráfico, desgraciadamente tenemos que tomar una decisión respecto a este programa de 1967 dentro del plazo de dos semanas y si lo eliminación de los derechos de tráfico continúa sólo podemos tomar una decisión que es la eliminación de las noches a emplear en Lisboa.

Supongo que otros operadores y agencias de viajes norteamericanas pueden tomar la misma posición simplemente por consideraciones puras y reales de negocios y la naturaleza del mercado norteamericano hacia la Península Ibérica.

Comprendemos las ambiciones de «T.A.P.» y Portugal de obtener su propia participación en el mercado trasatlántico, pero creemos sinceramente que el método empleado sólo puede actuar en sentido apuesto y retrasar el desarrollo turístico hacia Portugal desde Norteamérica en vez de aumentarlo.

Por favor usen este telegrama en la forma que deseen, quizá si Vds., pueden obtener que otros operadores y agentes de viaje hagan lo mismo esta acción puede ayudar a todos.

Buena suerte. La prohibición de escalas de los aviones de «Iberia» en Lisboa se entiende para la toma y desembarque de pasajeros y no las llamadas escalas técnicas. El problema está en estudio a escala diplomática entre los dos países, desde la iniciación de las restricciones portuguesas el pasado día 29 de Agosto y la Compañía española y autoridades competentes de la Aviación Civil se abstienen de facilitar información del origen y desarrollo del conflicto hasta que decidan los organismos superiores.

Los «Beatles», invitados por los peluqueros de señoras

Frankfurt, 3. (Efe). — Pese a haber sido Alemania el primer país donde fueron elevados al estrellato del mundo musical, los «Beatles» estaban descontentos porque los peluqueros federales les habían tomado con sus melenas y les hacían salir del establecimiento. Por eso ha llamado la atención que los melnudos británicos hayan hecho declaraciones públicas en las que indican que ya están más contentos: Los peluqueros alemanes, en lugar de echarles de la sala, les ruegan cordemente que pasen a la sección de señoras, donde son exquisitamente atendidos, si bien, como es natural, pagando las tarifas normales que rigen para las damas.

ELECCIONES SINDICALES

TRABAJADOR

Si deseas ser elegido Enlace Sindical, recuerda que debes solicitar antes ser proclamado candidato.

Fechas en las cuales puedes solicitarlo: DEL 15 AL 21 DE SEPTIEMBRE.

Infórmate en tu Sindicato.

Academia Cots

COMERCIO . IDIOMAS . CULTURA GENERAL

ESCUELA DE SECRETARIAS La profesión de más porvenir para la mujer

NUESTROS DIPLOMAS TIENEN VALOR INTERNACIONAL - SAN FELIO,7 - Tel. 12567.

DISTURBIOS RACIALES



DAYTON (Ohio). El Mayor Dave Halle, izquierda, el líder negro C. J. Mac Lin, jr. (centro) y W. S. MC Intosh, derecha, líder del Movimiento Libre de Ohio, discuten en el lugar del Lado Oeste donde a causa de los disturbios raciales un hombre resultó gravemente herido por un disparo con arma de fuego. — (Telefoto Upi Cifra).

LA CAMPAÑA PARA CONVENCER A U THANT ESTA EN SU APOGEO

Naciones Unidas, 3. (Del corresponsal de Pyresa, por telex). — La campaña para persuadir a U Thant a que reconsidere su decisión de dimitir como Secretario General de las Naciones Unidas está en pleno apogeo, pero se cree que sólo en un caso podría el diplomático birmano cambiar de parecer: si su dimisión se presentase a la reelección amenazada con llevar a la organización internacional a una crisis grave. El nuevo Secretario General habría de ser designado por el Consejo de Seguridad y luego su candidatura tendría que ser aprobada por la Asamblea General. Pero sería fácil encontrar un candidato que en el seno del Consejo lograra el apoyo de la Unión Soviética y Francia por una parte y Estados Unidos por la otra? Y no hay que olvidar que cualquiera de los «cinco grandes» en el Consejo —los otros dos son Gran Bretaña y China nacionalista— pueden ejercer el veto. Un diplomático decía esta mañana en los pasillos del «Palacio de Cristal»: «¿Qué derecho tienen las grandes naciones a ejercer ahora presión sobre U Thant para que retire su dimisión cuando ésta se produce precisamente por la falta de colaboración que esas naciones le han prestado en el desempeño de su cargo? Únicamente si las grandes naciones le prometiesen concretamente su colaboración podría U Thant pensar en retirar su renuncia.»

SOLO LE HARIA CAMBIAR DE ACTITUD, LA CONSIDERACION DEL PELIGRO DE UNA CRISIS GRAVE POR CULPA DE SU DIMISION

Las grandes naciones parecen, pues, tener la palabra. Washington y Moscú quieren que U Thant permanezca como piloto de las Naciones Unidas. París quiere lo mismo. Precisamente en el discurso que pronunció hace unos días en Santiago de Chile, U Thant expresó que sus puntos de vista para la solución del problema de Vietnam son idénticos a los que sustenta el Presidente de Francia, Charles De Gaulle. Tan pronto como U Thant anunció su dimisión, Washington, por medio de su Delegado permanente, Embajador Thur J. Goleberg, expresó la esperanza de que el Secretario General continuara en su puesto. Gran Bretaña formuló declaraciones en igual sentido a través de su Embajador en las Naciones Unidas, Lord Caradon. La delegación soviética rehusó hacer comentarios, pero dijo que ya anteriormente se había informado desde Moscú el deseo de U Thant permaneciese en su cargo. De un momento a otro se aguardan unas declaraciones de

De Gaulle, que se espera también constituyan un llamamiento a U Thant para que no abandone su puesto. Es indudable que, dada la identidad de puntos de vista entre las dos figuras, particularmente en lo que se refiere al conflicto de Vietnam —para mí, personalmente, es causa de la más profunda preocupación—, ha dicho U Thant—, es lógico suponer que cualquier gestión del Presidente francés pesaría sensiblemente en el ánimo del Secretario General. La falta de colaboración de los países miembros de las Naciones Unidas, motivo fundamental de su decisión de retirarse, la expresó claramente en su comunicado de despedida: «... Los Gobiernos de los Estados miembros no han logrado progreso decisivo alguno en los esfuerzos de cooperación, que son indispensables si la Organización ha de ser un instrumento eficaz para promover la paz y para contribuir de modo importante al desarrollo económico de las naciones más pobres del mundo.»

El «New York Post» dijo: «Las naciones tienen poco derecho a pedirle que retire su renuncia sin darle alguna prueba de algo más que buenas intenciones... No es la persona la que está en juego. Lo que se halla ahora en entredicho es aquello que el Secretario General simboliza. El Secretario General personifica las Naciones Unidas, la fuente de la esperanza internacional. Sólo los propios miembros de las Naciones Unidas pueden protegerla contra los propios congeladores de la desesperación internacional.»

U Thant entre tanto se halla en el campo disfrutando de un largo fin de semana, ya que el lunes es el «Día del trabajo», observado como fiesta nacional. Hasta el martes no regresará a su despacho de las Naciones Unidas. El alejamiento por unos días de la sede de la organización internacional le pone a salvo de las peticiones de la prensa de que haga nuevas declaraciones. Pero en fin de cuentas, según sus allegados, el que U Thant retire su dimisión definitivamente o consienta quedarse en su puesto provisionalmente, hasta que se le halle sustituto, dependerá exclusivamente de como él crea que su decisión pueda afectar al futuro de la organización internacional. A la que él se halla consagrado fervientemente, en contraste, según su carta de despedida, con los propios miembros de la misma, principalmente los «necesitados».

INTERINO

PARIS

LOS «BEATNIKS» NO HAN PODIDO IMPONER SUS MELENAS

Para entrar en Francia tenían que exhibir sus «medios» de vida y cortarse el pelo como todo el mundo

Ahora, los estudiantes de París han emprendido una «operación corte de pelo»

París, 3. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Roselló, por Telex). — Los «beatniks» no han podido imponer sus melenas en Francia, ni siquiera en París, que pasa por ser la meca de todas las extravagancias. Primeramente, fue el Gobierno francés el que, con sus medidas autoritarias, puso un freno a la entrada de «beatniks» en Francia, reclamando a los súbditos extranjeros —ingleses en cabeza— que se presentaban en sus fronteras un «pasaporte de dignidad humana» incompatible con la suciedad y el desprecio al prójimo que caracterizan a esos adolescentes. —a primera vista del género femenino, aunque luego quepa la duda— que se dejan crecer indefinidamente los ca-

bellos y viven, de hecho, como los mendigos, al margen de la sociedad. Para poder entrar en Francia, los «beatniks» tenían que presentar la cartera para justificar, dinero en mano los medios económicos de que disponían para vivir. También se les hacía pasar previamente por la peluquería más cercana para dejar a los «vigilantes» de turno que les tomase una buena parte del pelo que les sobraba, antes de autorizarles a franquear la frontera.

ALMAS CARITATIVAS

Como siempre, no faltaron en Francia almas «caritativas» que pusieron el grito en el cielo clamando contra la injusticia gubernamental, protestando contra estas medidas «draconianas» en el país de la libertad. Pero una cosa es la libertad y otra muy distinta, el libertinaje. Y las medidas tomadas por la autoridad competente no han sido, por lo visto, tan «draconianas» como sería de desear, a juzgar por la invasión de «beatniks» que padece una zona de París, concretamente el «Barrio latino».

LA «OPERACION CORTE DE PELO»

Los estudiantes parisienses, los verdaderos, los que estudian y no los que pululan alrededor de La Sorbona y sólo piensan en «La douceur de vivre» —internacionalmente conocida por «La dolce vita»— han terminado por cansarse de ver a su querido «Barrio latino» invadido por una horda de «beatniks», melenudos y repugnantes, y han decidido crear una «comisión restringida para el corte de pelo inmediato» imitando con ello al gobierno francés, que creó recientemente, como recordarán ustedes, las «comisiones especiales para la retirada inmediata del carnet de conductor».

COMISIONES PARA EVITAR ACCIDENTES

Las comisiones gubernamentales, creadas para asustar a los automovilistas y paliar los sangrientos balances de los accidentes de la circulación, funcionan los fines de semana y al regreso de vacaciones, en pleno campo al borde de las principales carreteras en los lugares más inesperados; y pronuncian sus sentencias a los pocos momentos de haber cometido el automovilista cualquier infracción seria al código de la circulación.

LA COMISION ESTUDIANTIL

La comisión estudiantil funciona a su vez al borde del «Barrio latino», en las mismas orillas del Sena, lugar predilecto de reunión de los «beatniks». Si en las comisiones gubernamentales se decide invariablemente, la retirada del carnet de conducir a todo automovilista que haya hecho algún mérito para ello, en las comisiones estudiantiles se acuerda el «corte de pelo» de todo «beatnik» que se les ponga por delante o aparezca, aunque sea lejos ante su vista. La sentencia se ejecuta en el acto. Un grupo de mozos robustos y sin complejos manejan vigorosamente las tijeras hasta dejar medio pelados a los «beatniks» de sexo —aparentemente— masculino. Esta «operación corte de pelo» a los «beatniks» calificada por el hombre de la calle sano, limpio y normal, como una verdadera necesidad es, en definitiva, el complemento indispensable de las medidas gubernamentales adoptadas en las fronteras de Francia contra las melenudos indeseables, una «operación de salubridad pública» que está siendo bien recibida por la población parisiense.

Plan de Johnson

Las necesidades de agua para el año 2.000 serán el doble que las actuales

Summerville (Virginia Occidental, EE. UU.), 3. (Efe). — El Pre-

sidente Johnson ha anunciado un plan de siete puntos en relación con las fuentes naturales de agua para ayudar a combatir la pobreza en Estados Unidos y en el exterior, plan que se hace necesario, dijo, porque las necesidades de agua en el año 2.000 serán dobles que las actuales.

Los siete puntos de su programa son los siguientes:

Estados Unidos patrocinarán una conferencia internacional del agua, que se celebrará en Washington en Mayo del próximo año y a la que serán invitados cien países, incluidos Rusia y algunos otros del bloque comunista, para considerar medidas cooperativas prácticas en orden a aumentar las fuentes mundiales de agua utilizable.

Estados Unidos intensificará los esfuerzos para encontrar mejores y más baratos medios de convertir las aguas del mar y salobres en aguas aptas para el riego y consumo humano.

Cooperación internacional en la creación y fortalecimiento de centros regionales para el desarrollo de recursos acuáticos.

Enseñanza de técnicos en este país para proveer servicio a los países que piden ayuda norteamericana en este campo.

Entrenamiento igualmente de técnicos en otros países para cubrir los citados centros regionales.

Estímulo al desarrollo internacional de las cuencas de los ríos mediante control de las corrientes y conservación del agua.

Una más efectiva cooperación entre los diversos países en la lucha contra la contaminación del agua en todas sus formas.

NIGHT CLUB



HOY

TARDE y NOCHE

LA GENIAL BAILAORA GITANA ESPAÑOLA

LA CHUNGA Y SUS GITANOS

GRANDES GALAS del mejor baile gitano y flamenco español a precios populares en homenaje a todos los turistas, ante el próximo «DIA DEL TURISTA», con obsequio de «SOUVENIRS» para todas las señoras

ADEMAS HOY DOMINGO TARDE SENSACIONAL DEBUT DEL CONJUNTO MUSICAL TRIUNFADOR EN EL FESTIVAL DE BENIDORM

«LOS 4 ROS»

NOCHES: TICKET ENTRADA CON CONSUMICION DESDE 150 PESETAS TARDE: 75 PESETAS

CUATRO PRESOS ESCAPADOS Y ARMADOS ROBAN UN AVION

Uno de los fugitivos es un piloto experimentado

Nueva York, 3. (Efe). — Cuatro de los presos escapados el jueves de la prisión de Winnipeg (Canadá), armados y considerados como peligrosos, han robado un pequeño avión privado en un aeropuerto cercano a aquella ciudad y han volado con dirección a Estados Unidos. Uno de los fugitivos es un piloto experimentado y el avión tiene gasolina para dos horas y media. Inmediatamente se ha dado aviso a la fuerza aérea canadiense y a las autoridades norteamericanas. Los cuatro presos forzaron a un matrimonio a que les condujeran en su coche al aeropuerto de Selkirk, y como allí no vieran posibilidad de robar un avión, les obligaron a llevarse a Seimbach, donde consiguieron su propósito. De los diez escapados, seis habían sido ya capturados anteriormente.

LAS PEORES INUNDACIONES EN THAILANDIA

Bangkok, 3. (Efe-Reuters). — Las peores inundaciones en Tailandia en cincuenta años se han producido en la provincia de Nongkhai quedando anegadas 121 aldeas o caseríos, con la muerte de cinco personas ahogadas por lo menos y la inundación de 112.500 hectáreas de arroz, según informaciones llegadas a Bangkok.

Puentes del Ministerio del Interior indican que las aguas del río Mekong desbordado también han causado daños en unos 160.000 acres de arroz en dos distritos de la provincia nortea de Chiangrai, donde 4.100 viviendas han quedado inundadas y 7.000 personas sin hogar.

Helicópteros de los Estados Unidos con base en la ciudad de Nongjai Udon arrojaron ayer 600 sacos de arroz como socorro a las víctimas de las inundaciones.

96 MUERTOS EN EL ACCIDENTE AEREO DE KOMMENT

Ljubljana (Yugoslavia), 3. (Efe-Reuters). — A 96 asciende el número de muertos como consecuencia del accidente aéreo del pasado jueves registrado en Komment cuando un avión de la «Britannia Airlines» se estrelló con veraneantes británicos a su bordo.

La señora Ivy Johnson de 50 años de edad que resultó gravemente herida en la cabeza ha fallecido a primeras horas del día de hoy. París, 3. (Efe). — Ciento dos jóvenes ocho profesores y otras siete personas han resultado intoxicadas en una colonia escolar de verano de Salorge, en el Depar-

tamento de Nievre, al ingerir alimentos en malas condiciones.

Los intoxicados, que fueron trasladados a la localidad de Saulieu, han superado el peligro, según se informa en las primeras horas de hoy, aunque veinte personas se encuentran aún sometidas a tratamiento.

Los jóvenes se sintieron repentinamente enfermos, después de tomar una comida fría compuesta por huevos cocidos, ensalada de patatas, jamón cocido, queso y frutas. Según las primeras pruebas, parece ser que fue el jamón el causante de la intoxicación masiva. UNA CAMPESINA RUSA VIAJO COLGADA A LA COLA DE UN AVION

Moscú, 3. (Efe-Reuters). — Una joven campesina de Rusia Blanca realizó su primer vuelo colgada de la cola de un avión.

La agencia de noticias Tass relata así el suceso:

La joven, Tamara Bujal, estaba cargando fertilizante en un avión Yak-12 en Minsk. Al concluir su tarea gritó «¡listo!» al piloto el cual, despegó antes de que ella pudiese salir del aparato. Tamara permaneció 15 minutos colgada de la cola mientras el avión realizaba varias pasadas arrojando el fertilizante sobre la plantación.

EL VIZCONDE DE DANICAN PROYECTA LA TRAVESIA PALMA-IBIZA EN «COMETA VOLADORA»

Con esta proeza deportiva pretende establecer un record mundial en la especialidad

El Vizconde de Danican es ya popular en Palma por sus entrenamientos y paseos, colgado de una cometa voladora, eso que los franceses llaman «cerf-volant» y que consiste —emocionante deporte— en conseguir remontarse a con-

siderables alturas pendiendo de una cometa que es arrastrada por una potente lancha motora. El Vizconde de Danican, que el año pasado efectuó noventa entrenamientos, lleva ya este año realizados sesenta y cinco en aguas mallorquinas.

—¿Cuál es la velocidad normal que se precisa para poder remontarse?

—A treinta y cinco kilómetros-hora con el viento en contra y a sesenta y cinco con el viento a favor, o sea de cola.

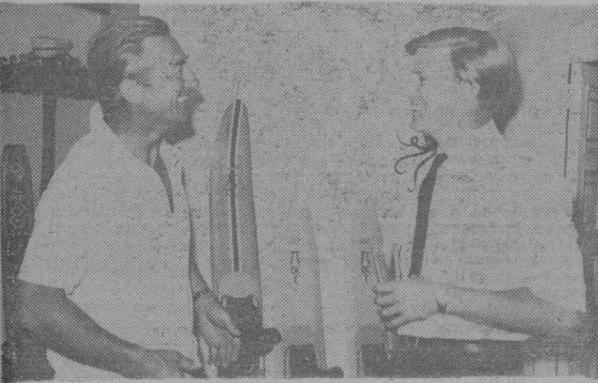
—¿De qué materiales está hecha la cometa?

—De tubos de duraluminio y velas de tergal. Las dimensiones normales suelen ser de cinco por cuatro metros.

—Aún así debe ser difícil conseguir «el vuelo».

—Es a base de práctica, como todo. Lo más difícil, desde luego, es el despegue de las aguas. Y lo más delicado sin duda el amerizaje. Pero hay que partir de la base de que la cometa puede aguantar grandes pesos en largas distancias. A modo de ejemplo, le diré que los «flex-wing», o especie de cometas arrastradas por aviones, son utilizados por Norteamérica para transportar hasta 25 toneladas de material bélico a cinco mil kilómetros de distancia.

El Vizconde de Danican, que es consejero-financiero y acreditado periodista náutico, es a su vez «recordman mundial» de ski acuático en Acapulco en 1950. Como quiera que el ski ya no tenía secretos y por tanto alicientes para él, decidió probar con la cometa. Ahora piensa con ésta establecer un record mundial. Escenario: las aguas baleares que unen las islas hermanas de Mallorca e Ibiza. En su día será todo un «notición». ¡Suerte, caramba!



A SUS 45 AÑOS DE EDAD EL VIZCONDE DE DANICAN PIENSA ESTABLECER UN RECORD MUNDIAL EN SU ESPECIALIDAD DEPORTIVA. EN LA FOTO LE VEMOS CONVERSANDO CON EL PERIODISTA TONY READER, DE LA REVISTA «WATER SKUIER», SOBRE LO QUE SERA SIN DUDA TODO UN «ACONTECIMIENTO». — (Foto «Juanet».)

ESTRENARON NUEVOS TRAJES

En el transcurso de las recientes «Ferias y Fiestas» de San Agustín, Felanitx vistió con nuevos trajes a sus «cavallets» y «dimonis», entrañable supervivencia de un antiquísimo folklore que constituye, con «Sant Joan Palós», parte del rico acervo costumbrista heredado de siglos. Nos consta que este año las famo-



sas «Verbenas» del Parque de la Torre —las más antiguas y sonadas de Mallorca— han vuelto a estar a la altura de los mejores tiempos. Pero junto con las Verbenas, otros muchos actos de diversa índole nutren el Programa de las «Ferias y Fiestas» de San Agustín, expresión del carácter y la pujanza de una ciudad mallorquina notable por más de mil y un conceptos. Felanitx sabe renovarse —ahora está galopantemente incorporándose al fenómeno turístico— sobre la base perenne de sus hondos raíces que casi diría una «helénica», como su gracia antigua y mediterránea. Como un símbolo y un ejemplo de ello es que ahora acaba de vestir sus costumbres antiguas con trajes nuevos. Y la renovación de indumentarias no sólo alcanzó a los caballeros y su dama. Sino también al mismísimo diablo, que no por demonio tenía que andar entre lamparones y remiendos. Diablos —eso sí— pero como buen «felanitxer», con su puntillo de pretensiones y amigo de aparecer «tot coriós». Como está mandado

Su proyecto no es humo de pajas, pues piensa establecer nada menos que un record mundial en la especialidad: el de distancia.

—¿Qué distancia?

—Pues la que media de Palma a Ibiza, nada menos. Con todo a mí me gustaría hablar de ello cuando se haya realizado, pues no quiero adquirir fama de «fanfarrón».

—Bien; lo anunciaremos sólo como proyecto.

—Pues bien; como proyecto puede decir que ya lo tengo todo muy adelantado y que espero poder efectuar este «record», o al menos intentarlo a finales del mes que viene. He tenido la gran suerte de contar con la colaboración de un amigo que posee una lancha motora con dos «fuera-bordas» de 400 cv cada uno. Es lo menos que se precisa para poder conseguir la velocidad adecuada en medio del oleaje de alta mar.

—¿Se entrena a fondo para esta proeza?

—Casi todos los días me levanto a las seis de la mañana para comenzar el entrenamiento. Y debo decir que antes de intentar la travesía Palma-Ibiza pienso efectuar un recorrido de toda la bahía palmesana, a circuito cerrado, que también será un record mundial. Este record será naturalmente superado por mí mismo si consigo llegar a Ibiza en la cometa.

—Debe ser éste, un deporte sumamente emocionante y peligroso.

—Emocionante, sí que lo es. Y también peligroso. Pues basta cualquier cosa —por ejemplo un fallo en el motor de la lancha— para que el deportista se precipite al mar a veces desde treinta o más metros de altura.

—¿Y tan dura la verdad es que lo único que en este caso puede evitar las serias consecuencias es la pericia del deportista en saber caer de la forma más conveniente.

—Hasta qué altura ha volado usted?

—Desde uno a cuarenta metros.

ESCRIBE ESTA PAGINA: **Antonio Pizá**

DESDE SUECIA, CENTENARES DE GUAPAS ASPIRAN A SER PROCLAMADAS «MISS DIA DEL TURISTA» EN MALLORCA

Precedidas de una formidable campaña de Prensa, hoy llegarán a Palma las cuatro seleccionadas en aquel país

Como bien saben los lectores, para el «Día del Turista» tendremos en Palma la elección de sendas «Miss Turismo» y «Miss Día del Turista» en Tagomago, organizada por la Delegación de Turismo y en el Cortijo Vista Verde organizada por

la Asociación de Vecinos de la Playa de Palma. Ambas elecciones —por igual— serán como un homenaje a la belleza y la simpatía de las jóvenes turistas que, procedentes de los más diversos países, anualmente nos visitan.

Pues bien; con verdadera satisfacción damos cuenta hoy de que estos dos concursos han tenido un previo eco en Suecia, donde desde hace varios meses se viene organizando un importante concurso para designar a las guapas suecas

Och Ulrika representerar Skåne nere på Mallorca!

Extra glad i dag: finalist nr 1 i Skånska Dagbladets tävling om «Skånes vackraste ögon 1966». Hon vann inte den iveringen — men kan i stället glädja sig åt att hon i september får åka ner till Mallorca.

På stående fot meddelade nördagen dr. Hilding Lövgren till en av de fem finalisterna ska få representera Skåne och scandinavien Touring vid en internationell Miss-tävling på Mallorca i höst.

Man först ser i går kväll kunde de han avslöja vem man enste om: Ulrika Nilsson, grönögd blondin från Helsingborg och finalist nr 1 i Skå-tävlingen.

UNDERBART! SkD tog telefonkontakt med Ulrika och överbringade det glada

beskedet. Reaktionen blev symmetrisk. — Underbart, sa Ulrika. Som av familjeskäl fick inställa just en Mallorcaresa tidigare i somras.

Utomlands har följande Ulrika varit förr och med i internationella tävlingsomgångar också för den delen. År 1963 blev hon «Miss Holiday» i Bit-

...-fessen till sin PR-chef. Hatt, blått flickor i blått i synnerhet. randa, som i carolinerna på sin reisetid. det om att er... rika vad... internationell... löra i sept... hade man d... amu inte se... * Peter AB... * Arvids... * Ulf... * Jorma... * sandiga... * var ett p... * kommetisk... MANGA... 56 vider... bland dem se... med Skånes... marg-ranta... Larsen... i hela... en lita... sta... Trän M...

REPRODUCCION DE UN FRAGMENTO DE LA PAGINA ENTERA QUE «SKANSKA DAGBLADET» DEDICA A MALLORCA ANTE EL PROXIMO «DIA DEL TURISTA».

NUEVO DOCUMENTAL DE LAS ISLAS BALEARES

El Ministerio de Información y Turismo, a través de su Subsecretaría de Turismo y de la Dirección General de Promoción del Turismo, desplazó a nuestra provincia uno de sus más prestigiosos equipos cinematográficos con la finalidad de rodar un documental sobre nuestra isla. Este documental tendrá una duración aproximada de 25 minutos y ha sido efectuado en color y en cámara de 35 milímetros, si bien tenemos entendido que se efectuarán copias en

16 milímetros para exhibiciones fuera de los locales públicos. Dirigió el equipo técnico don Ramón Massats, siendo operador de cámaras don Juan Manuel de la Chica. El documental se ha rodado en Mallorca, Menorca e Ibiza y ha recogido en acertada síntesis lo más destacado de nuestras bellezas naturales y alicientes e instalaciones turísticas con interesantes incursiones en el folklore y la artesanía de las Baleares.

Una «curiosa» subvención del Ayuntamiento de Palma

Por nuestro querido colega «Diario de Ibiza» nos acabamos de enterar de que el Ayuntamiento de Palma ha concedido una subvención a la «Bienal de Arte Universitario» a celebrar en Ibiza próximamente. Por supuesto allá en Ibiza se «agradece» el «generoso» rasgo. Por nuestra parte, y con todos los respetos y fraternal cariño hacia Ibiza y su Bienal, entendemos que para esta clase de «apoyos» los más indicados son los organismos o entidades provinciales, tales como

la Diputación, por ejemplo. Pero no un «Ayuntamiento», cuya esfera y razón de ser se limita «exclusivamente» a una determinada población y su término. Y dentro de esta línea, no a Ibiza, sino ni tan siquiera a Inca o Manacor —pongamos por caso— tiene por qué el Ayuntamiento de Palma que otorgar subvenciones. Que bastante hay por «subvencionar» dentro de casa, si bien se mira.

Ex - Ministro y yerno de Churchill

Entre las personalidades que actualmente disfrutan de unas vacaciones en Mallorca, debemos reseñar la presencia entre nosotros de Mr. Duncan Candys, ex Ministro de Asuntos Exteriores (conservador) de Gran Bretaña e hijo político de Sir Winston Churchill. Tenemos entendido que el ex Ministro se aloja en casa de unos amigos, relevantes personalidades de la

aristocracia de aquel país, en la Bahía de Formentor. El hecho ha tenido su repercusión en la prensa inglesa y nos recuerda, una vez más, aquello que nos dijo la escritora Nina Epton en cierta ocasión: «todos los días leemos en los periódicos ingleses la noticia de alguien que va o que viene de Mallorca».

¿Un hotel «fantasma» en la isla?

Por supuesto ya estamos acostumbrados a ver surgir en Mallorca los hoteles «como hongos» y la inauguración en Mallorca de un nuevo hotel ya hace mucho tiempo que ha dejado de ser noticia. Pero el «no va más» de la cuestión lo oímos referir la otra noche de fuente «bien informada». Resulta que, al parecer, los servicios de inspección de hostelería competentes se encontraron en cierto lugar de la Isla con la indudable «sorpresa» de la existencia de una especie

de «hotel fantasma» que no estaba registrado en parte alguna y para el cual no se había pedido ni la más mínima autorización ni permiso, ni se había dado cuenta a nadie en absoluto. La respuesta del «responsable» fue de que «como era extranjero... creía que no tenía que pedir permiso a nadie». Lo más «morrocotudo» del caso es que el hotel estaba ya completamente lleno de clientes. Decididamente todo es posible en Mallorca.

Turistas... de habas contadas

Por todas partes oímos quejas antiguas quejas, ciertamente— de que la inmensa mayoría de los turistas que ahora vienen a Mallorca son «de habas contadas» y que no gastan un céntimo así les sacudan. Se nos refería el caso de que en una de las mejores salas de fiestas de Palma un señor vestido de smoking pidió una «coca-cola» con dos vasos: uno para él y otro para su acompañante. Sabemos positivamente que cierta agencia danesa organiza viajes de dos semanas a Mallorca, ida y vuelta en avión, por ¡Dos mil ochocientas pesetas! Es casi inaudito...

pero ¿Nos hemos parado a pensar que en realidad no hay en toda Europa el número suficiente de «ricos» como para llenar nuestros hoteles? Pero lo cierto es que el «auge» de la construcción no sólo no se detiene, sino que sigue a ritmo casi geométrico. Entonces, no queda más remedio que acudir a las Agencias de Viajes para que los llenen de «forfaits». En este mundo no puede tenerse todo, caramba. Y esta verdad —tan sencilla— parecen olvidarla muchos de los que se quejan... y se quejan... y se quejan...

que habrán de venir invitadas a Mallorca para aspirar a sentarse en el trono de la belleza turística de la isla. Es una campaña que ha organizado por propia iniciativa la Agencia «Scandinavian Tourings» en colaboración con la prensa sueca, principalmente los dos más importantes periódicos de Malmö. Ni que decir tiene que este concurso, para el que han enviado su fotografía centenares de bellísimas suecas, tuvo recientemente su fase final en Malmö en el transcurso de una brillantísima velada-social que ha tenido amplia repercusión en los medios de difusión del país. A modo de ejemplo diremos que solamente de esta fase de selección el gran rotativo «Skanska Dagbladet» publicaba una información a página entera —ocho columnas— con numerosas fotografías, página en la que el nombre de «Mallorca», base y premio del concurso, figura por supuesto profusamente repetido. Numerosos recortes de prensa hemos podido igualmente comprobar con gran satisfacción, de manos de nuestro particular amigo Enrique Schmidt, Delegado de «Scandinavian Tourings» en España, que de puro mallorquín de corazón domina ya incluso nuestra lengua vernácula. Enrique (antes se llamaba «Erick») es el «responsable» y promotor de este «tinglado» que hace que por uno u otro motivo Mallorca sea perenne actualidad en Suecia. Y ahora, más que nunca en mucho tiempo merced a la circunstancia que estamos reseñando. Las cuatro guapas seleccionadas en este concurso, que se ha realizado bajo el título de «Los más bellos ojos» —ojos que miran con ilusión a Mallorca— llegarán a Palma a primeras horas de la tarde de hoy para participar en los mencionados concursos a celebrar aquí con motivo del «Día del Turista». (Continúa en séptima página)

Local

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES

(Programa para hoy)

8:00: Apertura; 8:05: Buenos días, España; 8:15: Festival de melodías; 9:00: Ventana al mundo; 9:10: Concierto matinal; 9:45: Hermana Radio; 10:00: Retransmisión de la Santa Misa; 11:00: Radio Club; 12:00: Angelus; 12:05: Mallorca, cita del mundo; 13:00: Mensaje de amistad; 13:30: Deportes; 13:45: Conjuntos famosos; 14:00: Mallorca actualidad e Inca hoy; 14:05: Aperitivo musical; 14:15: Verano y humor; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Olimpiada; 15:00: Tarde de domingo; 15:30: Albumáfico; 16:00: Radio teatro; 17:00: Disco actualidad; 18:00: Angelus; 19:05: Orquesta típica de la ciudad de Méjico; 18:30: Tarde de Toros; 20:00: Mensaje de amistad; 21:00: Orquestas famosas; 21:30: Lluvia de estrellas; 22:00: Radio Nacional de España; 22:30: Música y noticias; 23:30: Concierto sinfónico; 23:53: Últimos minutos; 24:00: Despedida. Oración. Cierre.

RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

7:00: Apertura, Señales horarias, Programa del día; 7:02: Música al despertar; 7:20: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santo Rosario Noticiero Católico; 7:58: Matinal Cadena Ser; 8:30: Orfeones Vigatá y Donostiarrá; 9:00: Desde la 5.ª Avenida; 9:15: Música española; 10:00: Onda poética; 10:15: Programa in-

fantil; 10:45: El gran musical (cadena); 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 11:58: La hora del Angelus; 12:00: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santa Misa para los enfermos e imposibilitados; 13:00: El show de los musicales (cadena); 13:15: El descanso, la música y... ¡Terry! (cadena); 14:15: Cartelera; 14:18: Palma hoy; 14:22: Aquí, el éxito; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 14:58: Hoja de calendario; 15:00: Hora exacta; 15:10: Sorteo y apartado: última hora taurina; 15:15: Me lo dijo Pérez... 15:30: Primera emisión de solicitados; 16:00: «El fill del senyor Gold», de Lluís Elías, en adaptación radiofónica de Ventura Porta, en emisión semanal de radioteatro; 17:55: Retransmisión directa, desde Cádiz, del tercer partido del «Trofeo Carranza»; 20:20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:22: Lluvia de estrellas; 20:18: Medias de seda...; 20:30: Crucero Tu-Tú (cadena); 21:00: Concierto para flauta en re mayor (Mozart) y «Sinfonía en re menor (César Franck); 22:00: Radio Nacional de España; 22:15: El micrófono en el ruedo: la corrida de hoy; 22:30: Embrujo de cuerdas; 23:00: Retransmisión, desde Cádiz, del partido final del «Trofeo Ramón de Carranza»; 0:45: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR

(Programa para hoy)

8:00: Apertura; 8:03: Buenos días; 8:10: Caminos y canciones; 8:20: Repaso a la noticia; 8:30: ¿Cualquier música pasada fue mejor?; 9:00: La noticia en el aire; 9:05: Desfile de éxitos; 9:25: Información meteorológica; 9:30: San-

Diario

ta Misa; 10:10: Información Nacional; 10:20: Música de España; 10:40: Notas para su agenda; 10:50: No apto para mayores; 11:45: Discoteca yé-yé; 12:00: La hora del Angelus; 12:05: Un minuto para sonreír; 12:06: Música frente al mar; 13:00: Duende y misterio del flamenco; 13:30: Aquí, Mallorca; 14:05: Melodías para el recuerdo; 14:15: Cartelera de espectáculos; 14:20: Brindis musical; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero Insular; 15:00: Felicitaciones con música; 15:30: Discobalance; 16:05: Fiestas de España; 16:15: Los toros; 16:30: Entre amigos; 17:30: Servicio Informativo de Radio Nacional; 17:40: Cartelera; 17:45: Vacaciones musicales; 19:00: Selecciones bibliográficas; 19:15: A la española; 20:00: Humor en las antenas; 20:15: Jornada deportiva; 20:25: Retransmisión de la Novena de Nuestra Señora de la Salud desde la Iglesia de San Miguel; 21:00: Notas y avisos; 21:05: Ronda mallorquina; 21:50: Melodías de siempre; 22:00: Radio Nacional de España; 22:15: Boletín meteorológico; 22:30: Retransmisión de la procesión y festejos desde Santa Margarita; 24:00: Buenas noches y cierre de la emisión.

por la Orquesta de RTV Española; 12:30: Campeonato del Mundo de Ciclismo, (Retransmisión diferida de las pruebas celebradas el sábado).

SOBREMESA

1,59: Avances; 2,00: El Día del Señor; 2,25: Tele-Club; 2,50: Perfil de la semana; 3,00: Telediario; 3,20: Suplemento semanal; 3,30: Bonanza.

EMISION INFANTIL

4,30: Día de Fiesta. (Un programa para los pequeños).

EMISION ESPECIAL

5,55: Campeonato del Mundo de Ciclismo, desde Frankfurt; Final velocidades profesionales. Final semi-fondo profesional. Alternando con esta retransmisión de algunas de las principales carreras de caballos desde San Sebastián, con motivo del cincuentenario del Hipódromo de Lasarte.

RADIANT

Gregory J. J. J.

EMISION DE TARDE

7,30: Primer aplauso; 8,15: Secuencia; 8,45: Escala en Hi-Fi.

EMISION DE NOCHE

9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,45: Avances; 9,47: Teatro breve (presenta: «A las seis en la esquina del boulevard»); 10,15: Sesión de noche (presenta: «La mujer obsesionada»); 11,45: Telediario; 12,00: El alma se serena, el programa de mañana, meditación y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad de evolución diurna. Erisas en las costas. Levante moderado en alta mar, con marejadilla.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 29 grados a las 10,45 horas de ayer.

Temperatura mínima: 18,2 grados a las 5,45 horas de ayer. Humedad relativa: 70 por 100. Insolación: 10 h. 40 m.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)

Alemany, Concepción, 128. Tel. 14996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Tel. 31230; Artigues, Rubí, 11. Tel. 13821; Buñola, Call, 12. Tel. 22374; Coll Monjas, 2. Tel. 12553; Forteza, Miguel Santandreu, 79. Tel. 15811; González, Fátima, 60 (Sta. Catalina). Tel. 31021; Manera, Fray Luis Jaume, 73. Tel. 51860; *Mascaró, General Goded, 13 (junto Pl. Cort). Tel. 12663; Gimbernat, Plaza San Antonio, 47. Tel. 13496; Planas, San Nicolás, 30. Tel. 23493; Santandreu, Fausto Moréll, 16. 22859; Torres, Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá). Tel. 32311; Vidal, Tte. C. Franco, 15 (Azpargo-R. Católicos). Tel. 15362; *Vda. Trián, San Miguel, 159. Tel. 12331.

(De 10 noche a 9 mañana)

(o) Nadal Plaza de Cort. 2. Teléfono 12636. (Abiertas hasta las 12 noche) Forteza, Miguel Santandreu, 79; Torres Pol, Ramiro de Maeztu, 7, (Son Pizá).

S. M. A. Y. A. ANUNCIO

Al objeto de proceder a la reparación de distintas averías, se pone en conocimiento de los abonados al suministro de agua ubicados en las calles Plaza de la Conquista; Avda. Juan March; Plaza España; Avda. Alejandro Rosselló; Avda. Gral. Primo de Rivera hasta Plaza Gral. García Ruiz (nms. impares) y calles adyacentes, que se verán privados de dicho suministro el día 5 de los corrientes, desde las 7 de la mañana hasta las 12 del mismo día aproximadamente. Asimismo se verán afectados de un deficiente servicio, los abonados residentes en las calles Arco de la Merced; Pralles; Sindicato; Socorro; Ballester; Plaza Quadrado; Bolsería v. Zavela, como también algunos que otra calle adyacente. Palma, 3 septiembre 1966. LA DIRECCION

*Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Palma -Excepto Suburbios- Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana. Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche. Teléfonos: 30.946. 30947 y 30.948. En Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos Servicio permanente Via Roma 29 Telé 11229.

CUPON DEL CIEGO

3 6 7



Hoy, en los muelles de Pelaires, dos trasatlánticos y dos correos en viaje extra

MAÑANA, ESCALA DEL «CABO SAN ROQUE»

Durante toda la jornada no escaló en Palma ningún trasatlántico, cosa poco común después de habernos habituado a ver, cuando menos un paquebote a diario, llegando en ocasiones a cuatro. Fue, en este aspecto, un día en blanco que hoy dejará de serlo. En cuanto a entradas de mercantes, pese a que la totalidad de los llegados lo hicieran con sendos lotes de carga general, el número de arribadas, ha sido bastante más elevado que los últimos días. En el buque correo de Valencia el flamante «Juan March», llegaron los jugadores del «Valencia Club de Fútbol» que jugará un partido con nuestro «Real Mallorca». Acompañaban a los jugadores varios directivos del club ENTRADAS

En las distintas dependencias portuarias amarraron ayer, los siguientes buques: «Santa Cruz de Tenerife», procedente de Barcelona, con pasaje y carga general. «Golondrin», también desde Barcelona, con carga general. «Juan March», llegado con pasaje y carga general, desde Valencia. «Pascual Flores», de Tarragona, con carga general. «Rada de Gandia», desde Valencia, con carga general. «Pia-ya Grande», desde Barcelona, con carga general. «Rey Jaime I», llegado con pasaje y carga general, desde Ibiza. «Nuevo Corazón», desde Barcelona, con carga general. «Somio», de Barcelona, con carga general. «Marin Riquer», desde Ibiza, con carga general. «Ciudad de Barcelona» procedente de Barcelona, con pasaje y carga general. «Cala Engousaba», desde Barcelona, con carga general. «Rubio», de Tarragona, con carga general. «María Mercedes», de Barcelona, con carga general. «Perla del Río» desde Barcelona, con carga general. ESPERADOS

Si bien en cuanto al número de buques entrados, de pequeño tonelaje especialmente, se ha notado como ya antes decíamos, una ligera alza, continúa siendo muy pobre lo esperado para los próximos días. Nada hay de especial. Pero en el aspecto trasatlántico el movimiento continúa siendo muy digno de tener en cuenta.

Para el lunes está anunciada la llegada del paquebote español de la Compañía Ybarra, «Cabo San Roque». La hora anunciada para su amarre en los muelles de la Estación Marítima, es a las siete de la mañana, procedente de Tánger.

El «Cabo San Roque», permanecerá en Palma hasta las 01 horas del día siguiente en que saldrá para Barcelona

PARA HOY

Hoy volvemos a tener fuerte movimiento en los muelles de Pelaires, estando programadas cuatro entradas extra: dos correos, uno español y otro francés, y dos trasatlánticos.

Los correos son el «Villa de Madrid», destinado ahora a realizar una serie de viajes extra de verano, que entrará desde Barcelona. También en su viaje Marsella-Palma-Marsella, escalará por unas horas, entrando a las diez de la mañana el francés «Presidente Cazale», con pasaje y carga general.

Los trasatlánticos son los domingueros «Anna C», de la Compañía Costa, que entrará desde Barcelona, con turistas en crucero regular, y el otro el griego «Carina II», que tiene hora prevista para las ocho de la mañana, procedente de Niza. Este último zarpará de nuevo a las 20, rumbo a Tánger.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Levante moderado en alta mar, con marejadilla

J. J.

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS DE BELGICA Y SU ESPOSA VINIERON DE VACACIONES



Regresaron el Gobernador Civil y su esposa

Hacia tiempo que en pleno sábado no veía las salas de espera bastante ralas. Recuerdo que primero me sucedió en la de pasajeros nacionales. Tras la partida de dos aviones, quedó con muchas plazas vacantes. Y a los pocos minutos ocurrió lo mismo en el sector internacional destinado a pasajeros de vuelos «charter».

Esto se repitió unas cuatro veces en el día, y me imaginó que en la noche debe haber sucedido cosa similar. Este año la cúspide de la temporada ha estado en el último día de julio, luego agosto ha tratado de estabilizar ese movimiento, y creo que en septiembre —como es lógico, además— se irá descendiendo.

Esto como es cosa sabida no asusta ni sorprende a nadie. Y como ustedes comprenderán, el hecho de que por unos momentos una sala de espera se vacie, no quiere decir que yo no pueda recoger material informativo, ni que ya no pueda hablarles de una señora bajita que lleva dos perros como caballos, ni de una niña que usa una minifalda que ni a Pulgarcito le llegaría a las rodillas. Siempre hay cosas, siempre hay ambiente. Y por qué no decirlo, al estar un poco más despejado el lugar, pues, puedo ver mejor. DE BRUSELAS

En el caravelle de Sabena, sobre la una y media de la tarde, llegó el Ministro belga de Trabajos Públicos, que recompuerto para entenderlo mejor, quiere decir de Obras Públicas.

El señor Josef Desaegeer, acompañado de su esposa, fue recibido por los señores Palmer y Amengual de la compañía Sabena, y casi de inmediato transferido a la tutela de un representante del hotel en el cual se alojarán.

Sólo alcancé a conocer al señor Ministro belga. Casi no habló, no porque fuese demasiado parco sino porque no hubo tiempo para hacerlo. Bajó del avión, cruzó la zona internacional. Fue presentado al representante del hotel, se dirigió al coche (acompañado de su esposa, naturalmente) y ahí terminó su paso por Son San Juan. Otro alto cargo europeo que viene en procura de descanso a Mallorca. DE VUELTA

Serían las cinco y media de la tarde, cuando un aparato de Iberia, procedente de Barcelona, terrizo trayendo un buen número de pasajeros. Entre ellos se encontraba el señor Gobernador don Plácido Alvarez Builla acompañado de su esposa.

Habían concurrido a recibirle, los señores don Rafael Villalonga, Presidente de la Diputación; don Mario Jiménez de la Espada, Delegado de Sindicatos; don Máximo Alomar, Alcalde del Ayuntamiento de Palma; el señor Suredda Meléndez, subjefe Provincial del Movimiento; el señor Estevez, Delegado Especial de la Dirección General de Seguridad; el señor Valls, comisario en Son San Juan, y otras personalidades más. FOTOS

Hoy llegará de Holanda un señor apellidado Dukers, en uno de los aparatos de MAC. Traerá todos los implementos indispensables de un buen fotógrafo, y también una señorita que será su modelo.

En cuanto esté en tierra empezará a tirar fotografías, con la modelo delante, claro está. Y una vez que haya terminado el rollo, subirán al avión, él y la modelo, para disponerse a regresar al lugar de donde han venido. Salvo que deseen tomar una copa y gasten dos de los cinco minutos que tienen que trabajar, en cuyo caso el asunto de las fotografías será «a toda máquina».

Este señor Dukers pertenece a la Agencia de Viajes Fitt, y trae como misión hacer estas vistas para la casa para la cual trabaja. Viajes Fitt,

envia semanalmente contingentes de turistas holandeses y se halla representada en Mallorca por Viajes Azor.

SIN SALUD

No se alarmen, no se trata de un enfermo. Me ha salido ese subtítulo después de conversar con el señor Fernández, administrador de la cervetería «Modelo» en Chihuahua, al norte de México. Al preguntarle si venía en viaje relacionado con sus actividades me dijo que no, que sólo quería descansar y que incluso no bebería ni una copa.

El señor Fernández de nacionalidad española, que vino acompañado de su esposa, mexicana (yo siempre lo escribo con «x» aunque Unamuno haya dicho que se trataba de una pedantería), fue recibido por los representantes de Sabena, aparato en el que llegó procedente de Bruselas. MALAGA

Los holandeses están de moda. En éste párrafo tengo que hablarles mucho de ellos. Por ejemplo que el grupo de directores de Agencias de Viajes, traído por Transmundo, embarcará esta noche en un DC 3 de Spantax con destino a Málaga, y que posiblemente de ahí vuele en un caravelle a Holanda.

Luego que los señores Ceva, de Viajes Cevasa, y Palau de la misma Agencia, regresaron de Holanda, y fueron recibidos por el señor Oliver, también de Viajes Cevasa.

Y después, que se comenta que en invierno habrán más clientes que otros años, y que entre los principales se hallan los holandeses, que vendrían en altas cantidades escapando del frío que hace por allá, como quien se arrima a un brasero.

GRUPOS

No descubrí muchos grupos raros ayer. El que más me llamó la atención estaba formado por nórdicos (nórdicos y nórdicos, por supuesto), y la característica estaba en el pelo. Ni largo ni corto, ni rubio ni negro. Todos con un mechón oscuro en medio del resto que era dorado. Y oscurte que he hablado de chicos y chicas.

De Ibiza vi llegar un par de jóvenes con melenas, con los pies mostrando la ausencia total del jabón y el agua, pero en descargo a eso, de por sí chocante, puesto que estamos acostumbrados a otros aspectos, un par de libros bajo cada brazo. Y no novelitas para matar el rato MADRID

En la tarde, en el caravelle de Iberia, llegó procedente de Madrid, don José Sirvent, Presidente del INI, quien fue recibido por varias personas, entre las que reconoció a don Antonio Roland, delegado de Iberia para Mallorca.

Antes había llegado también don Gregorio Marañón Moya. NOTA DE CASA

El señor Juncosa, de BEA, no podía disimular su alegría por el nacimiento de su primer varón, que no es el primero de la serie sino el cuarto, ya que las tres anteriores son del sexo débil, de acuerdo al ángulo desde el cual se mire.

En las diferentes secciones del restaurante hay cambios. Por ejemplo el maestro Jaime, ha dejado «Pequeño Mundo» para volver a la zona internacional. Fontanilla ha tomado sitio de responsabilidad en la zona nacional, y algunas otras novedades más, de las cuales ya iré enterando a quienes les interese.

Y bien, aquí llego al final de mi esfuerzo, por hoy, les deseo buen domingo, y será hasta el martes.

COCO MENESES

VERBENA MADRILEÑA, TOMBOLA Y ELECCION DE MISS TURISMO 1966

EL PROXIMO JUEVES, EN EL CORTIJO VISTA VERDE, CON MOTIVO DEL «DIA DEL TURISTA»



El señor Pomar, vicepresidente del Sindicato de Hostelería, muestra la banda que se colocará a «Miss Turismo 1966».

En los salones del hotel «Alexandra» de Can Pastilla, se reunió un grupo de personas relacionadas con el ambiente turístico de la Playa de Palma, para tratar acerca de lo que ha de ser el próximo «día del turista» en este lugar. Como ya está dicho, además de las fiestas particulares que cada hotel ofrezca a sus clientes, además de obsequios, agasajos, etc., se montará en el «Cortijo Vista Verde», el cuartel principal de la fiesta en esta zona, y para esto no solamente colaboran los hoteles pues, sino diferentes firmas comerciales, las compañías de aviación, e ininidad de instituciones y personas allegadas a este acontecimiento, cuya finalidad es de carácter benéfico, pues todo lo que se recaude en la Tómbola, que será el centro de la atracción ese día, se entregará al Sanatorio de San Juan de Dios. Durante la reunión en el Alexandra, se informó a la prensa local, de la forma como quedará organizada la fiesta, que constará de una verbena madrileña, la tómbola y la elección de Miss Turismo. Para ello se ha pedido a todos los directores de los hoteles de la Playa de Palma, que inscriban a las clientes que consideren o de-

seen participar en este certamen de belleza y simpatía. Las diferentes concursantes llevarán una banda en la que figure el nombre del hotel al cual representan, y la ganadora tendrá otra banda en la que se leerá «Miss Turismo 1966». La organización de esta fiesta, el entusiasmo de quienes trabajan por llevar a buen término todo lo que se prepara, hace pensar que este año el día del Turista será una verdadera apoteosis de la alegría, y que la tómbola que se montará en el Cortijo Vista Verde, considerando que los beneficios que se obtengan serán destinados a un fin benéfico, se verá muy concurrida. Tras la cena en el hotel Alexandra a la que concurren el Presidente del Sindicato de Hostelería, señor Cabrer, el Vicepresidente de la misma, señor Pomar, y representantes de otros hoteles y firmas comerciales, todos los asistentes se trasladaron al Cortijo Vista Verde, donde continuó el cambio de opiniones con vista al día del turista que será el próximo jueves ocho. Y se detalla todo lo relacionado con la verbena madrileña, que contará con todos los detalles para merecer tal nombre.

«REVISTA BALEAR»

PUBLICACION TRIMESTRAL DE LA DIPUTACION PROVINCIAL DE BALEARES

Ha aparecido el número 3 de «Revista Balear» que dirige nuestro estimado compañero Gaspar Sabater.

Además de las secciones fijas en las que se puede seguir paso a paso la vida corporativa en todas sus múltiples facetas, y el «correo de las Islas» suscrito por J. Cabot Llompart, de Palma; Andrés Casasnovas, de Mahón; y Francisco Verdura, de Ibiza, que nos da una visión cabal de los problemas y realizaciones que afectan a nuestras islas en todos los órdenes, figuran diversas colaboraciones que, tanto por los temas que abordan como por la forma de desarrollarlos, son verdaderos trabajos básicos. Así, «La Institución del Jurado en Ibiza», de Isidoro Macabich; «La Visión del Paisaje Balear» de Juan Cabot Llompart; «Presencia de la dominación fran-

cesa en Menorca» de Miguel Barber Barceló, y «Urbanismo» de Bartolomé Barceló Pons, son colaboraciones del mayor interés, cada una dentro de su temática y estilo.

El material gráfico no se ha escatimado, lo cual, unido a la inmejorable calidad del papel de la revista y a un cuidado gusto tipográfico hacen su presentación verdaderamente atractiva y amena. La editorial, «Labor cultural de la Diputación de Baleares», oportuna y comedida, pone de manifiesto el oficio y la excelente preparación de su director Gaspar Sabater que no ha escatimado esfuerzos para conseguir una publicación digna, informada y amena, por lo que le estamos en deuda de gratitud y por lo que, además, queremos felicitar a la Excelentísima Diputación Provincial de Baleares, que la ha hecho posible.

Sucesos

UN NOVEL CARTERISTA, QUE ROBO ¡¡VEINTE CARTERAS!! FUE DETENIDO POR LA GUARDIA CIVIL...

...MIENTRAS, LA BIC ARRESTABA UNA BANDA DE «MECHERAS»

En un cinematógrafo, falleció una mujer.- Incendio en una aserradora, con más de 500.000 pesetas de pérdidas

Hace algunos días, en la 144.ª Comandancia de la Guardia Civil, recibieron una denuncia de la súbdita extranjera Karin Anita Edmark. Dijo que estando en la playa de Cala Mayor, dejó debajo de una toalla antes de zambullirse en la mar, un reloj de oro valorado en 4.600 pesetas y una cartera conteniendo 300 pesetas. Al regresar del baño se llevó una desagradable sorpresa: todo había desaparecido. La Benemérita montó un servicio, fijándose en un individuo que, mañana y tarde estaba en la playa, sin bañarse. Se situaba siempre en la parte de atrás. Despertó sospechas, por lo que fue detenido y llevado al puesto de la Guardia Civil (en el Terreno). Después de un habil interrogatorio, el detenido se confesó autor de sustracciones de objetos pequeños y valiosos y de... ¡veinte carteras!! Se llama Juan del Aguila Camacho y cuenta 24 años de edad. Es soltero, natural de Almería y vecindado, temporalmente —ahora tendrá que continuar residiendo de manera forzosa— en nuestra ciudad. Juan de Aguila trabajaba en su tierra de fontanero. Lo atrajo Mallorca y aquí vino, hace cinco meses dispuesto a dedicarse a su oficio. Pero, según declaración propia, a los dos días se dio cuenta de que se puede vivir sin trabajar, «porque esta isla, por su ambiente turístico, da muchas facilidades» (palabras textuales). El campo de acción fueron las playas, dedicando sus actividades, preferentemente, a la de Cala Mayor. Al ser detenido, llevaba encima 2.400 pesetas y 600 yens

(japoneses). O sea que había robado a uno de los pocos nipones que nos visitan. ¡Qué tío! La Guardia Civil fue al domicilio de Juan —que tenía alquilado un apartamento— donde encontraron muchos de los objetos robados y otros artículos que había adquirido con el producto del robo. Cuidaba mucho su elegancia, ya que todavía guardaba siete pantalones y siete camisas sin estrenar. De momento, Juan del Aguila no tiene antecedentes penales. Era un principiante. Si llega a ser experto... DETENCION DE «MECHERAS»



El esposo, aguardaba en su casa el regreso de la infortunada mujer. En vista de que pasaban de las nueve de la noche, se alarmó, acudiendo a los puestos de socorro. Con la consiguiente presión, en el dispensario municipal reconoció a su mujer. Fueron unos momentos muy amargos.

D. e. p. doña María Ferragut recibían sus familiares el testimonio de nuestra condolencia.

IMPORTANTE INCENDIO

Cuando la edición de ayer «BALEARES» comenzaba a salir a la calle, tuvimos conocimiento de que el servicio de bomberos había sido requerido desde la calle de Ferriol, en el barrio de Soledad, donde se declaró un incendio en una aserradora.

Allí acudieron el retén de servicio. Las llamas se habían pagado de manera alarmante. La aserradora se guardaban más de 400 toneladas de madera, que fueron pasto de las llamas.

Ardían paredes, techumbre... Los bomberos, después de mucho esfuerzo, consiguieron dominar el fenómeno.

Las pérdidas superan el medio millón de pesetas. No hay que lamentar daños personales.

UN CONCIERTO INESPERADO

EN LA CELDA DE CHOPIN DE LA CARTUJA DE VALLEDIOSA

Gracias a la gentileza de la Sra. Vda. de Ferrá, propietaria de la Celda de Chopin en la Cartuja fue ofrecido ayer un selecto concierto de piano a cargo de un pianista realmente extraordinario.

El ambiente de la celda museo, retratos, autógrafos, cartas originales de Chopin, así como la distinguida y selecta concurrencia fueron un adecuado marco para que el pianista norteamericano Román Rudnytsky demostrara sus extraordinarias facultades.

Rudnytsky, nacido en Nueva York, tiene en la actualidad 23 años. De familia musical (su madre, María Sokil es una gran cantante de ópera) empezó sus estudios de música a los 4 años de edad. Dio su primer concierto completo a los 7 años y estudió con Rosina Chevinne en la escuela de música Juillard de Nueva York y con el gran Wilhelm Kempff en Positano, Italia.

Ha interpretado con las más afamadas orquestas norteamericanas a Beethoven, Britten, Chopin, Ravel, Saint Saens, Strauss, Tchaikowsky, Mozart y Grieg, en Estados Unidos, Canadá y Europa. Fue premiado en el Concurso Internacional Mozarteum en Salzburg, en el International Leventritt Competition de Nueva York en 1965 en la Geneva International Piano Competition, etc. Recientemente recibió un Certificado de Honor en el Concurso Internacional Tchaikowsky en Moscú.

Ayer tarde, a piano solo, interpretó un denso concierto iniciado con una sonata de



Mozart. A continuación la Sonata de Beethoven, op. 81 le ha dado ocasión de lucir su habilidad técnica que ha quedado a la altura de su perfección interpretativa ya que ha conseguido matizarla espléndidamente.

La Balada n.º 4 de Chopin, con sus clásicos efectos sonoros encontró su gran intérprete que, especialmente en la segunda parte, dio una demostración de haber comprendido a la perfección el espíritu que animó al gran compositor polaco al escribirla.

Los «Jeux d'eau» de Ravel fueron interpretados con agilidad, recalando con gracia los efectos brillantes y coloristas así como su significado más profundo.

Terminaba el concierto con la interpretación de «Islamey» fantasía oriental, de Balakirev, obra de muy difícil interpretación a base de escalas ascendentes y descendentes, y gran potencia de sonido, alternada con trozos de delicada textura y de la cual este gran artista que es Rudnytsky ha dado una soberbia versión.

Y decimos terminaba, porque debido a los grandes aplausos del público y a petición de la Sra. Ferrá, para complacer a uno de sus invitados ha tocado todavía el Scherzo n.º 1 de Chopin. Otra interpretación mejor si cabe que las anteriores ha sido el final de esta agradable e inesperada velada musical.

Es muy posible que el público mallorquín tenga ocasión de oír este invierno a este gran artista, que probablemente tocará un concierto doble con la Orquesta Sinfónica de Mallorca.

T. P.

ELECCIONES SINDICALES

TRABAJADOR

Medita el alcance y la enorme importancia que para ti y los tuyos van a tener estas Elecciones. Procede en consecuencia y vota al más apto.

Pequeños Reportajes

(Viene de la página quinta)

Realmente, sólo la fuerza de la costumbre —aquí ya no nos «espantamos» de nada— puede hacer que veamos como una cosa «corriente» el que un simple acto del «Día del Turista» a celebrar en Palma tenga a miles de kilómetros la suficiente repercusión como para llenar la página entera de un periódico. Y a eso es a lo que íbamos: a reconocer y aplaudir lo que la iniciativa privada de algunas agencias de viajes —aunque en principio claro está sea mirando a sus intereses— hacen de rechazo

en beneficio de Mallorca a base de una propaganda que, de tener que ser pagada, costaría muchos, muchísimos «billetes verdes». Que no les quepa duda, amigos.

Y así, y mientras, vaya por adelantado un cordialísimo saludo de bienvenida a las guapas suecas —los más bellos ojos, seleccionados entre centenares de ojos bellísimos rodeados de «todo lo demás» —que hoy llegarán a Palma para aspirar, ilusionadas, al trono efímero de la belleza de un día feliz: «El Día del Turista».

LUCHA LIBRE - PLAZA DE TORO

FREISTIL - CATCH - WRESTLING

Martes 6 de septiembre —●— Noche a las 10'45

- 1er. Combate. PAUL LUTY - TARRES
Sensacional desafío
2.º Combate. ESTEVEZ LANDRO - TONY OLIVER
3er. Combate. EL GRECO - VENTO
4.º Combate. — Catch a cuatro.
PAREJA ESPAÑOLA
MOYAN - SALME
PAREJA LOS TIROLESES
KARL WENZEL - RUDY SATURSKY
LOCALIDADES: SENORAS, NIÑOS y MILITARES, y PTA.
Servicio especial de autobuses para todas las líneas.
Apto para todos los públicos.

Advertisement for Tilo's featuring Rocky Roberts and The Airedales. Includes text: 'Tilo's PRESENTA HOY TARDE Y NOCHE ROCKY ROBERTS y la famosa orquesta norteamericana de color THE AIREDALES Y además su NUEVO ESPECTACULO Reservas: Laborables desde las 9 h. - Domingos desde las 18 h. Tels. 30025 - 35884'

HOJA DE LA CARIDAD

Nº 129. — C/. Zavellá, 17. — Telf. 1/239. — Laborables de 9'30 a 13'30 y de 17 a 21 horas.

La vivienda: Un problema acuciante

¿Saben Vds. que uno de los problemas más acuciantes de Palma es el de la vivienda? ¿Saben Vds. también que según un reportaje publicado recientemente en el diario inglés «Daily Mail», existen en Mallorca más de 5.000 pisos de lujo o apartamentos vacíos esperando un comprador?

Las dos cosas afectan a un mismo problema: la vivienda. Es un tanto paradójico que muchas familias modestas no puedan tener una vivienda digna y limpia, mientras esos pisos de lujo que valen muchos miles de pesetas están completamente vacíos y así meses y meses.

Hemos tratado en esta Hoja el tema de la vivienda precisamente porque hasta nosotros han llegado varias peticiones urgentes. Así el caso de dos familias mallorquinas, compuesta de cinco miembros la primera y tres la segunda, que de la mano de un párroco y de un religioso franciscano vienen hasta esta HOJA DE LA CARIDAD para presentarnos su caso: Ambas familias, después de mucho trabajo y de intenso ahorro quieren mejorar sus condiciones de urbanización adquiriendo su vivienda en la urbanización de «Son Gotleu», de la empresa Durbanova. La primera necesita 17.500 y la segunda 10.000 para poder realizar ese sueño anhelado de años: una vivienda, modesta y limpia, para la familia sola. Nos insisten mucho en esto último. Después de vivir largos años en el «calvario» de una habitación realquilada, compartida con otras familias, su mayor ilusión —la de los hijos que van creciendo— es la de vivir dentro de la intimidad familiar en paz y gracia de Dios.

Estamos seguros que nuestros múltiples bienhechores atenderán estas súplicas urgentes para solucionar este problema a las dos familias. Una vez más gracias por adelantado porque sabemos de antemano que responderán a nuestra llamada.

CASOS MAS URGENTES PARA ESTA QUINCENA

Caso 1.397: Un padre de familia sufre una enfermedad progresiva grave. El matrimonio tiene tres hijos menores. Dada la enfermedad del padre quieren regresar a su lugar de procedencia, donde tendrían la asistencia de algunos familiares. Para levantar la casa, es decir, embalar muebles, pasajes, manutención e imprevistos, solicitan una ayuda.

Presupuesto: 5.000 ptas.

Caso 1.398: Una familia numerosa, deberá abandonar a corto plazo su humilde vivienda, conseguida tras muchos sacrificios, si no abonar una cantidad que paralizaría algún tiempo la demanda judicial existente. Quedaría sin efecto todo lo gastado anteriormente en la adquisición de la vivienda. Agrava el problema o, mejor dicho, es causa de él, la enfermedad de pulmón del cabeza de familia que le impide trabajar actualmente. Para evitar que estos cuatro niños y sus padres tengan que renunciar a su hogar, solicitamos una ayuda.

Presupuesto: 11.000 ptas.

Caso 1.399: Familia de cinco miembros, precisa para completar la cantidad que deberán abonar en concepto de entrada de un pequeño piso, una suma de dinero. Próximos a liberarse del hacimiento en que vivieron hasta ahora, les consume el inútil esfuerzo para reunir la suma precisa.

Presupuesto: 17.500 ptas.

Caso 1.400: Familia mallorquina

necesita una cantidad de dinero con toda urgencia para realizar su sueño anhelado de años: una vivienda en Son Gotleu.

Presupuesto: 10.000 ptas. DONATIVOS ANONIMOS

M. V., 300 ptas.; Escuela Pollensa - 2º Grado, 9470, id.; F. A. R., 200 id.; Hermanas Fuster, 100 id.; N. N., 50 id.; Cristóbal Cuart, 1.000 id.; Anónimo, 11.513 id.; Anónimo, 500 id.; Anónimo, 200 l.; Anónimo, 100 id.

Total: 14.05770 ptas.

ADVERTENCIAS

1. — Todas las peticiones publicadas corresponden a necesidades comprobadas por el Párroco o por visitadoras de Cáritas.

2. — Quienes deseen que Cáritas en su nombre eleve el donativo a la familia necesitada, pueden entregarlo a las oficinas de la calle Zavellá, 17, o solicitar por escrito que personal de Cáritas debidamente acreditado y previa presentación del oportuno recibo, pase a recogerlo en el domicilio del donante.

3. — A los donantes de fuera de Palma se les ruega que remitan el donativo por giro postal anunciándolo por carta.

4. — Cada petición se cubrirá con un solo objeto o con una sola cantidad solicitada. En la concurrencia de dos o más objetos o cantidades, estos se aplicarán a necesidades análogas.

5. — Cuantos precisen ser socorridos, deberán formular su petición ante el Párroco respectivo.

6. — Los donativos se admiten tanto por el importe total de cada caso como para cubrir parte del mismo.

Relación de Objetos Depositados en las Oficinas de Objetos Hallados de la Policía Municipal, en las fechas que se indican, y que no han sido reclamados.

DEL DIA 19 AL 26 DEL PASADO

(Segunda publicación) Anillo de niño. — Dos cadenas doradas. — Una pulsera de plata. — Documento Nacional de Identidad a nombre de Mateo Sans Llinás. — Licencia absoluta del marnero Jaime Carbonell. Una bolsita con una dentadura postiza.

Carteras de bolsillo cont. documentos a nombre de: Anette Christine Areskogn; Jaime Seguí Bisquerra; Diego Amaya Amaya y Per. Svendsen.

Cesta de rafia cont. documentos a nombre de Francisca Sintés Capó.

Cuatro gafas graduadas y unas de sol. Una maleta de cartón, color verde.

Asiento posterior de moto. Par de zapatos de señora.

POLICIA MUNICIPAL

Objetos hallados en la vía pública

Un llavero al parecer de plata. Pañuelo grande de envolver. DEL 27 AL 2 DE SEPTIEMBRE 1966.

(Primera publicación) Dos libros nuevos. Cuatro cámaras frigoríficas. Permiso Circulación moto Montesa matrícula V-128.240 a nombre de Félix Duro.

Permiso Circulación auto Citroën matrícula P.M. 5.269 a nombre de Gabriel Moragues Alemany.

Reloj pulsera de señora. Documentos Nacional de Identidad a nombre de Alberto Pérez Campoy, Miguel Bordoy Marqués, Inés Garcías Oliver y Ma-

ria Luisa Arnica Meridiano. Varios llaveros con llaves. Tres bicicletas. Documentos a nombre de Margit Sueswsson.

Carteras de bolsillo cont. documentos a nombre de Juan Martínez del Barrio, Dzagoyan esposa de Afarian Almast, Garage Franco.

Cartera de bolsillo cont. cantidad de dinero. Tres gafas de sol.

Tres monederos de señora y otro con un reloj pulsera de señora.

Bolso cont. novelas, documentos a nombre de María Carmen Sánchez y otros.

Bolso cont. cámara fotográfica y documentos a nombre de Michelle M. Deutertre.

Bolso cont. documentos a nombre de Mrs. Rosemary J. Tucker. Bolsa cont. fiabrera, bendedor, cuchillo y otros.

Sobre cont. postales. Sortija al parecer de oro. Rueda de automóvil.

Carpeta cont. cartas y D.N.I. a nombre de Bárbara Darder Ferrer. Carpeta cont. cartas a nombre de Francesc Rosell y París.

Libreta de Ahorros de la Banca March a nombre de Nancy Jame Hare. Documento Seguro Enfermedad a nombre de Martín Nicolau Pastor.

Bañador de caballero. Dos abanicos.

VEHICULOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA

Auto P.M. 79.727, marca Seat; Velosolex sin placa; Auto matrícula P.M. 51.222; Auto matrícula M.U. 8.764; Auto matrícula B-52.838, marca Fiat



¿USTED TIENE BUEN GUSTO!

Su buen gusto personal necesita el sabor de un cigarrillo exclusivo. WINSTON se elabora con los mejores tabacos seleccionados especialmente para cigarrillos con filtro

Winston EL CIGARRILLO DE BUEN GUSTO PARA LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO

frescos y recién importados de los EE. UU.



JEFATURA DE TRAFICO

Accidentes durante el mes de agosto

Esta Jefatura Provincial, en su intento de inculcar a todos los usuarios de las vías públicas la necesidad de que la prudencia, la disciplina y la cortesía sean los principios básicos que rijan el tráfico, tanto en la población como en carretera, da a conocer la relación de accidentes registrados en esta provincia durante el mes de agosto.

ACCIDENTES EN

CARRETERA

Número: 68. Con víctimas: 57. Daños materiales: 11.

MUEBLES TERRAZA MODELOS EXCLUSIVOS ARTESANIA EXTENSO SURTIDO P. ISERN PALOU Avda. Conde Sallent, 49 Teléfono 2 4 2 5 4

VICTIMAS

Muertos: 8. Heridos: 83.

CAUSAS

Infracciones: 57. Averías: 2. Estado de la vía: 4. Otras causas: 5.

VEHICULOS IMPLICADOS

Camiones: 14. Autobuses: 1. Turismos: 63. Motos: 27. Ciclomotores: 7. Carros-tractores: 3.

ZONA URBANA

Número: 57. Con víctimas: 46. Daños materiales: 11.

VICTIMAS

Muertos: 4. Heridos: 51.

CAUSAS

Infracciones: 48. Averías: 1. Estado de la vía: 3. Otras causas: 5.

VEHICULOS IMPLICADOS

Camiones: 9. Autobuses: 5. Turismos: 38. Motos: 34. Ciclomotores: 8.

A efectos de la presente estadística se considera como «muerto» la persona que hubiere fallecido en el momento del accidente o durante las 24 horas siguientes.

Local

Paguera hará honor al Día del Turista

Importantes agasajos y elección, el día 7, de «Miss Turista» con premios importantes

Sabíamos que la Junta de vecinos de Paguera, que preside don Fernando Gayá Alemany, estaba preparando una serie de actos, para obsequiar a los turistas de aquella importante zona de Poniente, con motivo del «Día del Turista».

Mantuvimos un extenso diálogo con los principales miembros comisionados para organizar todos los actos. La síntesis de la conversación puede resumirse en los siguientes términos:

- El día 7 por la noche, como víspera de la fiesta, será elegida «Miss Turista», en el transcurso de una velada, en la que colaboran la mayoría de terrazas musicales de Paguera y el jardín Capri, que ha cedido su magnífico local para esto que allí es considerado como un acontecimiento. La señorita agraciada tendrá como premio unas vacaciones gratuitas en Paguera, el año próximo, en el hotel que desee y las fechas que elija. También le serán pagados todos los gastos de viaje, tanto de ida como de vuelta. El director de Capri, don Juan Pérez, nos dijo que habrá un paso completísimo de atracciones.
- El día 8, será un día completo de fiesta, con desfile de carrozas, bandas de música, gaiteros típicos y tamboriles. Los hoteles ofrecerán comidas extraordinarias a sus clientes.
- Puede decirse que colaboran para el mayor realce y esplendor del Día del Turista, el Ayuntamiento de Calviá, la Asociación de Vecinos y el todo Paguera.

Sin duda, durante los dos días de fiesta, los turistas que residen ahora en aquella zona veraniega, recogerán una impresión magnífica de la manera de pensar y obrar de los mallorquines.

DELEGACION PROVINCIAL DE ASOCIACIONES

ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA DE CAMPANET

CONVOCATORIA
De conformidad con lo dispuesto en la Orden del Ministro Secretario General del Movimiento de fecha 24 de junio 1963 y disposiciones complementarias, por el presente se convoca a todos los vecinos Cabezas de Familia de este Municipio para la celebración de una Asamblea General con objeto de someter a su aprobación el proyecto de Estatutos por los que habrá de regirse la Asociación de Cabezas de Familia de esta población, cuyo acto tendrá lugar el próximo viernes día 9 del corriente mes a las 9,30 de la noche en el Cine Principal de Campanet, a 3 de septiembre de 1966. La Comisión Organizadora V. B. el Delegado Provincial.

Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales

JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

La Junta Nacional de la Hermandad de Alféreces Provisionales ha decidido abrir concurso para la adjudicación de Bolsas y Becas de Ayuda Escolar, en beneficio de hijos de miembros de la misma, de caídos y fallecidos.

En las oficinas de la Junta Provincial de la Hermandad encontrarán instrucciones detalladas sobre tal concurso y modelos de impresos a rellenar. Las instancias solicitando este tipo de ayuda para el curso 1966-67, deberán estar en las oficinas de esta Junta antes del día 17 de los corrientes.

GRUPO DE PUERTOS DE BALEARES

En el Boletín Oficial de la Provincia de fecha 25 de agosto último se publica el anuncio del concurso para la adjudicación de la explotación del bar y servicios anejos de la Estación Marítima del puerto de Alcudia.

Los interesados en concurrir al mismo podrán presentar sus proposiciones en las Oficinas del Grupo de Puertos de Baleares, calle Ruben Darío, 24, hasta las 12 horas del próximo día 29 del corriente mes, donde también podrán consultar el Pliego de Condiciones que ha de regir en dicho concurso.—El Ingeniero Director del Grupo, Rafael Soler Gaya

Gobierno Civil

Regresó el Gobernador Civil

En la tarde de ayer ha regresado de la Península el Excmo. Sr. Gobernador Civil, D. Plácido Alvarez-Buylla, habiéndose hecho cargo del mando de la provincia, cesando el Excmo. Sr. Presidente de la Diputación Provincial, D. Rafael Villalonga, que lo desempeñaba interinamente.

Acompañaba a S.E. su distinguida esposa la Excmo. Sra. Doña Carmen Eulalia Vereterra de Alvarez-Buylla.

Reunión de la Comisión

Municipal Permanente

En la reunión de la Comisión Municipal Permanente celebrada el pasado día dos, se adoptaron entre otros los siguientes acuerdos:

Se estimaron nueve recursos de reposición contra la cuota por recogida de basuras.

Se concedieron treinta y dos permisos para obras particulares, uno de ellos condicionado y se denegaron ocho.

Se adjudicaron las obras de construcción del Almacén Municipal a don J. Perelló.

Se autoriza a Telefónica, Smaya y Gesa la abertura de zanjas en las calles de Colón, Monserrat, Ballester y otras, respectivamente.

Hoy, 32 págs.

ELECCIONES SINDICALES

TRABAJADOR

Si deseas ser elegido Enlace Sindical, recuerda que debes solicitar antes ser proclamado candidato.

Fechas en las cuales puedes solicitarlo: DEL 15 AL 21 DE SEPTIEMBRE.

Infórmate en tu Sindicato.

Los Directores de Viajes Orbita y Viajes Sesa visitan al Delegado Provincial de Sindicatos

PARA INFORMARLE E INVITARLE A LA «EMBAJADA BALEAR, OBJETIVO ISLAS CANARIAS»

Han visitado al Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Sindicatos, Don Mario Jiménez de la Es-

paña, el Director Gerente de Viajes Orbita D. Miguel Gornals y el Consejero Delegado de Viajes Sesa, S. A. D. Bartolomé Bon-

acompañados del Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería Don Pedro Cabrer Rodríguez, al objeto de invitarle a darle cuenta del próximo viaje de la «Embajada de Mallorca, objetivo Islas Canarias», que tendrá lugar en el otoño venidero y a la que se unirán las Embajadas de Menorca, Ibiza, Valencia, Sevilla, Costa del Sol y Costa Brava.

Este año el viaje tiene por objetivo las Islas Canarias, visitando Tenerife, Las Palmas y Lanzarote. Durante el recorrido se visitará Gibraltar, Funchal (en la Isla de Madeira), Casablanca, Rabat, Marrakech, para llegar a Málaga, donde tendrán lugar unos actos para despedir a las Embajadas de la Península y luego rendir viaje en Palma donde se celebrará la Fiesta de despedida a las Embajadas de Ibiza y Menorca.

Los visitantes expresaron su deseo de que siendo la Organización Sindical el punto fundamental del éxito de las anteriores Embajadas, agradecerían la presencia del Delegado Provincial de Sindicatos en este primer Crucero Turístico. Hicieron constar su agradecimiento al Sindicato Provincial de Hostelería bajo cuyo patrocinio salen estas Embajadas.

El Delegado Provincial de Sindicatos ha agradecido la atención y ha prometido apoyar moralmente y en todo cuanto esté en su mano a la Embajada Balear, habiendo ordenado al Presidente del Sindicato de Hostelería haga cuantas cartas sean necesarias para los Sindicatos Provinciales de Hostelería de las provincias por donde ha de desarrollarse la Embajada.

Hizo constar que le producía mucha satisfacción el hecho de que un gran número de Embajadores le hicieran patente su reconocimiento al Sindicato de Hostelería ya que, según ellos, era la base del éxito de las Embajadas.

Los Directores de las Agencias Orbita y Sesa organizadores de la «Embajada de Mallorca, objetivo Islas Canarias», expresaron su profundo reconocimiento al Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Sindicatos por todas sus finezas y su valioso apoyo.

El Ilmo. Sr. don José Vidal Fiol visitó ayer nuestra Casa

Nos sorprendió ayer gratamente la visita a nuestra Casa, que es la suya, de nuestro paisano don José Vidal Fiol, Magistrado de la Audiencia Territorial de Barcelona.

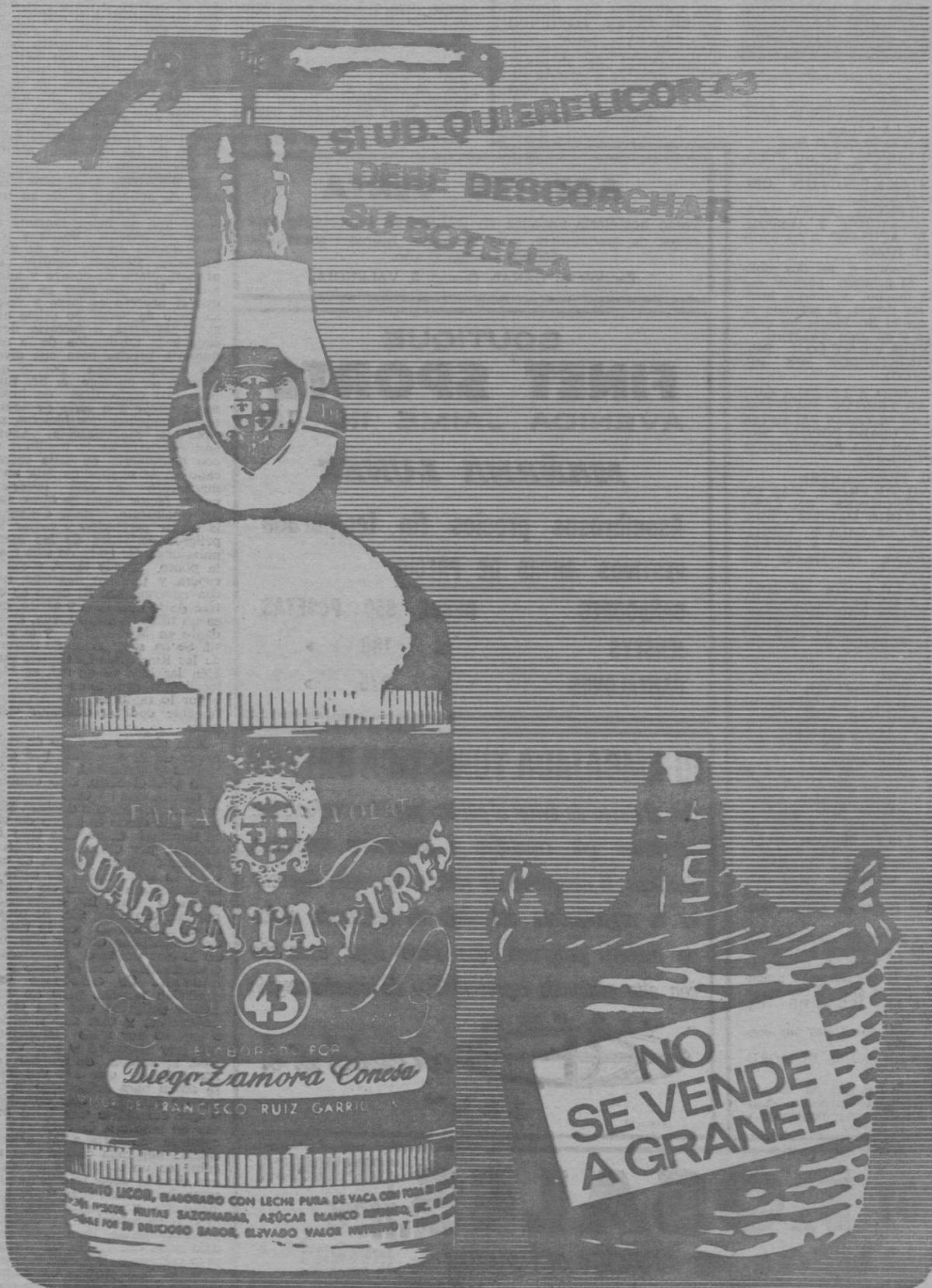
El Sr. Vidal ha pasado sus vacaciones en Lluch-Alicarí, Deyá, saturándose, según nos ha manifestado, de aquella calma paradisíaca y de sus magníficas panorámicas, para él tan añoradas en sus largos años de ausencia de Mallorca.

Para nosotros, don José Vidal es uno de los más estimados suscriptores que tiene «BALEARES» en la ciudad condal.

Lo acompañamos en su visita a nuestras instalaciones, de las que hizo un cumplido elogio y departió, con su simpatía proverbial, con nuestro Director Francisco Javier Jiménez y con quienes estábamos presentes a la hora de su visita, todos amigos suyos.

Se le obsequió con una copa de vino español.

Don José Vidal Fiol se restituye mañana a sus quehaceres en Barcelona. Le deseamos renovados éxitos en el ejercicio de su profesión y lleve feliz viaje en compañía de su esposa doña Josefa Andreu de Vidal e hijos.



La cápsula intacta garantiza la autenticidad de su contenido. Sólo así, embotellado para usted,

LICOR



ES EL MEJOR LICOR DE TODOS LOS TIEMPOS

SE LE ACUSA DE...



D. Rafael Alcover González

Don Rafael Alcover González, Secretario de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, y muchas otras cosas más, comparece acusado de los siguientes delitos.

—SE LE ACUSA DE HABER SACUDIDO HASTA LOS CIMIENTOS A ESTA VENERABLE ENTIDAD.

—Gracias a tres elementos; juventud en los cargos fundamentales, magníficos colaboradores y aumento progresivo de los presupuestos.

—(ACEPTA PUES PLENAMENTE LA ACUSACION)

—SE LE ACUSA DE IR LEYENDO POR LA CALLE CON GRAVE PELIGRO PARA LOS TRANSEUNTES.

—No he chocado nunca con ninguno.

—SE LE ACUSA DE SER EL MANDAMAS DEL FOMENTO DE TURISMO.

—Ruego a vuestra señoría que traspare la pregunta a Don Antonio Parietti Coll.

—SE LE ACUSA DE AUTORITARIO.

—No acepto.

(INTERVENCION DEL PRESIDENTE)

—NO PUEDE ADMITIRSE UNA NEGATIVA ESCUETA. EXPLIQUESE EL ACUSADO.

—Dos puntos fundamentales: No tengo categoría en ningún sitio para mandar de esta forma y siempre que tomo una decisión he consultado antes. Lo que pasa es que procuro que mis decisiones sean mías.

—SE LE ACUSA DE TENER DEMASIADOS CARGOS.

—No tengo más que el de Secretario de la Cámara de Comercio.

(INTERVENCION DEL PRESIDENTE)

—VISTA LA INTERPRETACION DE LA PREGUNTA HECHA POR EL ACUSADO, HE DE ROGAR AL SR. FISCAL QUE ACLARE LA MISMA.

—PIDO PERDON A SU SENORIA. HARE LA PREGUNTA DE OTRO MODO. SE LE ACUSA DE FORMAR PARTE DE DEMASIADAS COMISIONES, CONSEJOS, REUNIONES, ETC.

—También se puede contar en dos puntos: Por una parte que tengo cinco hijos y por otra que si me vienen a buscar para algo que creo pueda ser útil, considero que mi deber es ayudar.

—SE LE ACUSA DE QUERER SER ALCALDE.

—Si a alguien se le ocurriese nombrarme, miraría de encontrar en la República Argentina los cargos de que se me acusaba antes. Con todos mis respetos, claro, para mi amigo Máximo Alomar.

—SE LE ACUSA DE QUE LE SOBRESALGAN PELOS POR EL CUELLO DE LA CAMISA A PESAR DE IR SIEMPRE IMPECABLEMENTE AFEITADO.

—Cuando estaba en el Ejército, una vez me afeitó un soldado. Al cabo de un largo rato, el muchacho, apurado, me preguntó:

—Mi Alférez, ¿dónde acabo?

Y donde acabó el soldado... se quedaron. No me atrevo a hacer avanzar el frente de corte.

—SE LE ACUSA DE HABER INSTALADO UNOS HORRENOS CRISTALES COJOR CARAMELO OSCURO EN PLENA PLAZA DE CORT, O SFA EN EL BANCO ATLANTICO.

—Son un original marco para el reloj que, en el interior, hace la competencia al del Ayuntamiento.

—SE LE ACUSA DE DEDICARSE MUCHO A HOSTELERIA Y SIMILARES.

—Son los principales puntales del FOMENTO DE TURISMO de Mallorca.

—SE LE ACUSA DE PERDER MUCHO TIEMPO HACIENDO CINE, DIAPOSITIVAS, ETC.

—Ruego al Sr. Presidente me permita trasladar la acusación a José Planas Montaña.

(INTERVENCION DEL PRESIDENTE)

—SE ADVIERTE AL ACUSADO QUE NO PUEDE DIRIGIRSE DIRECTAMENTE A ESTA PRESIDENCIA Y QUE ADEMÁS NO SE LE TOLERARA QUE INTENTE POR SEGUNDA VEZ TRASLADAR LAS ACUSACIONES QUE SE LE HACEN, A TERCERAS PERSONAS QUE TODAVIA NO HAN COMPARECIDO A JUICIO.

—Ruego a quien sea que le indique a la Presidencia que el traslado de acusaciones no



desmiente el que «mis decisiones son mías».

(INTERVENCION DE UNA VOZ FEMENINA EN EL FONDO DE LA SALA).

—Eso es lo que él cree (RUMORES. ES SU ESPOSA. NO, ES SU HIJITA)

(INTERVENCION DEL PRESIDENTE).

—SILENCIO. CONTINUE LA ACUSACION Y RESPONDA EL ACUSADO A LA QUE SE LE HIZO.

—Volvemos a los dos motivos. El primero porque me gusta mucho, y aunque huelgan los demás, el segundo es por ser el Sr. Planas un gran amigo y un gran consejero.

(INTERVENCION DEL ADMINISTRADOR DEL PERIODICO).

—RUEGO A LA SALA QUE NO SE TENGAN EN CUENTA LAS ULTIMAS PALABRAS DEL ACUSADO PORQUE SIGNIFICAN UNA PROPAGANDA ENCUBIERTA.

(EL PRESIDENTE).

—NO TOLERARE MAS INTERVENCIONES. EN CASO CONTRARIO MANDARE DESPEJAR LA SALA Y CONTINUAR EL JUICIO A PUERTA CERRADA. CONTINUE LA ACUSACION.

—SE LE ACUSA DE ASPIRAR A UN PREMIO CIUDAD DE PALMA CON LOS ARTICULOS SEUDOHISTORICOS QUE PUBLICA EN PALEARES.

—¡Caray! (EL PRESIDENTE).

—MODERE EL ACUSADO SU LENGUAJE. SEMANTICAMENTE ESTA PALABRA ES INADMISIBLE EN UNA SALA HONORABLE.

—Presento mis excusas a la Sala. Pero es que la exclamación me salió del alma. Considero un honor haber quedado finalista cuando el premio se lo llevó el Sr. Marqués, del Semanario Söller. Los artículos los escribo para divertirme, porque ni lo que paga «BALEARES» ni la cuantía del premio sacan de ningún apuro.

Si a pesar de no tener carnet de periodista cayese el premio en caso de presentarme, no lo consideraría ninguna deshonra sino al contrario.

—SE LE ACUSA DE «PADRAZO».

—Acepto con todas sus consecuencias.

—SE LE ACUSA DE AGRESIVO.

—Pobre del que no lo sea. Humildemente procuro cumplir los diez mandamientos y

no crearme ningún enemigo conscientemente. Además, la agresividad verbal, ya que supongo que la pregunta se refiere solamente a ésta, es consecuencia directa de mi postura continua: la de jugar limpio o sea como se dice vulgarmente, con las cartas boca arriba. Además, creo que es el mejor sistema. Hablando claro se entiende la gente.

—SE LE ACUSA DE NO EJERCER DE ABOGADO.

—Señor Fiscal, ¿Acusaría Vd. a un dentista de no hacer operaciones de apendicitis?

(LA AGRESIVIDAD E IRONIA CAUSTICA DEL ACUSADO SE ESTAN PONIENDO DE RELIEVE CADA VEZ MAS. DE ACUERDO CON EL PRESIDENTE, SE SUSPENDE LA SESION Y QUEDA EL JUICIO VISTO Y CERRADO PARA SENTENCIA).

TOMEU PAYERAS

AGENTES VENTA

ramo hostelería necesita en BALEARES importante empresa de maquinaria, muy conocida. Ingresos superiores 200.000 pesetas al año.

Escribir a: CANAL, Ciscar, 5, VALENCIA.

BOUTIQUE

FINET SPORTS
AVENIDA JAIME III, 46

MAÑANA LUNES

Asombrosos precios fin temporada

VESTIDOS MITAD DE PRECIO

BAÑADORES	DESDE 350	PESETAS
JERSEYS	> 180	>
PANTALONES	> 275	>

III EMBAJADA TURISTICA BALEAR

Con el deseo de evitar al público posibles confusiones, advertidas por repetidas y numerosas consultas, sentimos la necesidad de reiterar que esta Agencia es la organizadora del viaje de referencia, único de nuestro programa, que tiene lugar cada año con alto contenido representativo de nuestra región



HOY ROSALES ¡GRANDIOSA TARDE

Desde las 6 de la tarde ATOMICA ACTUACION DE JUVENIL!



LOS TELSTARS

y

GRUPO 15

con la «banda borracha»



...Y, como siempre, el mejor Show

PRECIOS POPULARES

Reserve su mesa - Tel. 17055

LA UNICA FABRICA DE PIEDRAS DE ENCENDEDOR QUE HAY EN ESPAÑA
FUE FUNDADA EN GERONA HACE DOS AÑOS

TRABAJA A PRECIOS EUROPEOS Y EN CALIBRE Y PROCESO DE PRODUCCION ESTA A LA ALTURA DE CUALQUIER OTRO PAIS
EL TOTAL DE VENTA ASCIENDE A 1.800 KILOS AL MES

GERONA (Del corresponsal de PYRESA, MIGUEL GIL). — Sólo una fábrica de piedras para encendedor hay en España y ésta se encuentra en Gerona. Cuando se desconoce una materia o su proceso de fabricación solemos tener una o varias ideas sobre la forma de ser lograda. E incluso del volumen comercial que puede alcanzar. Una piedra de encendedor pensamos es algo muy pequeño, que dura mucho. Por lo tanto, el mercado está pronto abastecido. Y con una piedra como un adoquín, pueden salir muchas. Un químico joven, Florencio Ruhl, está al frente de

esta factoría. Y con los oídos escuchándole y con los ojos viendo, vamos de sorpresa en sorpresa. La primera de las cuales es que las piedras de encendedor no son de piedra, y el mismo fabricante ignora el motivo por el cual se le diera este nombre. Se trata de una aleación obtenida por fundición a elevadas temperaturas, de diversos materiales, entre los cuales se halla el hierro. La fábrica española lleva la marca «Auer», en honor del químico alemán del mismo nombre que descubrió el cerio, uno de los elementos de las tierras raras básicas para la fabricación de las llamadas piedras de encendedor.

Y éstas son las más, en unos saquitos de papel que contienen cada uno 100 piedras. Ya que resulta tan reciente que la piedra de mechero era materia de contrabando y venía precisamente embolsada así, para evitar esos volúmenes, que el español no se ha acostumbrado aún a adquirirlas en otras formas que ésta.

Estos saquitos eran introducidos antiguamente en España por mujeres que llegaban a pasar hasta 30 kilos, escondidos en corsés fabricados especialmente para tal fin.

Esta fábrica trabaja a precios europeos y en calidad y proceso de fabricación se halla a la altura de cualquier otro país. Pero la reacción de su apertura fue acusada por los alemanes y austriacos, quienes inmediatamente bajaron el precio en 200 pesetas por kilo, vendiendo muy por debajo del precio de coste, en busca de crear un «dooping» que hiciera desaparecer la fábrica española del mercado y poder continuar luego ya a precio normal, mandando aquí. Otras naciones, Francia e Inglaterra, por ejemplo, no han cambiado y siguen vendiendo al precio europeo establecido. Los alemanes, para los que España es un mercado más, confían vencer en esta su operación ante una industria que actualmente tiene por mercado solamente la península. Por ello se eleva una solicitud al Gobierno en el sentido de que no se acepten precios destinados única y exclusivamente a crear el «dooping».

Si bien una piedra es diminuta y de escaso peso, el total de ventas mensual en España asciende a 1.800 kilos, lo que es el nivel justo de esta manufactura, en apariencia endeble. Aquí se trabaja para las principales marcas de encendedores afincadas en España, y cada una de ellas exige determinadas características a sus piedras, hallándose en condiciones de poder atender cuantas peticiones sean formuladas, no sólo en lo que respecta al color, sino en grueso, dureza, longitud, etc. Así, por ejemplo, fabrican unas est

profeso, para los encendedores caseros de cocinas de gas. Hemos visitado, pues, una fundición con todas las instalaciones propias de las mismas. Desde los hornos de elevadas temperaturas hasta los crisoles. De allí salen piedras de encendedor, algunas de las cuales, especialmente en los inicios de la industria, fueron apresadas por estar consideradas siempre materia de importación y por tanto de contrabando. Aunque luego se aclararan las cosas. Hoy ya no lo es en España, gracias a esta fábrica, que cuenta con gran producción, puede atender a los clientes, entre los cuales no dudamos que uno de los mejores o que los hace vender más, es el número de piedras de encendedor que se pierden, ya sea por su tamaño, o en esta tarca un tanto nerviosa de colocarlas ante el muelle, que es cuando saltan y no hay forma material de contrarías. Porque no tenemos a mano un contador «Geiger».

Para obtener el cerio se debe partir de la monosita, por electrolisis (separación). Pero no se para sólo el cerio, sino también el thorio, que es muy interesante para la industria nuclear. Ello hace que desde el punto de vista nacional tenga esta fase industrial, por cuanto de poderse obtener aquí, en España, se evitaría la importación de cerio y se dispondría además de thorio, necesario para la explotación nuclear, centrales, etc. El proceso de fabricación de la piedra de encendedor es por aleación, en la que sus más importantes componentes son el cerio y el hierro. Se obtiene una fundición normal, pero en operación peligrosa por sus manipulaciones, y una vez reducida a líquido por altas temperaturas, por gravedad y por vibración, se entuba en moldes de acero dulce, que una vez fríos se abren para dejar libre la barra de aleación que contendrá y que constituye una larga piedra de mechero. La cual mecánicamente se corta a la medida exigida por cada cliente y se recubre en un bombo de una cara que tiene la doble misión de proteger la «nitruación» y de embellecerla y caracterizarla, tras lo cual, se seleccionan y envasan adecuadamente. Este es un proceso en el que juegan buena parte la psicosis de la gente. Así, por ejemplo, hay piedras en cajitas de plástico circulares, otras en tubos de vidrio, y, finalmente,

¡NO SE TIÑA!



comercial mallorca, s.a.

OFRECE LAS MEJORES MARCAS DE SUS EXCLUSIVAS
KARPETAN • NAZAR • VOLVO
SIATA • AUSA • DUMPER, etc. etc.

Lo mejor en autocares, camiones, furgonetas, motocarros y motovoltquetes.

Gran exposición de vehículos a estrenar y usados
SECCION ESPECIAL DE MOTONAUTICA

EXPOSICION Y VENTA: Reina Esclaramunda, 8-14

DOS FECHAS MEMORABLES PARA EL PROGRESO DE LLUCHMAYOR

INAUGURACION DEL FERROCARRIL Y CONCESION DEL TITULO DE CIUDAD

Lluchmayor. (De nuestro corresponsal GARA).— Continuando con nuestro deseo de informar a los lectores y más aún si es petición personal y querida, sobre diferentes aspectos ya históricos que rodean la circunstancia de la real concesión del título de ciudad a Lluchmayor, vamos a dar relación de los personajes y la circunstancia de este hecho.

Dos acontecimientos de gran valor para Lluchmayor tuvieron lugar la primera semana del mes de octubre de 1916. El primero fue la inauguración del ferrocarril. El segundo el Real Decreto del Ministerio de la Gobernación por el cual se distinguía a nuestra laboriosa y antigua villa con el pomposo título de ciudad. En efecto, el jueves día del citado mes, tuvo lugar la inauguración del ferrocarril. Un público numeroso se agolpaba en la estación esperando la llegada del convoy. El interés que ello despertaba era indescriptible. A las cinco y media, viera acercarse majestuoso, echando bocanadas de humo blanco el coloso de hierro, instrumento que acaricia un porvenir sonriente para la novel ciudad. Al llegar la Banda Municipal dió la bienvenida saludando a los ilustres viajeros con la Marcha Real. A sus sonidos, todos los espectadores, prorumpieron en aplausos. Los invitados eran unos sesenta y fueron recibidos por nuestro Ayuntamiento.

PERSONALIDADES

QUE LLEGARON

Llegaron de Palma en el tren, el Gobernador; el Alcalde de Palma; el Presidente de la Diputación Provincial; el Vicario Capitular; los Diputados a Cortes Socías y Conde de Sallent; el Senador Pou; el Delegado de Hacienda; el Presidente de la Sociedad Económica de Amigos del País; el Coronel de Ingenieros; el Comandante de Marina; el Presidente de las Obras del Puerto; los Jefes de Correos y Telégrafos; el Director de Tranvías Eléctricos; los Ingenieros Garau y Frontera y todos los señores que formaban la Junta de Ferrocarriles de Mallorca. Hacia los honores el Director de los Ferrocarriles, don Guillermo Moragues. Visitaron las obras de la magnífica estación y a las seis regresaron a Palma.

DESILUSION

Quién iba a pensar que en menos de cincuenta años toda aquella alegría y fantástica ilusión quedara esfumada ante la tremenda realidad de ver cómo desaparecía, en forma tan extraña la obra que tantos esfuerzos había costado.

EL «HERALDO DE

LLUCHMAYOR»

El semanario independiente de avisos y noticias titulado «Heraldo de Lluchmayor», publicó en la primera página de varios números, rumbosas editoriales tituladas de esta forma: «¿Lluchmayor Ciudad?» y «¡Viva Lluchmayor!». El primero de ellos daba buena cuenta de quiénes eran los auténticos promotores de la gracia concedida por el Rey Alfonso XIII «Una nueva gratitud al veterano Jefe de los Liberales, un galardón a los muchos que ha conseguido el ilustrísimo señor don Antonio Catanv de la amistad fraternal que le une con el Excmo. Sr. D. Alejandro Llorens Diputado a Cortes por

NOTICIAS DE SINEU

SINEU, 2 septiembre. (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — De vuelta ya al cotidiano quehacer podemos en conciencia reseñar poco de las fiestas patronales, que a mediados de agosto coparon el interés del pueblo. Sabemos, eso sí, por referencias que todo discurre con normalidad y que verbenas, deporte y teatro regional, resultaron bien cada uno en su género.

SEQUIA

De veras se hace preocupante lo prolongado de la sequía que ya no sólo afecta a las cisternas, sino que el campo acusa principalmente en los frutales de esta época.

BODA

El pasado 29 contrajo matrimonio nuestro amigo el joven D. Antonio Gelabert Rebassa, carterero de Sineu con la bella Srta. Dña. Francisca Puigrós Alomar. Celebró la Misa de Velaciones el Rdo. D. Francisco Crespi, y apadrinaron la ceremonia los padres de los contrayentes D. Antonio Puigrós y esposa Dña. María Alomar y Dña. Francisca Rebassa, Vda. de Gelabert. Los novios salieron en viaje de bodas hacia la península.

Solemne Inauguración en Cala Gat

Capdepera, 2 de septiembre. (De nuestro corresponsal informativo Jato). Atentamente invitados asistimos a las bendición de la magnífica mansión de reposo, propiedad de Monsieur René Le Net en «Cala Gat», conocida por «Villa Xeloch». En torno a una mesa de clásico estilo vernáculo, en juego con la restante decoración tomaron asiento nuestras primeras autoridades religiosas, civiles, judiciales y de Marina y un selecto grupo de amistades entre las que saludamos varias señoras de la sociedad capdeperina. La merienda, a la española fue servida por las simpáticas señoritas Patricia y Clodi, hijas de los señores René. Nota característica fue la extraordinaria cordialidad y las muchas atenciones dispensadas en un casi perfecto lenguaje de Cervantes. Posteriormente fueron visitadas todas las dependencias de la mansión.

EXCURSION

El pasado domingo realizaron la excursión anual del Patronato, las cofradías que no lo hicieron antes de fiestas. El lugar de veraneo elegido este año ha sido Cala Ratjada.

A todos los que de forma directa e indirectamente han contribuido a la realización del mayor sueño de todo extranjero, tener un lugar de descanso en la isla de los enamorados, como carpinteros, albañiles, fontaneros, decoradores, transportistas y lampistas, les fue ofrecida una comida de compañerismo mostrando de esta forma el gran agradecimiento a la mano de obra balear a la que tan frecuentes elogios ha hecho la familia René.

CURSILLOS DE

CAPACITACION

AGROPECUARIA

Atendiendo orientaciones de la C. O. S. A. facilitadas por la Hermandad de Labradores, se pone en conocimiento de quienes pueda interesar, la celebración de varios cursillos en la capital de España para una mejor orientación agropecuaria, a celebrar en diversas fechas de los meses de octubre y noviembre, cuyos detalles serán facilitados en las dichas oficinas, para los cuales se califican de alumnos becarios.

DE VIAJE

Luego de unas estivales vacaciones en Cala Ratjada, ha salido Madrid don Antonio Cavanillas, Inspector Nacional de la O.S.E.D. acompañado de su señora esposa. Con el objeto de incorporarse a su nuevo destino, ha salido el Teniente de Artillería, nuestro paisano y buen amigo, don José Manuel Serra Iglesias.

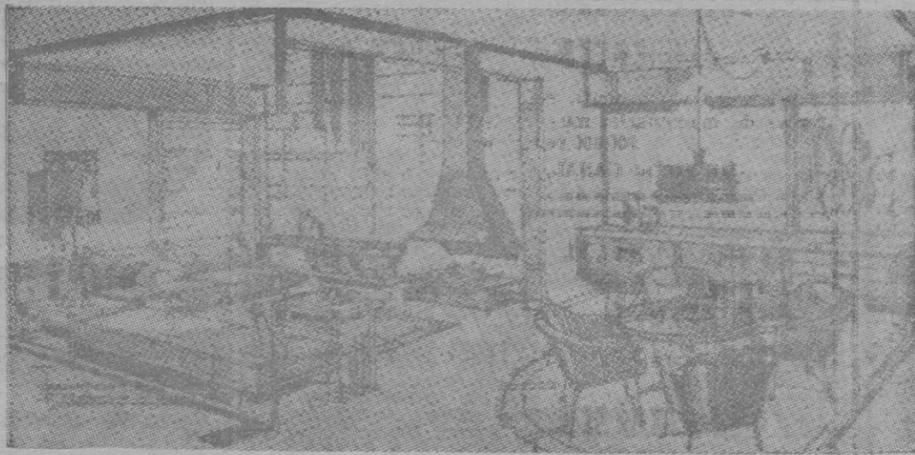
Para Barcelona, y luego de unas cortas vacaciones en su tierra natal salieron don Luciano Serra y señora, doña María Audi.

NATALICIO

El hogar de los jóvenes esposos el industrial don Jerónimo Alzina y doña Leonor Gómez-Quintero, se ha visto alegrado con el nacimiento de su primogénita, una encantadora niña que recibirá el nombre de Catalina.

BUFFALO DANCING

Completando las magníficas instalaciones ya existentes Buffalo Club acaba de inaugurar el salón de baile con sus bowling, ping-pong, restaurante y mini-golf, con lo que Cala Ratjada se enriquece para solaz esparcimiento del cosmopolita visitante.



¡Compre Vd. un Tresillo y escoja entre 26 diferentes modelos, desde 6.800 hasta 30.000 ptas.!
¡Elija una moderna estantería de elementos entre 10 variantes.
Estantería CAMA, estantería BAR, estantería SECRETER, estantería para tocadiscos, vitrina, etc.

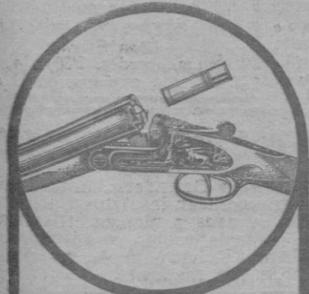
Gran variedad en Sofás Camas y Butacas Camas Especialidad en cortinaies

Muebles de características especiales para Apartamentos

Disponemos de los elementos que harán más agradable su hogar

VISITE NUESTRAS GRANDES EXPOSICIONES EN

Muebles **LA INDUSTRIAL**
 Calle Archiduque Luis Salvador, 92 - 96



ARMERIA Y ARTICULOS PARA CAZA

nins

QUINT. 6 - BROSSA, 21

Muchas figuras extranjeras

En la reunión de lucha libre del martes en la Plaza de Toros

Del programa confeccionado por la empresa de lucha libre, destaca, esta vez, el elevado número de figuras extranjeras, que serán apuestas a campeones españoles.

Una demostración de la categoría del programa es que, una figura como Tarrés disputará la primera pelea. ¡Imaginen lo que serán las otras!

Tarres se enfrentará a Paul Luty. «Cabeza de hierro» tiene un adversario de superior escuela. Pero surge la incógnita de siempre, ¿podrá Luty evitar los cabezazos del catalán?

En el segundo combate, los espectadores podrán disfrutar con un desafío sensacional. Estevez Landro y Tony Oliver disputarán una pelea cuya emoción está asegurada.

El Greco y Vento se enfrentarán en el tercer combate. Dos atletas que dominan perfectamente todos los secretos del catch.

Cerrará el programa el catch a cuatro. Por una parte, los españoles Moyan y Salme. Por otra, los tiroleses Karl Wenzel y Rudi Satsursky. ¡Casi nada!

Como de costumbre, habrá servicio especial de autobuses para todas las líneas. Y los niños, señoras y militares podrán entrar abonando una entrada especial de cinco pesetas.

EN EL «LUIS SITJAR»
HOY, VALENCIA - MALLORCA

UN PARTIDO QUE DEBE SERVIR A JOSEITO PARA PERFILAR EL EQUIPO PARA EL PROXIMO DOMINGO

La plantilla del Real Mallorca está sometida a una constante preparación. No sólo en los entrenamientos que se realizan a diario en el Estadio Luis Sitjar, sino en los partidos que se han organizado.

Porque, si bien el torneo cuadrangular no obligó a una prueba muy dura —debido a la corta duración de los partidos— fue distinto anoche, frente al Victoria de Guimaraes. Y, 24 horas después, el Mallorca tendrá como adversario, nada menos que al C. D. Valencia.

Este partido ha de servir a los dos entrenadores para perfilar el equipo. A Mundo le interesa ver en acción en un encuentro completo, a los mejores hombres de su plantilla, ya que el próximo domingo se inicia la Liga. Y en cuanto a Joseito, le sucede lo mismo; con el agravante de que el primer rival es el Málaga, que so-

bre el papel es el adversario más serio —con el Betis— del equipo mallorquin.

tre, Totó, Sou, Roberto, Esteves, Claramunt, Waldo, Ansoa, Guillot. Es decir, los mejores elementos. A todos los cuales, en los dos tiempos, veremos en acción.



Joseito nos dijo que tenía deseos de probar, frente a los valencianos, a los hombres que consideramos más caracterizados, ahora, para formar el equipo titular. Del mismo sacará conclusiones definitivas: consolidación de algunos elementos en sus puestos, y algún otro cambio.

Sería absurdo, ahora, intentar presentar al Valencia. Es muy conocido de los aficionados.

Ayer llegó a Palma la expedición, que hizo la travesía vía marítima. Mundo, el entrenador, nos dijo que habían venido los siguientes jugadores:

Pesudo, Abelardo, Tatono, Mes-



Es indudable que la plantilla del Mallorca sigue un buen ritmo de preparación.

Que algunos consideraban fuertes, demostrándose la necesidad de que fuera así.

Porque después de un partido con un primerdivisionario, el equipo debe jugar otra vez hoy; nada menos que frente al Valencia.

Parece ser que ante los "primeras" se juega mejor que frente a los "terceras".

El presidente del Palma, señor Pallicer, hizo honor a su gentil y noble carácter, con la entrega de un escudo de oro a todos los directivos de su club.

La noticia, ayer, fue el triunfo de Timoner en la repesca. Y el magnífico tiempo logrado; el segundo de todos los que han participado en las eliminatorias.

Así que, basándonos en los tiempos, Guillermo tiene el segundo puesto "asegurado". Pero como la carrera es a 100 kilómetros, y el campeón tiene mucho fondo... hemos de confiar en que consiga su séptimo título. Y que la Virgen del Pilar luzca una medalla de oro ofrecida por un mallorquin algo bajito, que es un gigante en la pista.

Tarres, sin duda es un hombre que gana el dinero con la cabeza. Lo demostró el pasado martes. Y parece que volverá a demostrarlo el martes próximo.

Ayer por la mañana llegó el Valencia. Hicieron la travesía vía marítima.

Con los nuevos buques de la Trasmediterránea, ciertos viajes son preferibles al avión. Porque durante la noche es obligatorio dormir. Salen a las 10 de la noche y a las 8 de la mañana se encuentran en lugar de destino, descansados y fresquitos.

Eso mientras las olas no quieran favorecer al Mallorca, marcando a los contrarios de manera anticipada.

MOSCARDON

Hoy, 32 págs.

¡El gran acontecimiento del año!

LIRICO BALEAR PROGRESO

Inaugurarán su temporada 1966 - 67 presentando

a:



CHARLTON HESTON

En la epopeya más grandiosa que se ha filmado... y que es también: LA HISTORIA DE UN GRAN AMOR



PROXIMO

Miércoles

CHARLTON HESTON
RICHARD BOONE

EL SEÑOR DE LA GUERRA

Technicolor
Panavision



Una Producción Court
Película Universal



ANALAYA por RAT DEPORTIVA

HOY ES EL DIA

Dejémonos de monsergas, porque aquí no hay cuento que valga. El tema de ayer siguió siendo el de anteayer y el que necesariamente habrá de ser de hoy. Porque hoy es cuando Guillermo Timoner, único español que llega a la final de una competición mundial en pista en este año de 1966, habrá de vérselas con gente muy joven, muy preparada y dispuesta a arrancarle el cetro en la especialidad tras moto stayer, como lo prueban el entusiasmo y la fiera con que se han disputado las eliminatorias en las que se han marcado tiempos de auténtica final.

Queremos decir que en las eliminatorias se ha luchado sin reservas, sin ahorrarse absolutamente nada, derrochando las fuerzas a manos llenas, seguramente con la intención de dejar en esta primera confrontación fuera de combate a quienes pudieran estorbarles, en la hora decisiva.

Pero hoy, las ventajas ya no son de la juventud inquieta. Será necesario una actuación serena, concienzuda. No va a rodarse una hora, como en las eliminatorias. Hoy se exige al corredor un esfuerzo más grande, aunque más dispendioso. El corredor, hoy como siempre, luchará contra el cronómetro, pero a una distancia determinada. Hoy puede pasar la hora, pasará seguramente y seguirán rotando, porque hoy lo que manda es la distancia y ésta señala el final en la punta misma de los 100 kilómetros.

Guillermo Timoner está preparado. Lo demuestra el hecho de haber conseguido en una hora de carrera hasta 74 kilómetros y esto está más que bien. Guillermo ha tenido oportunidad de probar dos veces la pista de Frankfurt y a estas horas está preparando los desarrollos adecuados. No habrá casualidades, ni suerte, ni pretzito. Quien consiga triunfar habrá hecho todo lo posible por conseguirlo, poniendo a contribución, sin reservas, todos sus conocimientos técnicos. Una prueba tras moto, a la distancia de 100 kms. exige al corredor todas estas cosas y mucho más.

Si los adversarios de Guillermo Timoner aventajan a este en juventud y tal vez en fuerza, podemos asegurar desde ahora que no le superan ni en entusiasmo ni en ilusión. A Timoner no le lleva a la victoria el deseo de un lucro de tipo económico, a Timoner le impulsa este otro deseo irrefrenable de quemar sus horas de deportista puro en activo, en beneficio de un prestigio y un único deseo, que es el de acumular trofeos y más trofeos, que queden más tarde en la posteridad, como piezas de un museo insuperable.

Guillermo Timoner, con sus SEIS TITULOS DE CAMPEON DEL MUNDO, y esta victoria en la repesca de anteayer, ha cumplido más que bien con todos sus seguidores. Pero ahora tiene pendiente la conquista de un título que le dará derecho a otra carrera por carretera, y estamos seguros de que en estos instantes no piensa en otra cosa que en dar cima a esta su idea de siempre.

Timoner hoy luchará con todas sus fuerzas. Los corazones de los aficionados habrán de latir con aceleramiento constante, mientras Guillermo —a quien deseamos toda la fortuna precisa para que triunfe en su empeño—, rodará veloz, pegado al rodillo de la moto entrenadora del belga Meulenman, en pos del Séptimo Título Mundial.

Es difícil la papeleta a resolver. Pero ¿se atreve alguien a dudar de que lo conseguirá? ¿Hay quien se atreva a afirmar un triunfo del felanigense? Repetimos que es difícil este nuevo intento del gran campeón, pero de una cosa estamos seguros y es de que en la lucha habrá de poner todo el coraje de que es capaz, unido a ese entusiasmo y esa ilusión, y ese espíritu juvenil que no le ha abandonado jamás y que son adornos de esta su técnica insuperable, que le ha llevado tantas y tantas veces a la cima de su prestigio indiscutible y de su triunfo.

Una vez más hoy, a pocas horas de la Final tras moto Stayer, de este complicado Campeonato Mundial de 1966, brindamos por nuestro incomparable GUILLERMO TIMONER.



HERNIADO

¡¡HERNIA GRAND!!

o pequeña puede estrangularse si está mal contenida. Evítelo adquiriendo nuestro modernísimo «Obturador Automático» único sin correas ni tirantes bajo nalgas que adaptándose como un guante contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por cinco años. Construcción expreso para cada caso bajo prec. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 6, miércoles 7, jueves 8, viernes 9 y sábado 10, en nuestra Delegación calle Lonjeta, 13-2.º (travesía calle Sindicato), de nueve mañana a dos tarde y horas convenidas. Teléfono 15140 INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA» miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos ortopédicos Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 12.921).

El Mallorca se anticipó al Día del Turista y el Trofeo de la Asociación de la Prensa viajará a Guimaraes (Portugal)

El Torino jugará la final del «Carranza»

Mallorca, 2 - Victoria de Guimaraes, 3



Creemos casi un deber decirle al buen árbitro, señor Rigo, que nos perdona. El encuentro que dirigió anoche en el «Luis Sitjar» no era merecedor de un colegio de tanto prestigio, como el que goza el mallorquín, triunfador de la pasada temporada en Primera División.

Muy poca orquesta para tan buen director. Y lo lamentable es que a última hora tuviera que enfadarse y enviar a la caseta a un jugador portugués, que reconociendo su culpa desfiló hacia el túnel sin rechistar como está mandado.

En fin, que Rigo estuvo muy bien en su cometido y hasta en la exhibición de su nuevo atuendo para dirigir encuentros de verano, y fue la figura destacada de la desangelada reunión futbolística, familiar de anoche en el Luis Sitjar.

LOS TROFEOS DE PLATA NO INTERESAN AL EQUIPO

El Real Mallorca hasta el momento presente ha disputado los trofeos que eran auténticas joyas. El primero, el que se puso en juego con motivo del Trofeo Triangular de las Bodas de Oro, que ha ido a parar muy merecidamente a las vitrinas del Constancia (menos mal). El otro el que se disputó anoche donado por la Asociación de la Prensa, valioso también, que por primera vez se le escapó de las manos y que viajará a la ciudad de Guimaraes, en Portugal, de donde procede el equipo Victoria, ganador anoche del encuentro por la diferencia de 3-2. Queremos creer que es éste un rasgo simpático, y que el Mallorca como representante de una ciudad turística, querido sumarse al día ídem, que será el próximo día 8 haciendo que un trofeo de Mallorca vaya a parar a las vitrinas de un equipo por demás simpático y que se trata de la representación deportiva de un país hermano.

Pero empieza a preocupar el hecho de que los trofeos valiosos no muevan a los jugadores del Mallorca a realizar nada fuera de serie, y no vemos del todo claro a la representación que tenemos de tener los palmasanos en la Segunda División próxima a inaugurar.

FUE LA VICTORIA UN EQUIPO DIFÍCIL?

No podemos decir que el Victoria de Guimaraes fuese un equipo ni difícil ni incómodo. El Victoria de Guimaraes fue un conjunto que se dedicó a hacer fútbol, pero sin inquietar demasiado. Lo que pasa es que el Mallorca no ha demostrado todavía ningún sistema de juego y que hay una cosa que se desprecia desde el primer momento que es el dominio del medio campo, se abusa del regate, hay excesiva lentitud, irritante lentitud y ante la puerta no vemos al hombre rompedor, capaz de resolver ningún problema por simple que sea.

No vamos a hablar hoy ni de peso ni de estatura. Tiempo habrá para hacerlo. Pero lo que empieza a preocupar en esta falta de ligazón, esta falta de equipo, que en los encuentros que le hemos visto a nuestro equipo de cerca, no asoma por ninguna parte.

El Victoria de Guimaraes se presentaba para jugar de otra forma, en cambio hubo poca incisión, y si se nos apura en poquito hasta hubo desgracia en los jugadores.

Parece que es muy pronto todavía para empezar a criticar con fuerza, pero consideramos que será mucho mejor prevenir que curar que no se nos olvida que después de la última prueba, que se nos dio hoy frente al Valencia, ya no hay otra solución que aceptar lo que resulte, cuando nos veamos para la disputa de los puntos frente al ineludible Málaga que vela va sus armas para el primer encuentro.

¿QUIEN ES QUIEN EN EL MALLORCA?

Si Josecito no se decide hoy a presentarnos el equipo del Mallorca, es probable que lleguemos al Málaga sin conocerlo. Porque no vamos a pensar que del 10 o del cúmulo de líos que nos ha presentado haya de salir una selección. Por lo menos no la hemos visto. Esperemos que frente al Valencia hoy se vea algo más, que se haga la luz en este mar de tinieblas y de dudas que es el Mallorca actualmente.

Vemos jugadores que juegan, que se pasan el balón más o menos. Pero en definitiva, lo que se nos ha ofrecido es un poco de «futbolín», y en Segunda División, la división fuerte, todo esto, desgraciadamente, va a contar muy poco.

Quizás este apolotonamiento de partidos: torneo federativo, Trofeo Asociación de la Prensa y encuentro con el Valencia, hayan sido demasiada carga para la plantilla decana, pero lo que no ha sido de ninguna manera, es propaganda del equipo, que no ha dejado contento a nadie.

PARTIDO SOPORIFERO

El encuentro disputado anoche entre el Victoria de Guimaraes y el Mallorca no ha aclarado absolutamente nada. Seguimos estando estabamos y lo que es peor, ha sido el más soporífero de cuantos hemos presenciado desde que levantó el telón de la temporada amistosa.

No queremos entretenernos en el análisis de la actuación individual de los que intervinieron, porque quizás podríamos romper las buenas ideas del entrenador Josecito, porque ignoramos si se reserva algo para hoy. Nos limitaremos a decir que fue un encuentro malo en el que desde el primer momento el Mallorca fue por detrás en el marcador y a última hora no puso demasiado empeño en igualar por lo menos la contienda.

LOS GOLES

Todos los goles se marcaron en el primer tiempo. Abrió la cuenta el Victoria de Guimaraes por medio de Mendes, que puso el marcador 1-0. Poco después era Campinense quien conseguía el gol número 2 para su equipo.

Bergara reducía distancias con un gol al Valencia. Pero para igualar el marcador resolviendo una meleé sobre puerta. Un gol franco desde fuera del área lanzado fuertemente por Mendes dejaba el marcador 3-2, y va no fue para nada más en el resto del encuentro.

ARBITRO Y ALINEACIONES

A las órdenes del señor Rigo que, repetimos, estuvo acertado siempre, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Mallorca: Piris (Heredia); Doro, Pini (Bolaño), Sans; Parera, Torrenti; Pepín, López, Domínguez, Bergara (Osman) y Figueirido.

Victoria de Guimaraes: Roldao; Artur, Pinto, Jorge; Daniel, Silva; Pérez, Naftal, Campinense, Mendes y Castro.

En el segundo tiempo hubo algunas sustituciones, entrando los jugadores Gualter, Ribeiro y Lozano.

¿Y AHORA QUE?

Después de este partido, que nada nos ha aclarado, esperemos ver al Mallorca en acción frente al Valencia y deseemos que se vea algo, porque va va siendo hora.

RAT

Cádiz, 3 (Del corresponsal de Pyresa, Evaristo Cantero). — Alineaciones:

Torino: Vieri; Poletti, Maldini, Cereser; Puia, Bolchi; Timoni, Ferrini, Peroni, Moschino, Facchin (Combin).

R. Zaragoza: Yarza; Reija, Santamaría, Irusquieta, Violeta, País; Lapetra, Villa, Marcelino, Santos y Canario (Yanko).

Árbitro: Praga Barros, portugués.

El Zaragoza ha quedado eliminado del XII Trofeo Ramón de Carranza por el sistema de penaltys pues finalizados los 90 minutos normales de juego y treinta más de prórroga, en los que se mantuvo el empate, hubo de dilucidarse el vencedor tirando uno y otro equipo cinco máximos castigos. El conjunto zaragozano falló en un penaltys mientras el Torino tuvo el más pleno acierto en los cinco disparos.

El Estadio Ramón de Carranza presentaba un magnífico aspecto en la apertura de este famoso torneo. Los graderios estaban totalmente repletos de público. Antes de iniciarse el encuentro fueron interpretados los himnos nacionales de Italia y España.

Juego deslucido por parte de ambos equipos, con fallos tremendos especialmente de Zaragoza. Falta de acoplamiento y de solidez en todas las líneas. Mientras el Torino practicó un juego esencialmente defensivo, con rápidos contraataques, su oponente se lanzó más abiertamente sobre la puerta contraria, haciendo buen juego en el centro del campo, pero torpe ante su puerta y la del Torino. Lapetra no supo organizar, como en otras ocasiones, el juego zaragozista, siendo prácticamente un jugador nulo en la prórroga, al sufrir una lesión que le hacía cojear visiblemente. Desacertada la sustitución de Canario por Yanko, mediado el primer tiempo. El hijo del entrenador Daucik hizo un pobre juego rematando mal a puerta, como también le ocurrió a Marcelino. Ambos desaprovecharon unos espléndidos centros de Reija que fácilmente hubieran dado la victoria al equipo aragonés.

Al final del segundo tiempo presionó insistentemente el Zaragoza. Finalizados los 90 minutos reglamentarios, en los que Reija y el delantero centro del Torino,

Ferrini, efectuaron un magnífico juego, luciendo también Yarza en los espléndidos paradas. Se jugó la prórroga de treinta minutos en dos tiempos de 15. Nada de particular se produjo en esta ampliación, salvo un fallo garrafal del extremo francés del Torino Combin que había sustituido a Facchin. Sin mejorar su actuación. Delante de la portería sin más oponente que el portero, lanzó inexorablemente fuera.

A continuación de la prórroga y de acuerdo con el reglamento

de trofeo, se lanzaron los cinco penaltys a cada portero, y el Zaragoza marcó por medio de Santos, Villa, Violeta y Reija, fallando País en el cuarto disparo, que lanzó alto. El Torino seguidamente consiguió introducir cinco veces el balón en la red por medio de Peroni, Bolchi, Timoni, Maldini y Moschino.

El arbitraje de señor Praga Barros adolecía de muchos defectos. El Torino jugará en la noche del domingo la final de este XII Trofeo.

HOY, A LAS 6'45 POBLENSE-AT. BALEARES EN EL ESTADIO BALEAR

La hora del comienzo ha sido fijada de forma que los aficionados puedan presenciar, a través de la TV, la final del Campeonato del Mundo con la actuación de Timoner

Hoy a las siete menos cuarto de la tarde y en el Estadio Balear, el Poblense y el Atco Baleares van a disputar el primer encuentro de la Copa Uruguay. La hora ha sido fijada de forma que los numerosos aficionados mallorquines puedan presenciar, a través de la retransmisión de TVE la final del Campeonato del Mundo en la que nuestro Guillermo Timoner va a defender su título mundial.

Aver hablamos con Gabriel Suñer quien se halla animado con el equipo y muy contento con el comportamiento de los muchachos que están entrando en juego y sobre todo —nos dijo— con la colocación en el campo y la forma de moverse. Ha convocado a toda la plantilla para el partido de esta tarde, a excepción de Candela, que no ha sido autorizado por el Dr. Jordá para jugar y de

Santi que, debido a su incorporación bastante retrasada, todavía no está en condiciones óptimas de jugar.

Hoy podremos ver al Atco Baleares sin dos de sus hombres que fueron puntales la temporada anterior. Esto naturalmente le hará más las cosas con el Poblense que ha sido el equipo muy difícil en el Estadio Balear.

A las cinco de la tarde el San Javier y el Atlético Rafal se enfrentarán en partido correspondiente a la categoría de Aficionados. No nos dará ocasión de observar a los muchachos que prepara Pablo Dolz, entre los que merece destacar ya varios jugadores.

CONCURSO DE TENIS II COPA HOTEL ILLA D'OR

POLLENSA 1 septiembre. De nuestro corresponsal — Se ha celebrado en el Puerto de Pollensa el Concurso de Tenis II Copa Hotel Illa d'Or, que ha resultado reñido en extremo y de mucho interés para los seguidores del mismo, ya que en el mismo han tomado parte unos treinta jugadores inscritos entre ellos jugadores del extranjero de la península e insulares. O sea que la competición ha tenido carácter internacional.

Se han disputado los siguientes trofeos, además de la II Copa Illa d'Or: Copa L. Cufar, Copa C. Albertí y Trofeo Betina.

En las finales de individuales y dobles, los finalistas fueron:

Individuales: Luis Seguí-Juan Xumet venciendo el primero por 6-3, 6-1.

En los dobles: Luis Seguí-Pedro Fuster contra Janet Amantini-Schellerup. Venció la pareja Seguí-Fuster por 6-4 y 6-0.

A continuación fue servido un coctel a los participantes y se hizo entrega de los trofeos a los vencedores, entre los aplausos de los asistentes al acto, que resultó una fiesta realmente simpática y lucida.

Esplugas ganó el torneo de tenis

Ayer se jugaron los tres últimos partidos del Torneo que con gran acierto ha organizado el Mallorca Tennis Club, y en el que han sido invitados a participar Orantes, Guerrero y Flor, componentes del equipo español de Copa Galea, además de Alberto Esplugas, jugador de primera categoría nacional. Se proclamó campeón este último, después de vencer a Flor en el tercer set de un partido en el que hasta se hubo jugado el tanto final no pudo aventurarse un pronóstico con probabilidades de acierto.

En la prueba de dobles, se llevaron el triunfo la pareja compuesta por Guerrero-Orantes, después de derrotar sucesivamente a Morey-Seguí y Esplugas-Flor. Los tres partidos fueron de gran calidad, y abundaron en los mismos jugadas de gran mérito que el público que llenaba las gradas re-

conoció con aplausos. Los jugadores se emplearon a fondo, dando de sí todo lo que el físico permitía, cual manda la tradición en este deporte amateur, lo que se tradujo en que los partidos se convirtieran en espectáculo para fruición de los aficionados.

En este torneo todo se ha desarrollado a la perfección, y por ello tienen que dárse las gracias a los organizadores del mismo. Pero una cuestión queda sobre el tapete: la necesidad de elevar el nivel técnico de nuestros jugadores que difícilmente puede oponerse con éxito a estos jóvenes que favorecen sus condiciones físicas con la más moderna y depurada técnica. Es conveniente que la Directiva de nuestro primer Club estudie la forma de crear y mantener una escuela de tenis para avudar y encauzar el plantel de jóvenes que con la mayor ilusión ac-

tualmente se inician en la práctica de este deporte. Sabemos cuántas han sido las dificultades financieras que en estos últimos años han tenido que sortearse para que estas magníficas instalaciones deportivas fueran realidad y que han sido la causa de que hasta el momento no pudiera plantearse decididamente una política deportiva en consonancia con la inversión material que el Club representa, pero estamos convencidos de que el mejor Presidente de la Junta Directiva, no dejará pasar mucho tiempo antes de dejar resuelto de forma definitiva el sistema de enseñanza de este deporte, para que dentro de cinco diez o más años puedan conseguirse las victorias que la afición mallorquina reclama y se merece, en beneficio de todos, jugadores y espectadores.

RESULTADOS TECNICOS

DE LOS PARTIDOS

JUGADORES AYER

Esplugas vence a Flor por 7-5, 7-9, 7-5; Guerrero-Orantes a Morey-Seguí, 6-0, 7-5; Guerrero-Orantes a Esplugas-Flor por 10-5.

El Palma - Soledad dará comienzo a las 6'30

SERVIRA DE TELONERO AL VALENCIA-MALLORCA, QUE SE DISPUTARA SEGUIDAMENTE

Nos comunica la directiva del las 6,30 de la tarde y servirá de Mallorca que el encuentro de telonero al Valencia-Mallorca que «Copa Uruguay» entre el Palma se disputará seguidamente y el Soledad, dará comienzo a

-- TIEMPO Y ESPACIO
 +- PRECISION Y COMODIDAD
 adoptando el nuevo sistema de archivo
 DE VISION LATERAL
 Asesoramiento sin compromiso en
VIVES MUEBLES METALICOS
 Font y Monteros, 56 - 58
 Teléfono 15072

ESTADIO LUIS SITJAR
 Importante partido amistoso disputándose el
TROFEO LUIS SITJAR
 HOY DOMINGO, día 4, a las 18'45
C. D. Soledad - C. F. Palma
 A las 20'45
Valencia C. F.
R. C. D. Mallorca
 NOTA. — Para presenciar este partido se procederá al arranque del ticket n.º 6 del primer Semestre.

LOS EQUIPOS AMATEUR Y JUVENIL DEL «MALLORCA», JUGARAN ESTA TARDE EN LLUCHMAYOR

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal GARA). — Esta tarde, en el Campo Municipal de Deportes de Lluchmayor, tendrán lugar dos interesantes partidos de fútbol, que forman parte del programa de las Fiestas Populares de S'Arrabal de la ciudad.

Primeramente se enfrentarán el juvenil del «España» al del «R.C.D. Mallorca» y seguidamente jugarán otro interesante encuentro el titular del «España» y el equipo amateur del «R.C.D. Mallorca». En el primero de los dos partidos se

disputará un trofeo cedido por el «Bar Sport», sede social del «C.D. España» y en el segundo partido se otorgará al vencedor el precioso trofeo «Fiestas S'Arrabal».

Ambos choques han despertado el natural interés, pues las fuerzas de cada partido estarán muy equilibradas. No olvidemos que el «España» le empató el pasado domingo al «Atco. Baleares» jugando un buen partido y el equipo Juvenil está integrado por un grupo de jóvenes elementos de gran porvenir. Todo lo cual hace prever una excelente tarde de fútbol.



HIPICAS

Dos pruebas muy espectaculares, marcas regulares y abundancia de retiradas

TRIUNFOS DE JAGUAR, INTER, GABINA, FRISAN, NONO LA COUR Y OROSO

ESTA TARDE CARRERAS EN MANACOR

Las reiteradas mermaron la calidad de un programa poco menos que insuperable sobre el papel. Espectacularmente, presenciamos dos carreras modélicas y éstas fueron la cuarta y la quinta. Las demás fueron menos interesantes, pero sí lo suficiente para que no desentonaran en el conjunto de una tarde de carreras bastante aceptable.

Las marcas, sólo regulares, siendo las mejores —en plan relati-

vo— las registradas en la segunda prueba, ya que en ella batieron sus récords un «Inter» con más suerte que otras veces y un «Felio» en su gran momento. Tampoco fueron malas las que se consiguieron en la cuarta prueba, especialmente la registrada por «Frisán».

Podemos considerar como tónica del programa los triunfos de ejemplares que consiguieron el primer premio tras una larga

temporada de intentarlo sin conseguirlo. En este caso se encuentran «Oroso», «Nono la Cour» —su primera victoria en Mallorca—, «Inter» y en cierto modo «Gabina» y «Frisán» —que llevaba tiempo sin correr en «Son Pardo».

«JAGUAR» GANO, PERO SE

DESMONTO DEMASIADO

No diremos que «Jaguar» ganara terreno con sus desmontadas, pero fueron demasiadas y esto es punible.

Icaro se sostuvo casi dos mil metros en primera posición y al final cedió no sólo ante «Jaguar», sino también ante «Icaria», la más regular del grupo. «Jamaquina» muy bien hasta que se desmontó y perdió toda oportunidad.

1. Jaguar, 39"5, 2.360 m.
2. Icaria, 39"1, 2.380 m.
3. Icaro, 42"7, 2.300 m.

Retirados: Impar y Jalea d'Or. Quiniela a 52 pesetas.

«INTER» LO CONSIGUIÓ

«Inter» llevó la delantera un Luen trecho, tuvo su característica falta pero no perdió tanto terreno como otras veces —por ello dominó a la hora de la verdad a un «Indor» que corría muy bien y a una «Gacela d'Or» que se había acercado peligrosamente, pero a la que faltaba el destello final. Gran esfuerzo de «Felio», una gran desmontada decisiva y una reacción que le valió el segundo premio. Al principio luchó «Merlaulty» en excelente posición, pero se autoeliminó.

1. Inter, 36"9, 2.300 m.
2. Indor, 37"2, 2.320 m.
3. Felio, 34"7, 2.360 m.

Quiniela a 374 pesetas.

SEIS EN GRUPO

«Bolívar» en cabeza, continuamente atacado por «Anovera M. C.» y, entre ellos, «Din Din M.» esperando el momento de atacar. Intentando «anar terreno y en considerable esfuerzo «Gabina», y recuperando el que había perdido al principio «Ilo». Tras ellos, «Vertalo» —distanciado—. «Din Din M.» se colocó en cabeza saliendo en su persecución «Gabina» rematando muy fuerte. Una desmontada privó a «Din Din M.» de un posible triunfo.

1. Gabina, 32"9, 2.340 m.
2. Din Din M., 32"9, 2.320 m.
3. Ilo, 34", 2.300 m.

Retirados: Lord B. y Gacela. Quiniela a 278 pesetas.

EMOCIONANTE CARRERA Y SORPRESA DE «FRISAN»

Se corrió en grupo y ocho caballos participaron en el sprint final, llegando en un mínimo espacio de terreno. «Imagen» y «Bird» mandaron al principio; luego el grupo lo formaron la hija de «Valona», «Frisán» y «Fu-

ria M.», y más tarde se añadieron «Bini Fiol», «Gordon Catrineberg» y atacando muy fuerte por el exterior y avanzando «Quiragan V.», que se hubiera clasificado de no desmontarse en el peor momento. Los tres primeros clasificados llegaron ligeramente destacados de un grupo de seis trotones, rematando muy fuerte «Frisán» y «Furia M.», mientras «Gordon Catrineberg» cedía en los últimos cien metros.

1. Frisán, 30"7, 2.320 m.
2. Furia M., 30", 2.340 m.
3. Gordon Catrineberg, 29"3, 2.360 m.

Quiniela a 197 pesetas.

OTRA PRUEBA ESPECTACULAR Y PRIMER TRIUNFO DE «NONO LA COUR»

En la primera fase de la carrera fueron «Iris des Essarts» y «Huli» los que llevaron la voz cantante y continuaron manteniéndose en puesto privilegiado, aunque teniendo muy cerca a «Lapín», «Nono la Cour» e «Inspecteur II». Este último cedió en los últimos 800 m., mientras atacaba «Irán», que había perdido terreno al principio y no estaban lejos «Kasimodo» y «Hoffkoning». La llegada fue sumamente espectacular, ya que se mantenía «Huli» en excelente posición, «Nono la Cour» remataba muy fuerte —dominaba, y se esforzaban «Kasimodo» y «Lapín», tres rematadores consagrados.

1. Nono la Cour, 27"3, 2.300 m.
2. Huli, 27"5, 2.300 m.
3. Kasimodo, 26"8, 2.320 m.

Retirados: Lansac, Bufón y Pandore. Quiniela a 141.—Trío a 4.309 pesetas.

EN FILA INDIA

La carrera se desarrolló en fila india, con «Tuan» algo destacado en cabeza y con «Osorio» como inmediato seguidor. Tras ellos, y por este orden, «Moloch F.», «Nogaro», «Oslo III», «Jasmin du Pont» y «Marko» que, visiblemente discapacitado fue retirado antes de terminar la carrera. Los cambios se produjeron en los 500 metros finales: «Tuan» fue desbordado por «Oroso» y atacó «Nogaro», que llegó a la misma altura de «Tuan», teniendo que decidir la clasificación el testigo fotográfico.

1. Oroso, 25"9, 2.300 m.
2. Tuan, 26"2, 2.300 m.
3. Nogaro, 25"5, 2.320 m.

Retirados: Gengis Khan y Póker. Quiniela a 105 pesetas.

ESTA TARDE CARRERAS

EN MANACOR

Un interesante programa formado por siete nutridas pruebas se anuncia para esta tarde en Manacor.

CENTAURO

La Directiva del C. F. Palma

HA QUEDADO YA CONSTITUIDA

Ha quedado constituida la nueva Junta Directiva del C. F. Palma. En el acto de presentación —que se celebró en el Hotel Colón— se hizo entrega al Presidente señor Pallicer Cifre, de una insignia de oro del Club. Luego —constituyó una sorpresa grata y simpática— el presidente regaló insignias de oro a todos los directivos. La relación completa de la Junta es como sigue:

- Presidente. — D. Juan Pallicer Cifre.
 Secretario General. — D. Manuel López Lacal.
 Tesorero. — D. Juan García Orell.

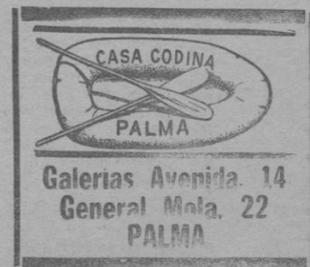
VOCALES

- D. Pedro Mauri Mora (Delegado de equipo).
 D. Guillermo Bauzá Oliver.
 D. Bartolomé Barceló Barceló.
 D. Onofre Pascual Martí.
 D. Juan Juliá Caubet (Relaciones Públicas).

D. José Liras Liras.

Para los equipos inferiores del R. C. D. Mallorca se forman las siguientes Comisiones.

- «Aficionados». — D. Bartolomé Barceló Barceló.
 «Juvenil». D. Guillermo Bauzá Oliver.
 «Juvenil». — D. José Liras.
 «Infantil». — D. Onofre Pascual Martí.



Concesión servicio Restaurante y Bar
CIRCULO MALLO QUIN
 Informes en Secretaría de 4 a 7 tarde

CAN-CAN
 COLE PORTER
 SINATRA - MALINE - CHEVALIER - JOURDAN
 DIRECTOR WALTER LANG
 EL MILAGRO DEL TODD-AO
 TÉCNICOLO
 ¡MAS FUERTE QUE EL CINE!

5.^a GRAN SELECCION EN TODD-AO, PARA TODD-A MALLORCA
MIERCOLES
Sala Augusta
 (AUT. MAYORES)

COPIAS SIN TITULO

Algo que no puede ser. Que te vengas, Timoner.

Para tí el tiempo no cuenta, aunque has cumplido cuarenta.

Si hoy pegas otro estirón, ¡siote veces Campeón!

No Campeón Nacional, sino Campeón Mundial.

Aunque esta vez no vencieras, pues son duras las carreras,

el mundo dirá asombrado: ¡Que le quiten lo bailado!

ALELUYAS A TIMONER

Y si ha de llegar tu fin, Oh famoso mallorquín,

dejarás peregrina gloria en los fastos de la historia.

Pero otra vez correrás en Alemania y serás

siete veces Campeón.

¡Me lo dice el corazón!

Todos los que te queremos brincarémos de alegría

y con espasos huirémos, si vences en este día.

GIL ARRIBATO

AYER EN LA CIUDAD

NO HAY TERMINO MEDIO

En nuestra edición de ayer, como en la de todos los diarios de España, se publicaba la gran victoria de nuestro paisano Guillermo Timoner en la carrera para el Campeonato del Mundo de Medio Fondo, lo que le calificaba para correr la final, que está tarde se disputará.

Ante esta noticia, los comentarios de los aficionados eran unánimes: Guillermo Timoner es el indiscutible Campeón del Mundo. Es más, si ganase el Campeonato estos aficionados creen, en este momento, que sigue siendo el legítimo Campeón.

Guillermo Timoner, es quizá el corredor de medio fondo de más extraordinarias facultades y más técnica que haya existido jamás, y lo demuestra el haber alcanzado el título mundial por siete veces, y quizá esta tarde repita su hazaña, alzándose con el Campeonato por séptima vez.

Ello no es sólo posible, sino también probable y deseado no sólo por todos los mallorquines, sino también por todos los españoles. Pero lo que no parece va tan normal es que cuando en las pruebas de eliminación Guillermo Timoner no logró la clasificación, estos mismos aficionados que ahora lo señalan —muy acertadamente— como el campeón indiscutible, se refiriesen a él como un corredor acabado, un corredor que a

su edad no debía haber participado en este Campeonato y que el fracaso debía haber sido previsto por el corredor de Felanitx. Son estos mismos aficionados los que se expresan ahora señalando a Timoner como invencible, y se expresarán en términos parecidos a los vertidos después de la eliminatoria si Timoner no alcanza el primer puesto esta tarde.

No hay término medio o tiene que ser el indiscutible o el acabado. Estos aficionados no parecen comprender que en una prueba deportiva intervienen varios factores que, sino todos, la mayoría pretende y espera alcanzar la victoria, y que en el transcurso de una carrera pueden producirse muchas cosas y pueden existir influencias (de tipo fisiológico, como una mala digestión, etc.), que pueden ser causa de que no se alcance el primer puesto, y no por ello se puede afirmar que un deportista está acabado, sino que ha sido vencido y puede ser vencido en un momento dado por otro con menos técnica y facultades.

Esperamos la victoria de Guillermo, pero tanto si gana como si no, creo que en este momento sigue siendo el gran corredor de siempre.

I. R. C.

LO QUE NOS DIJERON HACE 20 AÑOS

GAFIM, EL DIRECTOR DE LA VUELTA CICLISTA NO CREE EN LA «CORBATA»

—Pero, vamos a ver... ¿en qué quedamos?

—¿En?

—¿Pregunto cuál es, nor fin, su especialidad?

—Me conformo con ser un honrado padre de familia que tiene sus pequeños vicios.

—Pero no me negaría que, por de pronto eres el Director de la IX Vuelta Ciclista a Mallorca.

—En efecto, esta es la consecuencia inesperada de uno de mis pequeños vicios.

—¿Y cómo es posible que te hayan designado para este cargo teniendo, como tienes, esta «corbata» de «mulo» de peltuca?

—El nombramiento vino antes que la corbata. Pero estoy en «facies» de «corbata», según dicen, y no hay más remedio que acatar las opiniones de los técnicos. Creo que, de todos modos, con esta corbata o con cualquiera de las varias que tengo a tu disposición, hay que reconocer que la designación del Director de la Vuelta esta, ha sido este año un acierto rotundo.

—¿Y si fracasas?

—No te quepa la menor duda. Quien me confirió el cargo sabía lo que se hacía. Y yo, al aceptarlo, me creí perfectamente capaz de desempeñarlo con éxito. Decir otra cosa no sería honrado. No creo en las hipotecas protocolarias: «No soy digno de tanto honor». «Yo, el último de los aficionados», etc. Creo que cuando alguien acepta una responsabilidad es porque cree que puede afrontarla dignamente. Todo lo cual yo quiero decir que no haya «abusos» que sirvan más que no.

—De modo que... ¿puedes decir que estoy plenamente convencido de que la representación de nuestro periódico en la Vuelta está en buenas manos?

—¿Y si fracasas?

—Teniendo tan buenos asesores me parece difícil. ¿Has leído la lista de nombres que componen el Comité Organizador? Además, ahí están Guillermo Advener y Miguel Vidal, el nervio y el alma de la organización. «Rot», cuando quiere,

hace las cosas bien. Con la experiencia adquirida el año pasado y con su enorme cultura gramatical.

—Gramatical! ¿Qué dices?

—Me refiero a la extraordinaria cantidad de gramática que tiene sus pequeños vicios.

—¿Pero no me negaría que, por de pronto eres el Director de la IX Vuelta Ciclista a Mallorca.

—En efecto, esta es la consecuencia inesperada de uno de mis pequeños vicios.

—¿Y cómo es posible que te hayan designado para este cargo teniendo, como tienes, esta «corbata» de «mulo» de peltuca?

—El nombramiento vino antes que la corbata. Pero estoy en «facies» de «corbata», según dicen, y no hay más remedio que acatar las opiniones de los técnicos. Creo que, de todos modos, con esta corbata o con cualquiera de las varias que tengo a tu disposición, hay que reconocer que la designación del Director de la Vuelta esta, ha sido este año un acierto rotundo.

—¿Y si fracasas?

—No te quepa la menor duda. Quien me confirió el cargo sabía lo que se hacía. Y yo, al aceptarlo, me creí perfectamente capaz de desempeñarlo con éxito. Decir otra cosa no sería honrado. No creo en las hipotecas protocolarias: «No soy digno de tanto honor». «Yo, el último de los aficionados», etc. Creo que cuando alguien acepta una responsabilidad es porque cree que puede afrontarla dignamente. Todo lo cual yo quiero decir que no haya «abusos» que sirvan más que no.

—De modo que... ¿puedes decir que estoy plenamente convencido de que la representación de nuestro periódico en la Vuelta está en buenas manos?

—¿Y si fracasas?

—Teniendo tan buenos asesores me parece difícil. ¿Has leído la lista de nombres que componen el Comité Organizador? Además, ahí están Guillermo Advener y Miguel Vidal, el nervio y el alma de la organización. «Rot», cuando quiere,

hace las cosas bien. Con la experiencia adquirida el año pasado y con su enorme cultura gramatical.

—Gramatical! ¿Qué dices?

—Me refiero a la extraordinaria cantidad de gramática que tiene sus pequeños vicios.

—¿Pero no me negaría que, por de pronto eres el Director de la IX Vuelta Ciclista a Mallorca.

—En efecto, esta es la consecuencia inesperada de uno de mis pequeños vicios.

—¿Y cómo es posible que te hayan designado para este cargo teniendo, como tienes, esta «corbata» de «mulo» de peltuca?

—El nombramiento vino antes que la corbata. Pero estoy en «facies» de «corbata», según dicen, y no hay más remedio que acatar las opiniones de los técnicos. Creo que, de todos modos, con esta corbata o con cualquiera de las varias que tengo a tu disposición, hay que reconocer que la designación del Director de la Vuelta esta, ha sido este año un acierto rotundo.

—¿Y si fracasas?

—No te quepa la menor duda. Quien me confirió el cargo sabía lo que se hacía. Y yo, al aceptarlo, me creí perfectamente capaz de desempeñarlo con éxito. Decir otra cosa no sería honrado. No creo en las hipotecas protocolarias: «No soy digno de tanto honor». «Yo, el último de los aficionados», etc. Creo que cuando alguien acepta una responsabilidad es porque cree que puede afrontarla dignamente. Todo lo cual yo quiero decir que no haya «abusos» que sirvan más que no.

—De modo que... ¿puedes decir que estoy plenamente convencido de que la representación de nuestro periódico en la Vuelta está en buenas manos?

—¿Y si fracasas?

—Teniendo tan buenos asesores me parece difícil. ¿Has leído la lista de nombres que componen el Comité Organizador? Además, ahí están Guillermo Advener y Miguel Vidal, el nervio y el alma de la organización. «Rot», cuando quiere,

hace las cosas bien. Con la experiencia adquirida el año pasado y con su enorme cultura gramatical.

—Gramatical! ¿Qué dices?

—Me refiero a la extraordinaria cantidad de gramática que tiene sus pequeños vicios.

—¿Pero no me negaría que, por de pronto eres el Director de la IX Vuelta Ciclista a Mallorca.

—En efecto, esta es la consecuencia inesperada de uno de mis pequeños vicios.

—¿Y cómo es posible que te hayan designado para este cargo teniendo, como tienes, esta «corbata» de «mulo» de peltuca?

—El nombramiento vino antes que la corbata. Pero estoy en «facies» de «corbata», según dicen, y no hay más remedio que acatar las opiniones de los técnicos. Creo que, de todos modos, con esta corbata o con cualquiera de las varias que tengo a tu disposición, hay que reconocer que la designación del Director de la Vuelta esta, ha sido este año un acierto rotundo.

—¿Y si fracasas?

—No te quepa la menor duda. Quien me confirió el cargo sabía lo que se hacía. Y yo, al aceptarlo, me creí perfectamente capaz de desempeñarlo con éxito. Decir otra cosa no sería honrado. No creo en las hipotecas protocolarias: «No soy digno de tanto honor». «Yo, el último de los aficionados», etc. Creo que cuando alguien acepta una responsabilidad es porque cree que puede afrontarla dignamente. Todo lo cual yo quiero decir que no haya «abusos» que sirvan más que no.

OTRA CONSTRUCCION

Segui, S.A.

JUAN MARAGALL, 41

Tel. 24141

PALMA

CUBIERTA SR. FEMENIAS — LLUCHMAYOR
1.350 METROS CUADRADOS DE SUPERFICIE IRREGULAR
CON UN SOLO PILAR.

CUBIERTAS Y NAVES INDUSTRIALES TOTALMENTE
METALICAS DESDE 250 PTS. EL METRO CUADRADO

INTERVISTA con la BARRERA

—¿Hasta cuándo va a durar la humillante barrera que se pone a las personas que van a despedir o a recibir viajeros en el muelle?

—Bueno, por todos los excesos...

—¿Y cómo es posible que te hayan designado para este cargo teniendo, como tienes, esta «corbata» de «mulo» de peltuca?

—El nombramiento vino antes que la corbata. Pero estoy en «facies» de «corbata», según dicen, y no hay más remedio que acatar las opiniones de los técnicos. Creo que, de todos modos, con esta corbata o con cualquiera de las varias que tengo a tu disposición, hay que reconocer que la designación del Director de la Vuelta esta, ha sido este año un acierto rotundo.

—¿Y si fracasas?

—No te quepa la menor duda. Quien me confirió el cargo sabía lo que se hacía. Y yo, al aceptarlo, me creí perfectamente capaz de desempeñarlo con éxito. Decir otra cosa no sería honrado. No creo en las hipotecas protocolarias: «No soy digno de tanto honor». «Yo, el último de los aficionados», etc. Creo que cuando alguien acepta una responsabilidad es porque cree que puede afrontarla dignamente. Todo lo cual yo quiero decir que no haya «abusos» que sirvan más que no.

—De modo que... ¿puedes decir que estoy plenamente convencido de que la representación de nuestro periódico en la Vuelta está en buenas manos?

—¿Y si fracasas?

—Teniendo tan buenos asesores me parece difícil. ¿Has leído la lista de nombres que componen el Comité Organizador? Además, ahí están Guillermo Advener y Miguel Vidal, el nervio y el alma de la organización. «Rot», cuando quiere,

hace las cosas bien. Con la experiencia adquirida el año pasado y con su enorme cultura gramatical.

—Gramatical! ¿Qué dices?

—Me refiero a la extraordinaria cantidad de gramática que tiene sus pequeños vicios.

—¿Pero no me negaría que, por de pronto eres el Director de la IX Vuelta Ciclista a Mallorca.

—En efecto, esta es la consecuencia inesperada de uno de mis pequeños vicios.

—¿Y cómo es posible que te hayan designado para este cargo teniendo, como tienes, esta «corbata» de «mulo» de peltuca?

—El nombramiento vino antes que la corbata. Pero estoy en «facies» de «corbata», según dicen, y no hay más remedio que acatar las opiniones de los técnicos. Creo que, de todos modos, con esta corbata o con cualquiera de las varias que tengo a tu disposición, hay que reconocer que la designación del Director de la Vuelta esta, ha sido este año un acierto rotundo.

—¿Y si fracasas?

—No te quepa la menor duda. Quien me confirió el cargo sabía lo que se hacía. Y yo, al aceptarlo, me creí perfectamente capaz de desempeñarlo con éxito. Decir otra cosa no sería honrado. No creo en las hipotecas protocolarias: «No soy digno de tanto honor». «Yo, el último de los aficionados», etc. Creo que cuando alguien acepta una responsabilidad es porque cree que puede afrontarla dignamente. Todo lo cual yo quiero decir que no haya «abusos» que sirvan más que no.

—De modo que... ¿puedes decir que estoy plenamente convencido de que la representación de nuestro periódico en la Vuelta está en buenas manos?

—¿Y si fracasas?

—Teniendo tan buenos asesores me parece difícil. ¿Has leído la lista de nombres que componen el Comité Organizador? Además, ahí están Guillermo Advener y Miguel Vidal, el nervio y el alma de la organización. «Rot», cuando quiere,

hace las cosas bien. Con la experiencia adquirida el año pasado y con su enorme cultura gramatical.

—Gramatical! ¿Qué dices?

—Me refiero a la extraordinaria cantidad de gramática que tiene sus pequeños vicios.

—¿Pero no me negaría que, por de pronto eres el Director de la IX Vuelta Ciclista a Mallorca.

—En efecto, esta es la consecuencia inesperada de uno de mis pequeños vicios.

—¿Y cómo es posible que te hayan designado para este cargo teniendo, como tienes, esta «corbata» de «mulo» de peltuca?

—El nombramiento vino antes que la corbata. Pero estoy en «facies» de «corbata», según dicen, y no hay más remedio que acatar las opiniones de los técnicos. Creo que, de todos modos, con esta corbata o con cualquiera de las varias que tengo a tu disposición, hay que reconocer que la designación del Director de la Vuelta esta, ha sido este año un acierto rotundo.

—¿Y si fracasas?

—No te quepa la menor duda. Quien me confirió el cargo sabía lo que se hacía. Y yo, al aceptarlo, me creí perfectamente capaz de desempeñarlo con éxito. Decir otra cosa no sería honrado. No creo en las hipotecas protocolarias: «No soy digno de tanto honor». «Yo, el último de los aficionados», etc. Creo que cuando alguien acepta una responsabilidad es porque cree que puede afrontarla dignamente. Todo lo cual yo quiero decir que no haya «abusos» que sirvan más que no.

—De modo que... ¿puedes decir que estoy plenamente convencido de que la representación de nuestro periódico en la Vuelta está en buenas manos?

—¿Conoces tú alguien que no le guste el bombo?

—Yo no sé.

—¿Y tampoco. A Vidal, desde luego, le gusta. Me consta.

—Bueno, por todos los excesos...

—¿Y cómo es posible que te hayan designado para este cargo teniendo, como tienes, esta «corbata» de «mulo» de peltuca?

—El nombramiento vino antes que la corbata. Pero estoy en «facies» de «corbata», según dicen, y no hay más remedio que acatar las opiniones de los técnicos. Creo que, de todos modos, con esta corbata o con cualquiera de las varias que tengo a tu disposición, hay que reconocer que la designación del Director de la Vuelta esta, ha sido este año un acierto rotundo.

—¿Y si fracasas?

—No te quepa la menor duda. Quien me confirió el cargo sabía lo que se hacía. Y yo, al aceptarlo, me creí perfectamente capaz de desempeñarlo con éxito. Decir otra cosa no sería honrado. No creo en las hipotecas protocolarias: «No soy digno de tanto honor». «Yo, el último de los aficionados», etc. Creo que cuando alguien acepta una responsabilidad es porque cree que puede afrontarla dignamente. Todo lo cual yo quiero decir que no haya «abusos» que sirvan más que no.

—De modo que... ¿puedes decir que estoy plenamente convencido de que la representación de nuestro periódico en la Vuelta está en buenas manos?

—¿Y si fracasas?

—Teniendo tan buenos asesores me parece difícil. ¿Has leído la lista de nombres que componen el Comité Organizador? Además, ahí están Guillermo Advener y Miguel Vidal, el nervio y el alma de la organización. «Rot», cuando quiere,

hace las cosas bien. Con la experiencia adquirida el año pasado y con su enorme cultura gramatical.

—Gramatical! ¿Qué dices?

—Me refiero a la extraordinaria cantidad de gramática que tiene sus pequeños vicios.

—¿Pero no me negaría que, por de pronto eres el Director de la IX Vuelta Ciclista a Mallorca.

—En efecto, esta es la consecuencia inesperada de uno de mis pequeños vicios.

—¿Y cómo es posible que te hayan designado para este cargo teniendo, como tienes, esta «corbata» de «mulo» de peltuca?

—El nombramiento vino antes que la corbata. Pero estoy en «facies» de «corbata», según dicen, y no hay más remedio que acatar las opiniones de los técnicos. Creo que, de todos modos, con esta corbata o con cualquiera de las varias que tengo a tu disposición, hay que reconocer que la designación del Director de la Vuelta esta, ha sido este año un acierto rotundo.

—¿Y si fracasas?

—No te quepa la menor duda. Quien me confirió el cargo sabía lo que se hacía. Y yo, al aceptarlo, me creí perfectamente capaz de desempeñarlo con éxito. Decir otra cosa no sería honrado. No creo en las hipotecas protocolarias: «No soy digno de tanto honor». «Yo, el último de los aficionados», etc. Creo que cuando alguien acepta una responsabilidad es porque cree que puede afrontarla dignamente. Todo lo cual yo quiero decir que no haya «abusos» que sirvan más que no.

—De modo que... ¿puedes decir que estoy plenamente convencido de que la representación de nuestro periódico en la Vuelta está en buenas manos?

—¿Y si fracasas?

—Teniendo tan buenos asesores me parece difícil. ¿Has leído la lista de nombres que componen el Comité Organizador? Además, ahí están Guillermo Advener y Miguel Vidal, el nervio y el alma de la organización. «Rot», cuando quiere,

hace las cosas bien. Con la experiencia adquirida el año pasado y con su enorme cultura gramatical.

—Gramatical! ¿Qué dices?

—Me refiero a la extraordinaria cantidad de gramática que tiene sus pequeños vicios.

—¿Pero no me negaría que, por de pronto eres el Director de la IX Vuelta Ciclista a Mallorca.

—En efecto, esta es la consecuencia inesperada de uno de mis pequeños vicios.

—¿Y cómo es posible que te hayan designado para este cargo teniendo, como tienes, esta «corbata» de «mulo» de peltuca?

—El nombramiento vino antes que la corbata. Pero estoy en «facies» de «corbata», según dicen, y no hay más remedio que acatar las opiniones de los técnicos. Creo que, de todos modos, con esta corbata o con cualquiera de las varias que tengo a tu disposición, hay que reconocer que la designación del Director de la Vuelta esta, ha sido este año un acierto rotundo.

—¿Y si fracasas?

—¿Conoces tú alguien que no le guste el bombo?

—Yo no sé.

—¿Y tampoco. A Vidal, desde luego, le gusta. Me consta.

—Bueno, por todos los excesos...

—¿Y cómo es posible que te hayan designado para este cargo teniendo, como tienes, esta «corbata» de «mulo» de peltuca?

—El nombramiento vino antes que la corbata. Pero estoy en «facies» de «corbata», según dicen, y no hay más remedio que acatar las opiniones de los técnicos. Creo que, de todos modos, con esta corbata o con cualquiera de las varias que tengo a tu disposición, hay que reconocer que la designación del Director de la Vuelta esta, ha sido este año un acierto rotundo.

—¿Y si fracasas?

—No te quepa la menor duda. Quien me confirió el cargo sabía lo que se hacía. Y yo, al aceptarlo, me creí perfectamente capaz de desempeñarlo con éxito. Decir otra cosa no sería honrado. No creo en las hipotecas protocolarias: «No soy digno de tanto honor». «Yo, el último de los aficionados», etc. Creo que cuando alguien acepta una responsabilidad es porque cree que puede afrontarla dignamente. Todo lo cual yo quiero decir que no haya «abusos» que sirvan más que no.

—De modo que... ¿puedes decir que estoy plenamente convencido de que la representación de nuestro periódico en la Vuelta está en buenas manos?

—¿Y si fracasas?

—Teniendo tan buenos asesores me parece difícil. ¿Has leído la lista de nombres que componen el Comité Organizador? Además, ahí están Guillermo Advener y Miguel Vidal, el nervio y el alma de la organización. «Rot», cuando quiere,

hace las cosas bien. Con la experiencia adquirida el año pasado y con su enorme cultura gramatical.

—Gramatical! ¿Qué dices?

—Me refiero a la extraordinaria cantidad de gramática que tiene sus pequeños vicios.

—¿Pero no me negaría que, por de pronto eres el Director de la IX Vuelta Ciclista a Mallorca.

—En efecto, esta es la consecuencia inesperada de uno de mis pequeños vicios.

—¿Y cómo es posible que te hayan designado para este cargo teniendo, como tienes, esta «corbata» de «mulo» de peltuca?

—El nombramiento vino antes que la corbata. Pero estoy en «facies» de «corbata», según dicen, y no hay más remedio que acatar las opiniones de los técnicos. Creo que, de todos modos, con esta corbata o con cualquiera de las varias que tengo a tu disposición, hay que reconocer que la designación del Director de la Vuelta esta, ha sido este año un acierto rotundo.

—¿Y si fracasas?

—No te quepa la menor duda. Quien me confirió el cargo sabía lo que se hacía. Y yo, al aceptarlo, me creí perfectamente capaz de desempeñarlo con éxito. Decir otra cosa no sería honrado. No creo en las hipotecas protocolarias: «No soy digno de tanto honor». «Yo, el último de los aficionados», etc. Creo que cuando alguien acepta una responsabilidad es porque cree que puede afrontarla dignamente. Todo lo cual yo quiero decir que no haya «abusos» que sirvan más que no.

—De modo que... ¿puedes decir que estoy plenamente convencido de que la representación de nuestro periódico en la Vuelta está en buenas manos?

—¿Y si fracasas?

—Teniendo tan buenos asesores me parece difícil. ¿Has leído la lista de nombres que componen el Comité Organizador? Además, ahí están Guillermo Advener y Miguel Vidal, el nervio y el alma de la organización. «Rot», cuando quiere,

hace las cosas bien. Con la experiencia adquirida el año pasado y con su enorme cultura gramatical.

—Gramatical! ¿Qué dices?

—Me refiero a la extraordinaria cantidad de gramática que tiene sus pequeños vicios.

—¿Pero no me negaría que, por de pronto eres el Director de la IX Vuelta Ciclista a Mallorca.

—En efecto, esta es la consecuencia inesperada de uno de mis pequeños vicios.

—¿Y cómo es posible que te hayan designado para este cargo teniendo, como tienes, esta «corbata» de «mulo» de peltuca?

—El nombramiento vino antes que la corbata. Pero estoy en «facies» de «corbata», según dicen, y no hay más remedio que acatar las opiniones de los técnicos. Creo que, de todos modos, con esta corbata o con cualquiera de las varias que tengo a tu disposición, hay que reconocer que la designación del Director de la Vuelta esta, ha sido este año un acierto rotundo.

—¿Y si fracasas?

PARAISO

—¿Hasta cuándo va a durar la humillante barrera que se pone a las personas que van a despedir o a recibir viajeros en el muelle?

—Bueno, por todos los excesos...

—¿Y cómo es posible que te hayan designado para este cargo teniendo, como tienes, esta «corbata» de «mulo» de peltuca?

—El nombramiento vino antes que la corbata. Pero estoy en «facies» de «corbata», según dicen, y no hay más remedio que acatar las opiniones de los técnicos. Creo que, de todos modos, con esta corbata o con cualquiera de las varias que tengo a tu disposición, hay que reconocer que la designación del Director de la Vuelta esta, ha sido este año un acierto rotundo.

—¿Y si fracasas?

—No te quepa la menor duda. Quien me confirió el cargo sabía lo que se hacía. Y yo, al aceptarlo, me creí perfectamente capaz de desempeñarlo con éxito. Decir otra cosa no sería honrado. No creo en las hipotecas protocolarias: «No soy digno de tanto honor». «Yo, el último de los aficionados», etc. Creo que cuando alguien acepta una responsabilidad es porque cree que puede afrontarla dignamente. Todo lo cual yo quiero decir que no haya «abusos» que sirvan más que no.

—De modo que... ¿puedes decir que estoy plenamente convencido de que la representación de nuestro periódico en la Vuelta está en buenas manos?

—¿Y si fracasas?

—Teniendo tan buenos asesores me parece difícil. ¿Has leído la lista de nombres que componen el Comité Organizador? Además, ahí están Guillermo Advener y Miguel Vidal

EL VINO SIN IRA

Cuento por Francisco Umbral
Dibujo: Juan Bonet

—¿Esperamos a Lino?
—Se ha quedado cuadrando las salidas.
—Siempre haciendo como que trabaja.
—¿Hablé, pedido el vino?
—Cada uno hace lo que puede.
—El vino y la baraja.
—Pues yo me he dejado las sumas para mañana.
—He oído que te cambian de negociado.
—Ya perdimos de vista la botella.
—Sáez, el hombre, se ha presentado esta tarde en zapatillas.
—Tiene los pies hinchados como bolos.
—Pero sigue haciendo méritos.
—Para mí, un chorizo entrecocado.
—Y otra botella, que esto va que vuela.
—Para lo que le van a servir los méritos...
—Les hay que no escarmientan.
—Como Julián, que lo ha visto en su padre y va por el mismo camino.
—Sí. El padre de Julián fue apoderado en Almansa.

—No me das ni una carta buena.
—Mariano se muere porque le pesen al negocio de giros.
—Eso es para Lino, que está haciendo méritos.
—O para Carmelo, que es un hacha con la calculadora.
—¿Otro chorizo entrecocado?
—Es para mí. ¿Pasa algo?
—Cómo vivís los solteros.
—Esta noche os vamos a desplum.
—Al que le toca ascender ahora es a José Luis.
—Ese no asciende ni con grúa.
—Eres un gracioso, Mariano.
—El pobre Alfonso, cada día más pálido...
—Me parece que José Luis se ha picado con Mariano.

maderas, se me engallaba esta mañana porque no llamaban su número.
—Mas le valía no devolver tantas letras.
—Hay que ver cómo están los de Impagados. Les sale el papel por las orejas.
—Claro, Fernández se pasa las tardes en el archivo...
—Algo se le habrá perdido allí.
—La merienda, que le gusta tomarla tranquilo.
—Pues con ése nadie se mete.
—Hacen la vista gorda.
—¿Jugamos o hablamos de Fernández?
—Dame cartas y atento al juego.
—No me gusta este vino.

do números... Hay que desfogarse.
—¿Más vino para los banqueros!
—¿Quién quiere cartas?
—Carmelo es una hacha con la calculadora.
—Porque el día que la llevaron, le llamó el director a su despacho y le estuvo explicando el mecanismo.
—Dale cartas al de los números rojos.
—Otro vaso a la salud de Lino, que estará sumando como un chinito.
—Esto es vida.
—Que siga la ronda.
—Me parece que os ganamos el vino y el chorizo.
—Ya es hora de que paguen los solteros.
—Y que sigan solteros mucho tiempo. No tengo ganas de poner más dineros para bodas.
—¿No vas a ir a la de Leandro?
—Habrá que ir. Es un bucazo.
—Y lo que bailoteas tú en esos sitios.
—Porque uno está joven todavía.
—Poco pelo te va quedando...
—A éste me lo hacen jefe de negociado cualquier día.
—Los hay que las matan callando.
—Lo malo es que don Víctor no le traga.
—No me habléis ahora de don Víctor.
—¿Es verdad que una vez lo cogiste por la solapa?
—Que te cuenten éstos. Aquellos eran tiempos...
—Entonces si que se vivía bien en la sucursal.
—Eramos media docena, pero hacíamos lo que nos daba la gana.
—Una vez, en el año cuarenta y cinco, eran las cuatro y cuarto de la tarde y todavía estábamos a la puerta de la sucursal tomando el sol.
—¿Y don Víctor?
—Don Víctor, achantado.
—Reparte cartas, Esteban.
—¿Has sacado hoy toda la correspondencia?
—Allí se han quedado dos transferencias.
—Tú te la estás jugando con las transferencias.
—Que las saque el interventor.
—Ay, como te oiga.
—He dicho que no escribo una letra después de las siete.
—A ver si te ponen con la calculadora y va a ser peor.
—Este chorizo entrecocado es la especialidad de la casa.
—Esteban se asusta cuando le hablan de la calculadora.
—Lo que pasa es que a mí no me va el chorizo...
—Tú no llegas a viejo, Perales.
—Dice el médico que a ver si voy a tener úlcera.
—Mira a ver si le ves el juego a Sáez.
—Suelta ya la botella, Esteban.
—Dejate, que va a pagar. Bebe de lo suyo...
—Tenemos que ir el sábado por casa del pobre Alfonso.
—Esos enfermos son muy contagiosos.
—Dice mi mujer que cada día está más pálido.
—Blen le han sacado el jugo en el Banco.
—Esos males vienen de herencia.
—Pues parecía muy mejorado últimamente.
—El que no levanta cabeza es el señor Sáez.
—Vaya mujer que me ha ido esta mañana a la ventanilla.
—Francesa No me digas más.
—Y los de Moneda Extranjera, como aielados.
—Qué cuerpo, mi madre.
—Y el perfume que dejaba...
—«Pardom, maese...»
—Pues ha dejado un taco de francos.
—Uno de la Banca del Plata se llevó una vez con una extranjera.
—¿Francesa?
—No me acuerdo si era francesa.
—Dice que son las más ardientes.
—Ahora está viniendo mucha sueca.
—Te digo que el interventor me pone negro cada vez que se asoma por el negociado.
—Es un inaguantable.
—El tío se cree que esta su-



cursal es como la del Barbastro.
—¿Lo trajeron de Barbastro?
—Claro. Y se le ha subido el ascenso a la cabeza.
—A ver vosotros, los solteros, cómo me trabajáis a esas francesitas...
—Estos chicos jóvenes están dormidos.
—Si las hubieras pillado tú hace nueve años...
—Figúrate. Soltero y recién ascendido.
—Si en Barbastro le toleraban todo, yo no le tolero ni esto.
—Por él, nos estaríamos sacando intereses hasta las diez de la noche.
—Que no, vamos. Que no.
—Me parece que tenéis la partida perdidita.
—Yo, cuando veo una mujer así, ya no se me olvida en todo el día.
—¿Habléis pedido más vino?
—¡A ver esa botella de vino...!
—Encima de que es malo y caro...
—Pues tú buenos besos que le das a la botella.
—Pero nunca he bebido de gorra, como otros.
—A éste le parto yo la boca.
—Cuenta las bazas y déjate de peleas.
—Hoy me voy a marchar pronto, que anda la señora fastidiadilla...
—¿Otro chico?
—No seas agüeravidas. Sólo me faltaba eso.
—Pues los chicos no vienen solos.
—Si es que a estas mujeres no hay quién las entienda...
—¿Hacemos cuentas o qué?
—Pues no se dónde vamos a meternos ya, con los que somos.
—Vaya, me alegra eso de ir de bautizo.
—Para bautizos estamos...
—Y Lino, sin venir.
—No hay un día que le cuadren las salidas.
—Pues yo me he dejado las sumas para mañana.
—He oído que te cambian de negociado.
—Sáez, el hombre, se ha presentado esta tarde en zapatillas.
—Les hay que no escarmientan.

—No vuelvo a esta casa. Cada vez dan peor vino.
—Eso dices todos los días.
—¿Cuándo vamos a ver a Alfonso?
—Ese no tiene cura.
—Pues ya podían pasar a otro al negociado de giros.
—Eso es para Lino, que está haciendo méritos.
—Mariano se muere porque le pasan al negociado de giros.
—O para Carmelo, que es un hacha con la calculadora.
—Al que le toca ascender ahora es a José Luis.
—¿Tú vas por casa de Alfonso?
—En Cuentas Corrientes hace falta un auxillar.
—Vais a fumar de lo que es de el obispo.
—Don Demetrio, el de las maderas, se me engallaba esta mañana porque no llamaban su número.
—¿Y cómo van esos números rojos?
—Ya es hora de que paguen los solteros.
—¿No vas a ir a la boda de Leandro?
—Habrá que ir. Es un bucazo.
—Les hay que las matan callando.
—Lo malo es que don Víctor no le traga.
—Allí se han quedado hoy dos transferencias.
—Este se la está jugando con las transferencias.
—Tú no llegas a viejo, Perales.
—Dice el médico que a ver si voy a tener úlcera.
—«Pardom, maese...»
—Vaya francesa que me ha ido esta mañana a la ventanilla.
—Lo trajeron de Barbastro y se le ha subido el ascenso a la cabeza.
—A ver vosotros, los solteros, cómo me trabajáis esas francesitas.
—Estos chicos jóvenes están dormidos.
—Si las hubieras pillado tú hace nueve años...
—Figúrate. Soltero y recién ascendido.
—Por él, nos estaríamos sacando intereses hasta las diez de la noche...



Juan Bonet 76 66

—Por es está en el Banco.
—Cada día dan peor vino en casa.
—Pero le degradaron porque se le fue un cliente de crédito personal.
—De prisa, que doy cartas.
—¿No esperamos a Lino?
—Seguirá con su balance.
—Y el oficial se quedó para toda su vida.
—Mejor. Más tranquilo.
—No lo creas. Te hacen la vida imposible.
—No me gusta como das las cartas, Alejandro.
—Pues hazlo tú, pelmazo.
—¿Cuándo vamos a ver a Alfonso?
—Ese no tiene cura.
—Pues va podían pasar a otro el negociado de giros

—¿Tú vas por casa de Alfonso?
—La mujer, que lleva amistad con familia.
—Esta mañana me dijo don Víctor que los clientes se aburrían esperando los talones, y le dije que a mí no me venga con ésas.
—En Cuentas Corrientes hace falta un auxillar.
—Pues que lo pongan.
—O que asciendan a un «botones».
—Buenos perros están hechos los «botones».
—Claro, como ya no te van a por tabaco...
—Saca un pitillo, Esteban.
—Vais a fumar de lo que os dé el obispo...
—Don Demetrio, el de las

—Pues pide agua.
—Lo que pasa es que no hay igualdad.
—¿Y cómo van esos números rojos?
—Mucho cachondeo os traéis vosotros con los números rojos.
—Otro que se pica.
—¿A que no me cuadras el balance de deudores al día treinta y uno?
—Cómo vivís los solteros.
—Porque se puede.
—Y luego, a dormir con la almohada.
—Pero no está uno atado, como vosotros.
—Tú qué sabrás, muchacho.
—Vienen peleones, estos chicos...
—A ver. Ocho horas hacien-

CONCURSO NACIONAL DE CUENTOS «BALEARES» - «LIBROS ERESO, 1966»

TEMAS FEMENINOS

MÁS SOBRE EL SERVICIO DOMESTICO

(PUNTO FINAL)

Tiene Vd. suerte de no tener que bregar con semejantes enemigas...

No tengo más remedio que tener servicio. Créame, desde el primer día en mi casa...

Van de comprar donde a ellas les guste, es inútil que yo quiera imponer mis proveedores...

Si la comida que queda es algo que les gusta mucho, desaparece de la hora de comer...

Si tengo algún enfermo en casa, sus días de salida son sagrados, y me tengo que arreglar...

En fin, las clásicas chicas resabiadas, precavidas aprovechadas y resentidas...

ALGUNAS VECES, YA NO VUELVEN...

Porque en estas primeras veinte casas, sucede que van acumulando el resentimiento...

El cuarto de baño está hecho un asco, y tu hermana lo había dejado limpiísimo...

Pondremos un plato para todo, ¿no os importa? Porque a la hora de lavarlos, parece que estamos en una fonda...

Hoy es fiesta y comeremos fuera. No quiero veros a ti y a la niña metidas en la cocina...

Olvidé de traer el pan, y está cerrado nuestro horno. El otro, el que no cierra, está muy lejos...

Todo esto es encantador, y de muestra como, entre la familia, las personas se consideran y se respetan...

¿Y en cuantas casas se utilizan montones de vajilla que requieren dos horas o más de fregar cada vez que se ha comido?

Y las fiestas, ¿como las celebran las chiquillas recién llegadas del pueblo, a quien la señora...

Conoció una niña de trece años, que, el domingo ya tarde salta con una chica mayor, de su pueblo...

CONJUNTO DE VERANO PARA LLEVAR EN LA CIUDAD

PATRONES DE PARIS

Cuando se vive en la ciudad conviene poseer, para el verano, un conjunto cómodo, que «vista» y ligero...

La chaqueta es bastante larga y está modelada por las costuras que parten de las sisas...

La falda, recta, va montada en una cinturilla de «gros-grain».

EXPLICACION DEL PATRON

Chaqueta con cuello de oficial (Para reproducirlo en papel se trazan unos cuadros que miden 10 centímetros de lado).

Fig. 1. — Delantero: Centro del delantero, al hilo. La vista, que forma parte del cuerpo, está limitada por un trazo. Se hace la pinza. (Se corta dos veces).

Fig. 2. — Costado delantero: Al hilo. Se unen el costado delantero y el delantero por AA BB. (Se corta dos veces).

Fig. 3. — Espalda: Al hilo con costura en el centro de la espalda. Se reúnen el costado delantero y la espalda por GG DD. Se cierra el hombro por EE FF. — El lugar del talle está indicado por una línea de puntos. (Se corta dos veces).

Fig. 5-6. — Faldón espalda: Al hilo. En el lado derecho el borde del centro de la espalda está indicado por un trazo. En el lado izquierdo, el centro está indicado por una línea de puntos. El borde del pliegue del costado derecho llega, sobre el costado izquierdo, hasta la línea de puntos. Se reúnen las dos partes del faldón por GG. En los costados. Se monta el faldón en el bajo del delantero por HH, II, II. (Se corta una vez cada pieza).

Fig. 7. — Cuello: Centro de la espalda, al hilo, sin costura. Lo mismo, para la parte bajera del cuello. Se monta éste en el escote, haciendo corresponder KK en la espalda. (Se corta doble, dos veces).

Fig. 8. — Manga delantero: Al hilo. (Se corta dos veces).

Fig. 9. — Manga espalda: Al hilo. Se reúnen las dos piezas de la manga delantero y espalda. Se cierra la costura de debajo del brazo por NN. Se monta la

LA CHAQUETA, BASTANTE LARGA, ESTA MODELADA POR LAS COSTURAS

EL ESCOTE, LIGERAMENTE SEPARADO DE LA GARGANTA SE ADORNA CON UN CUELLO VUELTO, ESTRECHO

manga en la sisa, por OO, delantero y por PP espalda. (Se corta dos veces).

Nota: Se hace el respunte de adorno a ambas partes de la costura del montaje del faldón.

CUELLO VUELTO AL BIES

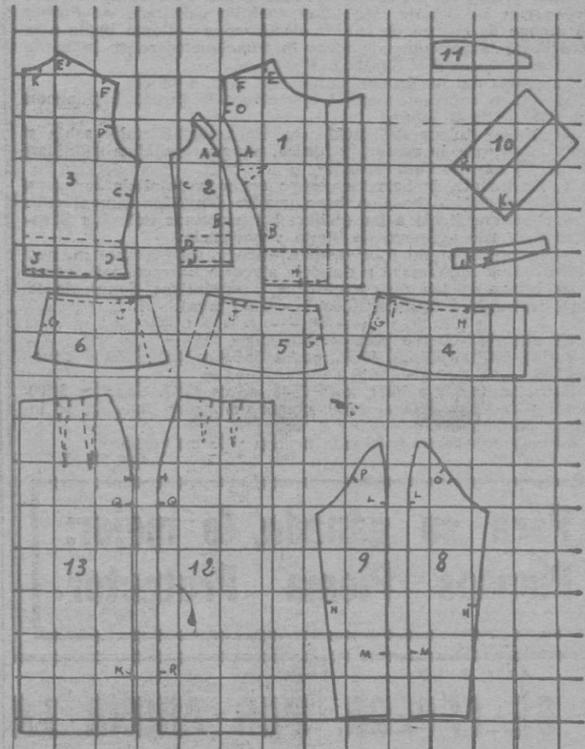
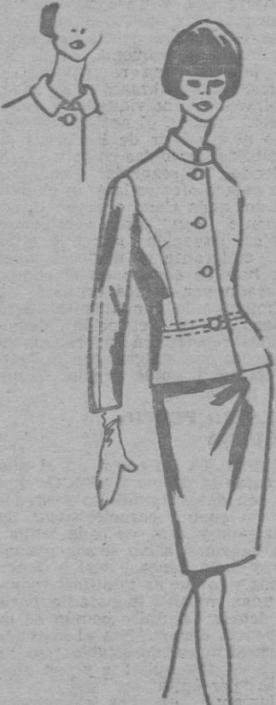
Fig. 10. Cuello: Centro de la

te del revés del cuello. Se monta éste en el escote haciendo corresponder KK en la espalda. (Se corta doble).

FALDA Fig. 12. — Delantero: Centro del delantero, al hilo, sin costura. Se hacen las pinzas. (Se corta doble).

Fig. 13. — Espalda: Centro de la espalda, al hilo, sin costura. Se hacen las pinzas. Se reúnen la espalda y el delantero por OO RR, en el costado. En el lado izquierdo se deja una abertura en el talle, por encima de las señales, para colocar el cierre de cremallera. Se monta el talle sobre una cinturilla de «gros-grain» que se dobla después, al revés, y se cierra en el lado izquierdo. (Se corta doble).

Nota: Hay que dejar un excedente para los márgenes de costuras y los dobladillos, no comprendidos en el patrón. (De los Servicios Especiales de



DISEÑO DEL MODELO A QUE SE REFIERE EL PRESENTE REPORTAJE. — (Foto Cifra)

V FESTIVAL DE POLLENSA

CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO

Hoy domingo, 4 septiembre 1966 a las 22 horas

Philip NEWMAN

Obras de: Mozart, Bach, Beethoven, Chausson, Albeniz, Falla, Vitali.

Al piano RAMON COLL

INFORMACION Y VENTA DE LOCALIDADES

PALMA: Wagons-Lits Cook. Paseo Generalísimo. Casa Perelló General Mola, 19. PUERTO POLLENSA: Sociedad de Vecinos. (Syndicat d'Initiative). Casa Peña. Teléfono 45. POLLENSA: Bar Alhambra Plaza Almoína, 5. Teléfono 75. Claustro de Santo Domingo.

HAIMA DISCOTHEQUE

Baile con los más destacados «hits» discográficos del momento en cada país

la actuación de los conjuntos favoritos de la juventud

«LOS BRAVOS» «LOS BETA»

The Four Winds and Dito

DIARIAMENTE DE 10'30 HORAS A 3 MADRUGADA

CALA MAYOR (Edificio Príncipe Alfonso)

TELÉFONO 31646

EN EL TOLTEC DISCOTECA

El lugar que tiene el decorado más original de Europa. Sus propietarios traerán, por avión, directamente para Vdes. los últimos discos de Londres y Nueva York.

Ahora, cada día el conjunto más popular «LOS BETA»

Teniente Mulet, 34 (Junto Plaza Gomila)

Abierto los 7 días de la semana de 10 hs. a 3 hs.

HOY GRAN GALA DE JUVENTUD de 6 hs. a 9 hs. Ticket 60 pts. con consumición

¡COMPRA AHORA Y PAGUE COMO QUIERA! CHALETS DE GRAN LUJO EN Urbanización Bello Monte de Alcudia Sin entrada inicial, en 2, 3, 4, 5, 6, 7 u 8 años. Informes: C. Previsión, 8-1. (Esquina C. Colón). Palma Sr. CATALA. — Teléfono 22244

OS PARA

MELON CON JAMON

No sabe cuanto le agradezco a usted, señora mía, que sea una enemiga declarada de la minifalda y de los pantalones masculinos ceñidos, ceñidos indecorosamente. La minifalda es propia para niñas de tres a seis años. Los pantalones ceñidos son propios para efebos de Suecia, gentes que son más delgaditos que usted. Además, los pantalones ceñidos hacen calor al que los mira, en cambio la minifalda hace... ruborizarse al que ve lo que no debe mirarse. En fin, que está usted muy vaporosa con su falda holgada y tal cual. Además, huele usted a albahaca, a maceta y a manguera de Casa Codina, truco que ha terminado por convencerla después de haber probado toda la gama del sofisticado Coty. En mi laboratorio secreto estoy preparando un perfume arrebatador, a base de olor a cantero florit y a condesa casquivana y tísica de Valle Inclán. Pero este perfume se lo guardo para el próximo octubre, cuando las hojas de los castaños de Indias empiecen a amarillear...

Aquí viene Calafat con un grandioso melón guarnecido de jamón serrano y olé. Ayer, por la mañana, mi amigo y un servidor (que lo soy, a pesar de todos mis votos incluido el de pobreza) mercadeamos en Sa Porta un lote de melones de Sineu a los hermanos Toni i Pep de Binissalem y a su hijo y sobrino, el simpár Bernat des Molinar. Estos esforzados meloneros contribuyen con su dedicación vocacional a que el gusto por el buen melón no desaparezca de esta Mallorca de todos nuestros pecados.

Si, señora. Me he convertido a la secta de los que comen melón con jamón o viceversa, que para lo que resulta al fin y al cabo, tanto monta. Aquí, Calafat, cortando el melón grande con una gracia de auténtico verdugo árabe rebanando cabezas kurdas con su alfanje. Mírele el cuchillo cabritero de Ponset con mango de cuerna de cabrón de Cosconar. ¡Cómo brilla a la luz de este crepusculo con aires internacionales sobre la bahía que desconocería don Santiago Russinyol!

La gracia del melón con jamón son tres, a saber: El divino contraste palatal que ofrece la jugosa tajada con la sequedad de la lonja.

El divino dulzor del melón de Sineu envolviendo, sabia y voluptuosamente, la austera y tónica, aunque diabólica salinidad del jamón serrano (que lo es).

Y, finalmente, la barroca pompa acuoso-vegetal de Jordaens (hormigón angélico!) a las elaboradas proteínas del «Ius Scrofa», austerizado a fuerza de humo y paciencia.

Se acerca el otoño y ha de permitirnos, señora nuestra, que le ofrezcamos esta fresca y nutritiva alegoría barroca para gozar en su compañía los más exquisitos y auténticos dones de la Madre Naturaleza (que también lo es, no crea).

He aquí los cuatro precios semanales. Pollos 60-70, gallinas 45-52, pavos 55-58, pavas 58-60 y conejos 44-48.

Bous, animados a 70-71, xots 47-48, porcs 35-37. Vedellos 3.500 a 4.000 y vedellas 1.500 a 2.000, como siempre y uno no se lo explica, pero es así.

El besonio sobre las 70 a la prueba y 73 en grano.

GAFIM

**Para su ganado, lo mejor:
Piensos Piema Protector**

NO SE ESPERA. POR AHORA LA ORDEN DE REGULACION ACEITERA

La Campa es, con el mercado de aceite de oliva, a pesar de que disminuye la importación de otras clases de grasas vegetales. Los precios dentro de las provincias más aceiteras y, así, por ejemplo, para los de tres grados de acidez son ofertados con las diferencias que van de 33 pesetas a 37,25, 32,50 en kilo. Lo normal para refinados está entre 35,00 y 34,50; hasta un grado de acidez, 33,75; hasta uno y medio, a 33,50; para tres, a 32,50; de cuatro a ocho, a 31,50; más de ocho, a 31, y de orojo a 24,25 más o menos.

Los últimos días fueron buenos para el arbolado de olivo al disminuir el calor y asomar alguna lluvia. Han salido al exterior la existencia de lepra olivera y aceitunas «jabonosas» y ya comenzará también los ataques para el exterminio de tales plagas.

No se espera, por ahora, la aparición de la Orden de regulación del aceite de oliva para la campaña venidera por razones particulares relacionadas con la recogida actual, por la Comisaría de Abastecimientos y la espléndida cosecha que está a la puerta de las almazaras, o poco menos. En las provincias aceiteras, los Gobernadores Civiles están pagados para la aprobación y pago de los contratos de venta, así como sufragar los gastos a que den lugar las operaciones.

En cuanto al eterno problema de exportaciones, cada día parece más difícil entender quién tiene razón. Algunos son de opinión que si España consumiera exclusivamente aceite de oliva no tendría necesidad de enviar nada al extranjero; pero, no faltan los que defienden la tesis de siempre, la de vender estas grasas a buenos precios, sin otras preocupaciones. Lo que se entiende de esta situación es que los productores están desistiendo de mejores precios y de que desaparezcan otros aceites que han venido a perjudicar una economía rentable al campo español. Mejor que tales polémicas sería producir más y en el logro de mayores rendimientos y, fuera de vecerías, llegar a norma-

lidades deseables y a la limpieza de plagas de las que tanto abundan en estos árboles.

La emigración rural ha de favorecer primeramente la propia zona agrícola

En un siglo hemos cambiado los términos de la base estática de la población española

Quizás esté más cerca de lo que parece una vida rural con alta rentabilidad para sus habitantes

Casi parece la aplicación inversa al principio de los Rendimientos Decrecientes. Se abandonan primero empresas agrícolas poco rentables, y luego, poco a poco, otras más lucrativas. Antiguas áreas relativamente acomodadas no progresan ya el ritmo general. La población joven emigra, reduciéndose consecuentemente la natalidad rural, antes tan alta. Quedan allí los viejos e, incluso, se da superávit de viviendas en poblaciones —para nosotros— de menos de 20.000 habitantes.

Al revés que en una colonización, la esperanza privada para crear un patrimonio familiar heredable, al costo que fuere, viene substituida por el exodo hacia las grandes ciudades industriales. Los cambios técnicos en la agricultura, la especulación para determinados suelos y unos sistemas de transporte y distribución hasta hace poco desconocidos han revolucionado el esquema rural. Ya no vale la pena roturar ciertas tierras; sobran brazos y hay otras aspiraciones individuales y familiares. Además, el antiguo campesino quiere huir de las crisis cíclicas, de las malas cosechas, prefiriendo la seguridad anónima que parece ofrecer la gran ciudad.

Esto, nada tiene que ver, directamente, con otros problemas anejos: situación social y ética del emigrante y modificaciones que han de ocurrir en el campo laborado por menos brazos. En definitiva lo fundamental será saber si la reducción demográfica repercutirá favorablemente en los que emigran, en el campo mismo y en la propia Economía nacional.

NUESTRO PROPIO ESQUEMA

Quizás sea un error, en el que ha caído la propia UNESCO, operar con datos mundiales y sin tener en cuenta características de cada país y, aún, de cada región. Las naciones, salvo si son pequeñas y homogéneas, suelen tener varias y lo que es significativo para una, resulta inoperante para las demás. Lo único común es la tendencia demográfica al abandono rural buscando establecerse en áreas ya desarrolladas y con alta renta «per áptita».

Siguiendo estudios expuestos por el profesor Perpiñá en sus decisivos trabajos sobre «Corología», las cincuenta Provincias españolas se pueden dividir en cuatro grupos:

I.— Dos «Gran Urbanas» (Madrid y Barcelona), con 348 habitantes por kilómetro cuadrado y

representando sólo un 3 por ciento del territorio.

II.— Cuatro «Fabriles» (Guzpuzcoa, Vizcaya, Santander y Oviedo) con un promedio de 133 hab. kilómetro cuadrado y un 4 por ciento del territorio.

III.— Ocho «Agro-Industriales» (Gerona, Tarragona, Baleares, Valencia, Alicante, Zaragoza, Sevilla y Cádiz), con una población no muy superior a la media nacional (83 hab. km.)

IV.— Treinta y seis restantes «Agrarias».

En ellas, la población activa se divide, según el origen de su renta en los siguientes grupos:

(Datos de don Román Perpiñá) Tipos de economía y Renta de origen:

«Gran Urbano»: Agrícola, 4 por ciento, Industrial 39 por ciento, Servicios, 57 por ciento.

«Fabriles»: 13; 54 y 33.

«Agro-Industrial»: 29; 28 y 43.

«Agrícola»: 40; 24 y 36.

El cuadro es de sobra elocuente para necesitar explicaciones. En Madrid y Barcelona el 57 por ciento de la población tiene destinos administrativos, mientras que en las provincias agrícolas casi la mitad recibe sus ingresos de la Agricultura.

LA TENDENCIA

Esta situación de hecho ha creado corrientes migratorias muy concretas, formándose seis zonas de atracción situadas, una en el Norte, periférica y marítima; otra en el Noroeste, también de las mismas características; otra en el Sur, marítima (Cádiz) y Fluvial (Sevilla); una más en Levante, periférica y marítima; la de Barcelona; las insulares; y, por último, la Central, Madrid.

Datos estadísticos abundantes, que existen, demostrarían las tendencias migratorias y sus razones, sentando las bases de la sistematización científica del problema. En cuadros muy complejos, que necesitarían mucho espacio, se puede seguir la línea migratoria, sus oscilaciones y focos preferentes de atracción en cada área y zona. Máxima influencia ejercen las dos «Gran Urbanas», pero la industrialización progresiva en cada uno de los otros Centros precitados podría ocasionar variaciones futuras.

En España, la tendencia al decrecimiento demográfico absoluto suele comenzar por las zonas agrícolas menos rentables y centros de población inferiores a los 20.000 habitantes situados en aquellas. (La UNESCO abogaba por los 5.000; lo que, en nuestro caso, es inoperante). De ahí que,

como primer fenómeno migratorio, casi todas las capitales de provincia ejercen influencia para la inmigración; que, unas veces no sobrepasa sus propios límites provinciales y otras, sí.

En cualquier caso, serán aquellos focos periféricos y el central los que en el futuro habrán de experimentar mayores incrementos, tanto demográficos como de renta. Estimaciones cuidadosas, desde 1900, y previsiones para los años próximos arrojan las siguientes cifras:

(«Corología de la Población» R Perpiñá)

Años y Porcentajes de Población:

Año 1900. Para zonas de mayor Renta que la media, 32,0 por ciento. Para zonas de menor Renta que la media, 68,0 por ciento.

Año 1920: 34,0 - 66,0.

Año 1940: 37,5 - 62,5.

Año 1960: 43,0 - 57,0.

Año 1975 (Previsión) 50,0 - 50,0.

Año 2000 (Previsión) 68,0 - 32,0.

Es decir: que en un siglo habremos invertido la proporción.

PREVISION FAVORABLE
Aún en el caso de que la proporción de rentas para ambas zonas no variase, el hecho de su menor densidad de población haría que aquella se tuviese que repartir entre menos, elevándose

(Continúa en la pág. siguiente)

Extraña cosecha de trigo, con buenos resultados

La recolección triguera, que acaba de pasar, aunque todavía quedan restos en las eras, significativos de una estupenda recolección no parece que acaba de convencer a nadie. En ciertas provincias se obstinan en que el resultado final ha sido poco menos que paupérrimo y no magnífico en muchos lugares, si bien no en todos.

Frente a tal postura de incompreensión no hay quien pueda atar cabos y componer una situación favorable al campo. Sabemos que el precio del trigo no es bueno, como se sabe, asimismo, que con él no se puede salir a la puerta de las fronteras a venderlo, porque faltarán clientes. El trigo a ocho pesetas sería un buen negocio para los vendedores, pero al final pudiera ser la ruina de los mismos que promovieron tal venta y una grave conmoción económica para el país.

Es urgente un acertado espíritu de comprensión, porque en otro caso y con los números delante, más de 48.000.000 quintales métricos —cada día salen mayores cantidades y mejor trigo— no podrá ser justificada una cosecha, cuando muchos niegan y las paneras van a reventar.

Si en la campaña 1965-66 se hubieran puesto en juego las prácticas del buen agricultor no sabríamos donde meter tanto trigo como se ha recogido y se está recogiendo todavía, aunque parezca hipérbolica la afirmación en algunas provincias altas, como Burgos, Soria, Teruel o Huesca. Por deduc-

ción, los reventadores de optimismo actúan con poco juicio al ocultar los miles de vagones recogidos que todos juntos podrán ser 500.000 o muy cerca de ellos. Si en la campaña prácticamente ultimada se hubieran realizado las labores con el cuidado de otras veces, el problema que todavía ha de resolver el Servicio Nacional del Trigo empezaría a ser alarmante. El hecho mismo de que se están habilitando locales para almacenamiento indica el valor de una recolección buena y superior, no lo duden, a la del año pasado.

Mientras se discute o no, quien puede, sale a trabajar sus fincas con más fe que nunca, y a bona de fondo o prepara lo mejor que puede por si las lluvias de San Mateo o las de San Miguel, habituales colocarán la tierra en un buen tempero.

La cosecha de cereales de pienso ha sido excelente, también, como parece serlo, por las muestras que ofrecen los maizales, comprados en el campo a precios decorosos. Las cebadas andan bajas hasta tanto desaparezcan tanta como existe de importación, en que empezarán a adquirir vigor dinerario que ahora falta: a 475 en Valladolid, Segovia, Palencia, Burgos, Soria, Navarra y alguna provincia aragonesa. Vezas, habas y pulpas de remolacha han cedido también. El maíz andaluz se encuentra a 4'80-4'85 pesetas a base de determinadas fechas de entrega y humedad mínima, en Extremadura y Andalucía.

JUEVES 8 DE SEPTIEMBRE

«INAUGURACION DE LA TEMPORADA 66-67»

EN EL «CIRCUITO DE LA ACCION»

RIALTO
Oriental

DORADO
Victoria

PANICO en BANKOK (Octubre)

GOLDFINGER (Diciembre)

FLINT (Mayo)

y ahora **«FURIA en BAHIA» (Septiembre)**

FREDERICK STAFFORD
MYLENE DEMONGEOT
RAYMOND PELLEGRIN



FURIA EN BAHIA

DIRECTOR
ANDRE HUNEBELLE

JANO.

TECHNICOLOR CINEMASCOPE

TITULO ORIGINAL: «FURIA A BAHIA POUR OSS 117» - TOL MENORES

Abundancia de lentejas

Muchas lentejas este año. Muchísimas y no a malos precios. Hace unos días se hacía notar el aumento de arancel a fin de evitar temibles importaciones, hasta mil pesetas por tonelada. Ahora, a pesar de que las españolas son estupidas —con permiso de los que están hartos desde la época de Negro— nos las traían de Estados Unidos, de Turquía, de Líbano, de Méjico o de Argentina, etc. Esta vez estamos en disposición de exportar calidad —como años atrás— hubo un hartazgo de ellas. Una cosecha vulgar de lentejas es del tipo de 600-700 kilos por hectárea, más bien menos que más. Ahora, los balances son ampliamente satisfactorios y hay quien habla de 1.300 kilos; y, como media, de 1.100, cifra desconocida y, por eso, no esperada. Como la recolección ha sido fuerte en todo el país, no ha prosperado el precio de 14 pesetas kilo en León, Palencia, Burgos, Valladolid y Zamora. Los compradores se han ido a Ciudad Real, Toledo, Cuenca, Albacete, etc. y ahora es aceptable la pretensión de 11 ptas. kg., que es la que vale en el mercado normal. Es posible, sí, que la diferencia de clase se haga valer pero no tanto.

Mal precio para las patatas tardías

Las compran en el campo a 3,-3'20 pesetas kilo so pretexto de una importación

Las patatas tardías están ofreciendo ahora una cosecha más que aceptable. Ya lejos de la flor, las plantas están fuertes, energías, anunciando un resultado final desconocido, a pesar de que muchas fueron afectadas por las heladas de mediados de mayo. ¿Qué está sucediendo ahora, que, en todos los campos del interior, los intermediarios están torciendo una riqueza que parecía cierta hacia otra que, por el camino que esté recorriendo ahora, parece encontrarse desmayada y triste? Otra vez, el fantasma de las importaciones. El «Gobierno», en vista de una recolección deficiente, ha comprado muchos miles de toneladas de patatas y ya están ahí, de choque, para contrarrestar las diferencias en contra que se avencinan... Mal premio para las patatas tardías, por ahora. Luego será lo que quiera; pero, esta es la verdad. Unos pésimos comerciantes —excelentes intermediarios— está comprando en todos los campos a 3,00-3,20 ptas. kilo para mediados de septiembre, quizás con ánimo

de salir airosos de compromisos anteriores; y, sin embargo, aunque la recolección francesa se presenta, como la nuestra, poco más o menos —la estimación actual es de 600.000 Tm. frente a las 560.000 de 1965— los precios del país vecino no son, ni mucho menos, como para ofrecer regalado nada a nadie. La superficie de siembra ocupan alrededor de 525.000 hectáreas frente a 615.000 del ejercicio agrícola anterior. EL FONDO DE LA VERDAD

Podríamos discurrir en torno a que sucede lo mismo en Alemania, en Italia, en Holanda, etc. de manera que la especie de amenaza esgrimida por los ofertantes patateros nadie sabe en qué está basada, si quiera bueno a estas alturas; pero sería más que conveniente conocer el fondo de la verdad que tienen los argumentos barajados para quedarse con una cosecha que se antoja «correcta» o justa, a pesar de que los consejos de la Dirección General de la Economía de la Producción Agraria fueran buenos y tendieron siempre hacia lo mejor para el agricultor. La falta de patatas de siembra, seleccionada, y el mal tiempo a la hora del nacimiento —fue puesta una fuerte cantidad de tubérculos casi forrajeros, ade-



«LABRADORES»... —Y aparte de quejarnos de lo poco que llueve y de que el Gobierno no nos ayuda, ¿no podríamos hacer algo?... («Diario de Barcelona».)

SIGUE EXTENDIENDOSE LA PESTE PORCINA AFRICANA

Se sostienen los precios de ganado vacuno y lanar en todas partes

Se extiende otra vez la peste porcina africana. Lo mismo en el Norte que en el Sur hay miedo y, por ello, precaución. En Lugo apareció un foco importante. En una ciudad que goza de las preferencias de un matadero ejemplar, a juzgar por lo bien que se movía o manejaba hasta hace algunos meses, la llegada de tan grave peste conturbará muchos intereses de Galicia. Las disposiciones establecidas de inmovilización en torno a Lugo, supresión de ferias, comercio, circulación, etc., además de obligar al sacrificio fulminante en las zonas afectadas, contendrá bien los daños que produce en una región tan rica en ganado de esta clase. Análogamente, pero con menos virulencia, aparecen otros focos en Andalucía, donde son suspendidas muchas transacciones hechas con anterioridad a las rastrosas. EL SACRIFICIO SOS-

bles. De lechazos, los precios son difíciles de calificar, a partir de los de siete semanas. Después de unas rectificaciones en la Montaña, en una de sus últimas ferias, volvió a la desgracia anterior. Las vacas de leche tuvieron compradores a precios razonables, pero en el mismo día descendieron y mucha gente volvió a su casa con el ganado detrás. En general, se sostienen los precios de ganado de sacrificio, desde 23 pesetas kg. vivo. Análogamente, la especie ovina se mantuvo en la última semana esto es, no avanzó ni una peseta y, si es caso, la perdió, pero como las diferencias no son ostensibles habrá que afirmar que todo sigue igual. Ovejas para carne, gordas, fueron expuestas entre 20 y 23 pts. kg. v., pero se pueden adquirir desde 15, las de desecho. Los corderos, a 34 y los carneros desde 29. Mejor cotización tuvieron las corderas, entre 30 y 38 ptas. Para vida valieron dos o tres pesetas más.

DESCENSOS DEL PRECIO DEL GANADO VACUNO Y SE SOSTIENE EL OVINO

Empiezan a resultar alarmantes las noticias relacionadas con las bajas del ganado porcino víctima de la peste africana. En Galicia, Extremadura y Cataluña, sobre todo, la intensidad es preocupante a los ganaderos. Lugo, autoridades y técnicos bajan intensificadamente en la intención de que acabe el contagio. Tanto sacrificios como se están operando para extinguir el mal conturban los mejores ánimos. Los veterinarios opinaban hace una semana que pronto se habría sofocado el peligro y hasta aquel entonces iban sacrificados más de seiscientos cabezas. El fenómeno se repite en las zonas ganaderas de Extremadura y Andalucía con repercusión extraordinaria en las transacciones, que apenas se verifican. Existen abstenciones razonables en el comercio. Por lo visto, la Dirección General de Ganadería iniciará a los propietarios de piaras víctimas de dicha peste, abonándolas cerca del precio que valían para carne.

No hay que decir que como no todas son astimas, entra mucho ganado porcino gordo en los mataderos colaboradores de la Comisaría de Abastecimientos. En Sevilla defienden los precios alrededor de 70-75 duros arroba. En los mercados castellanos, muy poco más, según su lucimiento en carne. El ganado bovino va hacia adelante después de la gran postulación en el Sur de España, en tanto que en el Norte hay muchas notas que inclinan a creer otra cosa. En la provincia de Santander, centro ganadero de primera magnitud, la tónica es distinta a la presumida hace una semana. Hubo descensos sensibles en Solares, Urquera y Ramales de la Victoria, con sobrante de animales. Los terneros fueron desestimados en precio y hasta las vacas de leche dejaron de ser estimadas como venían siendo. La carne corriente canal — se podía encontrar abundante desde cuarenta y tantas pesetas kilo y la selección de vaca, claro está, hasta 60, que es bastante.

Se sostiene el ganado lanar muy bien. Las ovejas aptas para la mesa, de muchas carnes, empiezan desde 24 pesetas hasta las de desecho, a catorce. En cambio, las corderas para vida llegaron hasta 40, a primeros de esta semana y para matadero, hasta 36-37 las mejores. Los corderos más comerciales, desde 34, descendiendo a 24 los flacos. Los pollos se cotizan peor que hace una semana y han bajado los huevos también.

(Exclusiva de PYRESA)

ELECCIONES SINDICALES

TRABAJADOR

Si deseas ser elegido Enlace Sindical, recuerda que debes solicitar antes ser proclamado candidato. Fechas en las cuales puedes solicitarlo: DEL 15 AL 21 DE SEPTIEMBRE. Infórmate en tu Sindicato.

Para la campaña 1966-67, el vino seguirá al mismo precio

Ahora, la Comisión de Compras actúa decididamente en la adquisición de cuanto se la ofrece

Cuando son escritos estos comentarios, a pesar de la llegada de San Bartolomé, los viñedos reclaman agua, porque están sedientos al exterior y la necesitan, a juzgar por la triste cara que ofrecen y el tamaño de las uvas, en determinados lugares. Hubiera venido bien un ambiente de humedad que refrescara las semanas, sin recibir más lluvias que las provenientes de las tormentas. De cualquier modo, las vendimias que vienen serán buenas, con agua o sin ella, aunque pudieran ser mejor con ésta, caída a tiempo, y no a última hora.

A los cosecheros viticultores que justifiquen con vino correcto o a los colaboradores de la C.C.E.V. que justifiquen la compra de uvas a 2,65 pesetas kilo de uvas, de 12 grados Baumé con certificado de las Alcaldías y Hermandades de Labradores, les expedirá un documento dicha Comisión, comprometiéndose a la compra de todo el vino que produzcan, con preferencia a los demás.

En el caso de que el mercado del vino supere en un diez por ciento la cotización actual, el Organismo de la Presidencia del Gobierno, que es quien está amparando esta economía, podrá salir a vender sus caldos, con lo que impedirá abusos de costos exagerados.

Como siempre, la regulación de la campaña llega cuando las vendimias todavía no han comenzado y faltan 2 semanas para que empiecen a generalizarse. No se sabe como llegará la uva a los lagares y de ello dependerá la compensación en el precio. Si son recibidas sin la alegría del buen jugo, la arroba saldrá a 64 pesetas y si llueve ahora, con 22-23 kilos, a un duro menos. De un lado, vendrá el grado y del otro, la cantidad que este año será buena en todos los sentidos porque no hay quien borre los soles de verano.

SE APROXIMAN GRANDES VENDIMIAS

Con precios estabilizados y calma ha comenzado el mes de septiembre, cuando la comisión de Compras de Excedentes acaba de echar el cerrojo y no podrá adquirir más caldos hasta el primero de enero próximo. Las vendimias que se aproximan serán grandes, con buen fruto en dulzor y en grado alcohólico. Las últimas lluvias han cambiado el panorama impuesto por la sequía.

(Exclusiva de Pyresa)

Nuevo campeón de España de ordeño de vaca

FRANCISCO TEMPRANA EXTRAJO EN QUINCE MINUTOS DIECISIETE LITROS DE LECHE

OVIEDO.— Diecisiete litros de ordeño de vaca a mano, Ocu- leche en quince minutos, y dentro de las normas de higiene más exigentes, extrajo de una vaca el nuevo campeón de España de ordeño a mano, Francisco Temprana Triango, un joven vaquero asturiano de una aldea del concejo de Cangas de Onís, durante el concurso nacional celebrado hace unos días en Avilés, en el que participaron representantes de las provincias de Lugo, Santander, Badajoz, Vizcaya, La Coruña, Lérida, Córdoba y Oviedo.

El campeón, que tiene diecinueve años de edad, estuvo a punto de emigrar a Alemania el año pasado.

—Pero luego —manifestó—, pensando en el riesgo que supone abandonar el país de uno, me di cuenta de que trabajando racionalmente la explotación ganadera de mi padre podría obtener un buen rendimiento. Y desistí de mi proyecto inicial de lo cual no me arrepiento.

Francisco Temprana es una de esas pocas excepciones de la juventud del agro español que no piensa en trasladarse a la ciudad a trabajar en la industria. El tiene fe en que los problemas del campo se solucionen poco a poco y en que los campesinos puedan vivir de la tierra con la misma dignidad que el hombre de la industria.

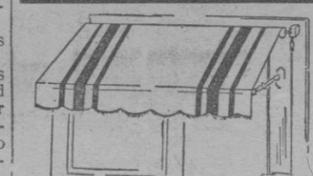
—En el campo hay que cambiar muchas cosas— dijo después de ser proclamado campeón nacional.

TELEVISORES 750 PTS. MES

FRIGORIFICOS 350 PTS. MES

SIN ENTRADA NI FIADOR ULTIMOS MODELOS (VISITENOS) Y LO TENDRA SEGUIDAMENTE EXPOSICION Y VENTA:

ELECTRONICA - VIDAL C/ VELAZQUEZ 28 PRAL 1º NO LO PIENSE MAS



TOLDOS Instalaciones rápidas presupuestos sin compromiso

P ISERN PALOU AVDA CONDE SALLEN 49 Teléfono 24254

TIENE EL PRECIO DE GARANTIA

Fuera de tan temible peste, el sacrificio de animales gordos sostiene los precios de garantía. Los primales de buen peso se cotizan alrededor de 31 a 34 pesetas kilo, lo mismo en el norte que el sur, si bien cobran valores más atendi-

No hay precio de garbanzos

Todavía no hay precio de garbanzos, a pesar de que ya están todos recolectados o faltará poco. Entre la cosecha de la meseta baja y la alta podrá estar la virtud de la cotización media y, por ahora, es posible que los compradores rompan por 13-14 pesetas para llegar hasta 14-15.

La clase es buena en esta ocasión y también en una leguminosa que abunda, si bien el hecho de que el arancel esté fijado a 10 pesetas kg. inclina a pensar en una importación que contrarreste apertencias exageradas en el comercio o en los productos, que nunca se acaban de saber del todo.

Merece la pena dar a conocer que, hasta la fecha, digan lo que todas son detractores del cocido, la cifra de importación hasta fines de julio estuvo cerca de alcanzar 95 millones de kilos procedentes de Marruecos —65— Grecia, Turquía, Portugal, Líbano, Argentina, etc.

Las primeras cotizaciones serias aparecen en Andalucía, a razón de 20 ptas. kg. las que entran 50-52 gramos en onza y 17,50 los de la misma clase en distintos lugares manchegos; pero, ello no indica que fueron aceptados por los compradores.

de ab Avda. A. Rosselló, 78-Tel. 14440 PRODUCTOS DE SERVICIO para GANADERIA y AGRICULTURA

La emigración rural

(Viene de la página anterior) La lógica aspiración deberá ser un Agro bien cultivado, con número suficiente de habitantes disfrutando de buena renta «per cápita», basándose en la mecanización y la productividad progresiva. Y felizmente quizás estemos muy cerca de conseguirlo. Ahora con las vacaciones, todos deseáramos abandonar la ciudad y muchos no volver nunca. Por ello nos es casi imposible comprender el tremendo y continuo fenómeno de la emigración contraria rural, pero es que los hechos reales tiene frecuentemente muy poco que ver con las vacaciones... La emigración era materia muy conocida claro, pero quizás no haya sido inútil un tratamiento distinto, apto para la meditación pausada.

FERRANLULL (De los Servicios Especiales de la Agencia EFE).

HOY, EL VECINDARIO DE PALMA EXPONE SU PUNTO DE VISTA EN TORNO A LA RECOGIDA DE BASURAS

Unos creen que falta cooperación ciudadana y otros piensan que antes el servicio era mejor



El reportaje publicado el pasado domingo, dando cuenta de la actualidad de la limpieza pública de Palma y de la recolección de basuras, ha tenido un eco entre nuestros lectores. Lo deducimos de la cantidad de cartas recibidas. Terminábamos diciendo que, como primer paso para tra-

tar del problema y de la solución, el vecindario tenía la palabra, para contestar a los puntos expuestos por el Consejo de Administración y principales dirigentes de Pool, S. A. El pasado domingo se hicieron comentarios para todos los gustos. «BALEARES» no quitó ni añadió palabra. Tam-

poco lo haremos en lo que podemos llamar «segundo capítulo». La opinión fue expuesta hace días en un editorial. Resulta imposible, por falta de espacio, dar publicidad a toda la correspondencia. Además, muchas cartas coinciden en los puntos de vista. Hemos elegido dos, que reflejan, en

gran parte, la opinión de los ciudadanos. Vamos a reproducirlas.
UN VECINO DEL

TERRENO

Don Francisco Andreu Salas, domiciliado en la calle Salud, número 154, entre otras cosas, dice lo siguiente:

«No tengo ningún parentesco con Pool. Sólo me permito referirme a su reportaje insertado en «BALEARES», para tomar «la palabra» como lector.

«Creo que no sólo Vd. sino cuantos puedan, tendrán que bajar el cubo momentos antes del pase del camión y lo retirarán momentos después. Desgraciadamente, no pertenecemos a este grupo privilegiado, si no al que —creemos más numeroso— de amas de casa que en la hora incierta que pasa el camión, estamos ya en el trabajo o preparando desayunos. El vivir pendientes del paso de Pool resulta totalmente imposible.

«Resumiendo: Antes pagábamos una módica cantidad, no obligada, y estábamos magníficamente servidas. De noche se sacaba la basura al rellano y al levantarse se recogía vacío. Jamás tuvimos queja ya que se lo llevaban «todos». Si en Navidad o el 18 de Julio queríamos doblar la cantidad, era porque así lo queríamos, agradecidas por estar bien atendidas. Ahora pagamos obligatoriamente una cantidad considerable (el que en París también paguen no nos consuela lo más mínimo), para no estar servidas de ninguna manera.

«Nadie puede negar que jamás Palma habrá tenido peor aspecto. Incluso los tan odiados cubos grandes, no son decorativos cuando, a la hora de cerrar, a plena luz, los dejan (en los establecimientos) fuera a la calle hasta el día siguiente.

Hasta aquí lo que nos dice don Francisco Andreu.

OPINION DE UN GRUPO DE AMAS DE CASA

Firma la carta que vamos a reproducir, doña Ana María Tur. Dice:

«Somos un grupo de amas de casa y después de leer todo lo expuesto por Pool, nos creemos lo suficientemente interesadas para dar nuestra opinión. En primer lugar y después de una detenida lectura hemos sacado la consecuencia de que «no colaboramos», porque no dispone-



mos de portera, de cubo grande, o de alguien como vigía que baje el cubo momentos antes del pase del camión y lo retire momentos después. Desgraciadamente, no pertenecemos a este grupo privilegiado, si no al que —creemos más numeroso— de amas de casa que en la hora incierta que pasa el camión, estamos ya en el trabajo o preparando desayunos. El vivir pendientes del paso de Pool resulta totalmente imposible.

«Existe una única solución: Recurrir nuevamente a los añorados carros y basureros que venían a domicilio a recoger la basura, y dejar a Pool las zonas residenciales y de lujo donde hay criadas y porteros. Se podría uniformar a alguien para que, en una atalaya, avisara y diera señal de la proximidad del camión de Pool. Esto sí que sería cooperación. Mientras tanto, el resto de amas de casa —económicamente débiles— nos sentiríamos felices nuevamente con nuestro anticuado sistema y en cuanto sacásemos una quinceña de 14 o el gordo de Navidad, nos trasladaríamos a zonas de gente poderosa y a disfrutar de la Pool.

«Atentamente les saluda en nombre de un nutrido grupo de amas de casa: ANA MARIÁ TUR.

Queda escrito el segundo reportaje sobre tan interesante tema. Primero expusieron su punto de vista los dirigentes de la «Prensa afectada directamente por la recogida de basuras y la limpieza pública. Ahora ha contestado parte del vecindario. Es posible que en un tercero —y último— reportaje, quede definitivamente perfilada la solución del problema.

Un reportaje de LORENZO RIPOLL



restaurante GAVIOTAS

COCINA INTERNACIONAL
PLATOS REGIONALES

HOY SE INAUGURA

Km. 5 PUERTO DE ALCUDIA - Cam Picafort
BAHIA DE ALCUDIA

VISITE EL CLUB DE CAMPO VALLEDIOSA



- BAR-RESTAURANTE
- PISCINA
- TENIS
- MINI-GOLF
- PARQUE INFANTIL

HOY FIESTA MALLORQUINA

PLATOS TIPICOS MALLORQUINES Y
ADEMAS LA AUTENTICA COCINA CHINA
PREPARADA POR WONG-LOY
URBANIZACION NOVA VALLEDIOSA

LA RAIZ DE LOS MALES

Por el Dr. Garcías Palou

Las circunstancias que, según se ha informado, motivaron la carta del Cardenal Ottaviani al episcopado mundial, reclaman una atención más amplia que la circundada por los estrechos límites de mi artículo de ayer: «Síntomas de gravedad».

Uno de los casos de errónea interpretación, aludidos en el escrito del Pro prefecto de la «Sagrada Congregación para la doctrina de la Fe», es el del Magisterio Ordinario de la Iglesia, y, particularmente, el del Papa. El punto que juzgo de mayor nervio y trascendencia; porque, con él, se pretende justificar el mantenimiento de portes ilegítimos y doctrinas inciertas. El punto que, en manos del «progresismo espurio», ha causado una verdadera «desorientación de los fieles».

Ni supone merecimiento alguno; ni revela una mirada más penetrante que la de otros ojos. Pero formulo este criterio, a la distancia de cuatro meses de haber denunciado el grave riesgo que se corría, con la profesión de tan peregrina ideología, en mi artículo «Peligro». Y, anteriormente, en otros, escritos bajo los rútilos de «Aggiornamenti», «Conciliarismo», «Lo nuevo» y «En línea».

Hay que declarar la existencia de una manera de círculo vicioso. El progresismo exagerado, tal vez, haya surgido como fruto de la depreciación del Magisterio Ordinario de la Iglesia y del Papa. Esta, acaso, como uno de los efectos de aquél. Por lo menos, de sus tendencias y espíritu. Pero, quizás, pueda afirmarse que se trata de dos manifestaciones de un mismo fenómeno. Hasta no faltará quien vea, en la desconsideración con que se prescinde, por ejemplo, de la autoridad de una encíclica pa-

pal, uno de los aspectos más alarmantes del progresismo.

Lo que no hay que ocultar —lo que no debe silenciarse—, es que el Vaticano II no le ha salido a este «progresismo espurio» según el molde de sus deseos y aspiraciones. Se soñaba con un concilio de otro estilo y de otros aires. De otros principios doctrinales. La frase —pronunciada y oída— «Para esto, no hacía falta tanto trabajo», define su postura y sus propósitos.

En virtud de esto, precisamente, —porque su doctrina no se ajusta a su pensamiento y a sus planes— se posponen las enseñanzas al «espíritu» y a la «línea» de la última asamblea ecuménica de la Iglesia. Mas esto equivale, en último término, a la depreciación del Magisterio Ordinario. En la insólita circunstancia de un concilio que no ha hecho uso sino de tales poderes.

El Vaticano II es un concilio singular. Por voluntad expresa de Juan XXIII, ratificada por Pablo VI. A conciencia de todos los Padres conciliares. «Dado su carácter pastoral —expresó el Pontífice rennante—, el concilio, basándose en reiteradas declaraciones, ha evitado, de modo extraordinario, pronunciar dogmas, dotados de la nota de la infalibilidad».

Mas, no por esto, se puede hacer caso omiso de las enseñanzas que no se avienen con un criterio personal. No, en virtud de ello, su doctrina carece de crédito. Al contrario, no se le puede negar el asentimiento, que corresponde al grado de autoridad doctrinal con que fue propuesta. Es enseñanza del Papa y de todo el episcopado —es decir, de una asamblea conciliar—, promul-

gada con la finalidad de que constituya la norma del pensamiento y de la vida de los fieles.

El Magisterio de la Iglesia y el Papal no fueron instituidos sólo para formular dogmas. Desde 1950, no se ha proclamado ninguno; y aquél no ha cesado de ejercer sus funciones entre los hombres. Ciertamente puede usar de su infalibilidad. Pero no lo hace a cada paso, ni todos los días. No siempre ejerce sus supremos poderes. Y los grados del asentimiento mental debido a este Magisterio —entiéndase bien— corresponden, con toda exactitud, a los grados de autoridad con que él los exige. «Sus enseñanzas (las del concilio) —declaró Pablo VI— provienen del supremo magisterio ordinario, tan notoriamente auténtico, que debe ser acogido dócil y sinceramente por todos los fieles».

Ni hay que ver dogmas en cada una de las doctrinas del concilio; ni es posible desentenderse de ellas, al arbitrio de criterios individualistas. Ni, en sus enseñanzas, hay una sola verdad dogmática que haya definido; ni su magisterio puede dejarse de lado.

El semblante del concilio se ha desfigurado. Por aquellos a quienes no ha satisfecho. Existe un raro empeño en mostrarlo ubicado en una línea doctrinal diferente de la propia de los concilios anteriores. Particularmente del Tridentino y del Vaticano I. Por razón de éste móvil, fue juzgada inoportuna la publicación de la encíclica «Mysterium Fidei» sobre la presencia real de Cristo en la Eucaristía.

Por lo mismo, se invocan «el espíritu», «la línea» y «el aire» del Vaticano II. Pero no vale

el quiebro. En el cristianismo, lo primario, para la forja de un criterio, ha sido siempre la doctrina. Y el último concilio no forma excepción. Es su pensamiento el que ha de definir su línea y reflejar su espíritu. Mejor dicho, éste ha de brotar de sus enseñanzas. No se puede hablar de espíritu, ni de línea del concilio, independientemente de su doctrina.

Si se echa por la borda la autoridad del Magisterio Ordinario de los Papas anteriores y del Vaticano II, se sienta el criterio con que ha de valorarse el de Pablo VI. Y, con ello, se emprende el deslizamiento hacia la anarquía y el caos. Testigo, el protestantismo.

Ante la voz del Magisterio Ordinario de la Iglesia o del Papa, ni basta el mero silencio respetuoso, ni la mera abstención de juzgar diversamente, ni el mero conformismo práctico. Hay que asentir, religiosamente, a sus enseñanzas.

Lo contrario equivale a la depreciación de aquél. Actitud, que es la raíz de los males que han motivado la reciente actuación de la «Sagrada Congregación para la doctrina de la Fe».

ENMIENDA

En el artículo del Dr. Garcías Palou, publicado en la segunda página de nuestra edición de ayer, bajo el título de «Síntomas de gravedad», donde se decía: «Jamás se había intentado depreciar —tan claramente, como ahora— el Magisterio Ordinario de la Iglesia...», debía decirse: «Jamás se había intentado depreciar —tan claramente, como ahora— el Magisterio Ordinario de la Iglesia...»

INDICADOR RELIGIOSO

DOMINICA XIV DESPUES DE PENTECOSTES

Rito de II clase. Color verde. Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio de la Trinidad. —El formulario para la Misa de hoy es uno de los más logrados y armónicos en toda esta larga serie de Dominicas después de Pentecostés. Esta Dominica XIV no ofrece en sus textos tan acusados rasgos de simbolismo sacramental como las dos anteriores, pero brinda magníficas y profundas lecciones de espiritualidad y de ascetismo cristiano, en una vibrante exposición basada en la argumentación por contraposición, por gradación y por contraste. Todo ello bordado de imágenes y alegorías, ricas, cálidas y sugerentes, muy a tono con la poesía y la fecundidad de los postreros ambientes de un verano que desemboca ya en la suavidad del otoño fructífero.

Ya el introito, tomado del salmo 83, inicia y plantea el binomio fundamental que polariza toda actividad humana, y constituye el eje medular de esta liturgia dominical: Dios y el mundo. La Iglesia pide a Dios, con el salmista, que ponga su mirada en su Cristo, que preside la Asamblea litúrgica, y con el cual se halla unida como cuerpo a su Cabeza, y canta que es mucho mejor un día pasado en los tabernáculos del Señor que mil transcurridos fuera. La Oración continúa la sucesión de contrastes. La Iglesia pide apartarnos de lo que es dañoso y dirigirnos a las cosas saludables.

En la Epístola, tomado de San Pablo a los Gálatas, cap. 5, vers. 16-24, el Apóstol nos exhorta a caminar según el espíritu de Dios y a no satisfacer los deseos de la carne. Y como dispuestos en una tabla a dos columnas paralelas, va contraponiendo los frutos del espíritu a las obras de la carne. Estas son: adulterio, fornicación, deshonestidad, lujuria, culto de ídolos, hechicerías, enemistades, pleitos, celos, enojos, riñas... Los frutos del espíritu son: caridad, gozo, paz, paciencia, benignidad, bondad, longanidad, mansedumbre, fe, molestia, continencia y castidad.

El Gradual, tomado del salmo 117, va continuando el paralelismo de contrastes: «Mejor es confiar en el Señor que en el hombre. Mejor es esperar en el Señor que en los Principes».

El punto álgido de esta exposición por contrastes nos viene dado en el Evangelio, tomado de

San Mateo, cap. 6, vers. 24-33. Es un fragmento del sermón de la Montaña, y constituye una de las páginas más bellas y más expresivas del Santo Evangelio. Las enseñanzas de Cristo fluyen contundentes, amables, sugestivas, envueltas en atrayentes imágenes poéticas y robustecidas en una lógica encadenación de contrastes. «Nadie puede servir a dos señores... No podéis servir a Dios y a las riquezas... Mirad los pájaros del cielo... Contemplad los lirios del campo... No vayáis diciendo acongojados: Qué comeremos, o qué beberemos, o con qué nos vestiremos; por todas estas cosas se preocupan mucho los gentiles... Buscad primero el Reino de Dios y su justicia, y lo demás se os dará por añadidura». Esta página evangélica, meditada y vivida, despertó en San Cayetano de Thiene su heroica confianza en la Providencia Divina, y le inspiró la fundación de su Orden de Clérigos Regulares.

En esta transición del verano al otoño, con los graneros repletos y los árboles inclinados bajo el peso de los frutos, hay que pensar primariamente en los frutos del espíritu, y no dejarse seducir por la atracción de los bienes terrenales. Por ello el Ofertorio, tomado del salmo 33, nos ofrece la visión del pueblo cristiano, reunido en torno al altar y defendido por el Ángel del Señor, y nos invita a gustar el Pan celestial para conocer cuán suave es el Señor. La Eucaristía nutre y vigoriza nuestra vida del espíritu, y nos defiende de las obras de la carne. El Reino de Dios está dentro de nosotros por la gracia y la unión con Jesucristo. Por ello al terminar la Misa se canta en la Comunidad la frase final del Evangelio, que resume toda la liturgia de esta Dominica y nos brinda un auténtico programa de vida cristiana a todos los que acabamos de participar en la Eucaristía: «Buscad primero el Reino de Dios y todo lo demás se os dará por añadidura».

JUEVES, DIA 8. — Fiesta de la Natividad de María. Rito de II clase. Ornamentos blancos. Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio de la Virgen. En este día suele celebrarse la fiesta de numerosos santuarios y ermitas de la Virgen, que no están dedicados a un título especial de Nuestra Señora. En Palma se celebra la fiesta de la Virgen de la Salud.

PEDRO A. RULLAN, C.R.

ELECCIONES SINDICALES

TRABAJADOR

Medita el alcance y la enorme importancia que para ti y los tuyos van a tener estas Elecciones. Procede en consecuencia y vota al más apto.

«GLOSA EVANGELICA»

Dios, y el dinero

Mateo VI, 24-33

Cristo, en el evangelio de la misa de este domingo XIV de Pentecostés, habla de la imposibilidad de servir a dos señores.

Es que, en realidad, no hay más que un Señor. Dios, es el Señor. El otro señor contrapuesto, es el dinero. No es que, en verdad, sea señor. Pero hay hombres desgraciados, que sirven al dinero, en vez de servirse de él.

Pues «servir», es «vivir» para «ser» de otro. El dinero no vale sino en cuanto con él se obtienen otras cosas. Supeditado a lo otro, tiene un valor. Es decir, su valor está en servir. Y la desgracia, en que el hombre le sirva a él.

Mientras el hombre se sirve del dinero para alcanzar otras cosas, cumple con ello la finalidad humana de la riqueza. Pero si vive para ser del dinero, convierte a éste en señor. Se torna inhumano el hombre, y arrebatada la finalidad a la riqueza.

En definitiva, no hay más que Dios y las criaturas. El Creador, y lo creado. El Otro, y lo otro.

El dinero puede convertirse en señor para el hombre, porque representa casi todo lo otro. Con el dinero, se le da la posibilidad de alcanzar casi todas las demás cosas. Fácilmente se le puede tomar por el señor, y dejar así al Señor.

De ahí la profundidad de la afirmación de Cristo: «No podéis servir a Dios y a la riqueza».

Dios, es Nuestro Señor. Y, realmente, Señor de todas las cosas. Pero, de otra parte, el dinero puede convertirse también en señor, ya que con él el hombre puede adquirir otras cosas.

Los contraponen Cristo, como dos señores distintos a los que no puede servir el hombre a la vez.

Dios es el Creador del hombre y de las cosas. Es el Señor. Servir a Dios, es vivir el hombre para ser de Dios. Sirviéndole, se levanta sobre las cosas y las domina, porque se junta con el Duesño de ellas. Por esto, servir a Dios, es reinar.

El dinero —hemos dicho— no es que sea señor. Pero como que el hombre con dinero, señorea sobre muchas cosas, fácilmente se le toma y se le sirve como si fuese señor. Y ahí está, precisamente, la desviación, el desorden y el pecado.

Pues no es pecado, servirse de las cosas y del dinero. Porque para esto son: para servir al hombre.

El pecado consiste en la desviación cometida por el hombre, al darse a las cosas y al dinero como finalidad última. O sea, en servir al dinero, que es vivir para ser de él.

Esto, es apartarse del Señor y hacerse un señor. Es la esencia del pecado.

Es rebajarse el hombre y ponerse, no ya al nivel de las cosas, sino al servicio de ellas. Es esclavizarse. Es tomar al siervo —el dinero— y servirle como si fuera el Señor.

M. RAMIS ALONSO

Misas vespertinas para hoy

- A las 11.— Sagrado Corazón (Hostalets).
- A las 17,30.— San Alonso, Padres Carmelitas La Encarnación.
- A las 18.— San Miguel, Montesión Molinar y Santa Cruz.
- A las 18,30.— Inmaculada Concepción, La Merced San Nicolás (Porto-Pf), San Francisco de Paula, San Nicolás y San Agustín (Ca's Catalá).
- A las 19.— Santa Eulalia San Miguel, San Sebastián, El Socorro, El Salvador (Génova), Coll d'En Rebassa, Sagrados Corazones e Inmaculada (San Sardiná).
- A las 19,15.— C/As Vicari (La Real).
- A las 19,30.— San Nicolás San Francisco, Santa Catalina Thomás, La Asunción, Cristo Rey (Vivero), San José Obreiro y Hospital (La Sangre).
- A las 20.— San Jaime, Capuchinos, Santísima Trinidad, San Sebastián, La Vileta Ntra Sra. de la Salud (Terreno) Sagrado Corazón (Hostalets).
- A las 20,30.— San José Obreiro.
- A las 20,30.— San Felipe Neri Santa Teresa del Niño Jesús, Catedral y La Soledad.
- A las 21.— San Jaime

Cultos para mañana

- San Lorenzo Justiniano ob y cfr. Cuarenta Horas
- Empiezan en S. Miguel, en honor de Ntra. Sra. de la Salud. Exposición del Santísimo a las 5,30 de la tarde. A las 8 Sto. Rosario y reserva de S.D.M. Misa que celebrará y predicará el Rdo. Párroco de la Inmaculada, oración de los fieles y comunión.
- Continúan en Sta. Clara, dedicadas a la Virgen de la Cueva Santa. Exposición a las 3 de la tarde. A las 7 rezo de la Corona. ejercicio y reserva de S.D.M. Otros actos religiosos
- En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «S. Francisco de Asís» Visita etc
- A la Virgen de la Piedad en Sta. Eulalia.
- CULTOS PARA EL MARTES Cuarenta Horas
- Continúan en S. Miguel, a Ntra. Sra. de la Salud. Todo como el día anterior. Celebrará la Sta. Misa y predicará la homilía el Rdo. Párroco de S. Sebastián.
- Concluyen en Sta. Clara, a la Virgen de la Cueva Santa. Como el día anterior. Te-Deum antes de la reserva. Otros actos religiosos
- En Sta. Catalina de Sena. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Mater Inmaculata».

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de verano, y con objeto, también, de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados que sirvan enviarnos debidamente rellenado, el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

Don

Recibe: «BALEARES» en C/... ..

... .. N.º de

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle

... .. N.º

Población

A partir del día

Agradecemos su colaboración y encargamos, al mismo tiempo, nos envíen, con la mayor antelación posible, la orden del envío a «BALEARES», Paseo Mallorca 20. PALMA

Lo que más teme el hampa: «La alimaña traicionada»

ESTE ES EL RELATO DE UN ESTREMECEDOR AJUSTE DE CUENTAS

CHARLES AZNAVOUR

ESTE ES EL RELATO DE UN ESTREMECEDOR AJUSTE DE CUENTAS

CHARLES VENTURA-AZNAVOUR
PIERRE DEMICK-BRASSEUR

Director PIERRE GRANIER-DEFERRE
Escritor ALBERT MICHEL
Productor SIMONIN-AUDOUARD
Escritor y actor ALBERT MICHEL
Escritor JAVAL-BOUARD

¿ERA ESTE UNA DE LAS ALIMAÑAS?

Lea «BALEARES»

RUEDA DE PREGUNTAS DE PRENSA

¿QUE «SOUVENIR» SE LLEVA VD. DE MALLORCA?

NADINE RABINEAU

(francesa)



En medio de un grupo que va a embarcar a Niza descubrimos una silueta juncal. Está vestida de rojo con lunares blancos. Es una chica con aspecto de andaluza, por lo moreno de cabellos y tez. Pero al acercarnos la oímos hablar en francés. Y al conversar con ella descubrimos que efectivamente, es francesa.

Antes de comenzar la charla ha intervenido el padre, para preguntar de qué se trataba. Le explicamos. Da su aprobación y nosotros continuamos. Nadine no debe transponer aun la barrera de los dieciséis años, sin embargo ha venido cinco veces a Mallorca, y asegura que no se lleva nada, porque durante sus viajes anteriores ya lo compró todo.

—Pero cada nueva vez que vengo me gusta algo más.
—¿Y esta vez qué ha sido?
—Esta vez me han vuelto a gustar las danzas españolas. Digo me han vuelto a gustar porque todo lo que sea baile me gusta siempre. Soy bailarina aficionada. ¿me comprende?

—¿Bailes españoles?
—No, me gustaría, pero balo clásico o cosas francesas.

Continuamos por un momento la conversación. Es estudiante. Viaja con toda la familia. Ahora va a Niza, pero más tarde se trasladará a París. El avión está por salir, de modo que es mejor dejarla en libertad. Nos despedimos.

FRANCOISE PERIER

(francesa)

Buscamos entre un grupo de turistas esparcido en una de las salas de espera. Descubrimos a una muchacha muy joven. Está descalza. Usa mini-falda como corresponde a la época.

Le hacemos nuestra pregunta. Se sonríe y mira a las amigas que la rodean. También ellas sonríen, no sabemos a qué atenemos por unos instantes. Luego empieza a responder:

—Muchas cosas. Muchas.
—Veamos cuales son esas cosas.

—Unas banderillas, por ejemplo. Unas figuras de cristal. Y sobre todo un recuerdo que durará algunos meses, al menos lo espero: una piel bien morena.

Conversamos un momento. Nos dice que es estudiante de lenguas, de inglés y español.



Entonces hablamos un poco en Español. También nos cuenta que nació en París y que vive en la ciudad Luz.

—No lo creerán pero me voy maravillada de la cocina mallorquina. Yo y mis amigas lo hemos dicho así hace poco. Claro que hay otras cosas muy interesantes, pero para mí lo que más impresión, grata impresión, ha causado ha sido esa.

Agradecemos a Françoise, ha sido muy espontánea en sus respuestas y muy amable durante la charla. Dentro de

Dicen que la mejor forma para poder lograr una definición correcta acerca de una casa, una población o un país, es la de consultar a quienes hayan visitado el lugar y saber qué cosa se han traído de él. Y lo que se hayan traído, puede haber sido portado en los bolsillos o en el espíritu.

De ahí que nos hayamos trasladado hasta el aeropuerto de Palma, núcleo del turismo mallorquín, para hablar con cinco personas, un poco al azar. Cinco de aquellos que han vivido unos días en nuestra isla, y a través de una conversación enterarnos de lo que más les haya impresionado. Del recuerdo más hondo o que mayor ilusión les haga. Y en especial hemos procurado resaltar aquello que hayan comprado, hayan buscado, diremos mejor, para llevarselo consigo y les sirva para rememorar los días pasados aquí.

Así hablando con estas personas, nos hemos enterado de que han hallado la oportunidad de hacerse con los souvenirs más extraños. No abundan en las respuestas que nos han dado ni las ensaimadas, ni los carteles de toros ni las mantillas. Han aflorado otras cosas, tan interesantes como aquéllas.

C. M.

unos minutos, estará dispuesta a embarcar con destino a su París.

NORMA SERRA

(de Suiza)

Esperaba el momento de que llamasen a embarcar, mientras bebía un refresco y fumaba un cigarrillo. La abordamos para hacerle la pregunta de turno.

—He estado varios días entre Ibiza y Mallorca. Me gustan ambas islas y espero poder volver el próximo año.

Insistimos para que nos diga que es lo que más le ha gustado, que recuerdo se lleva de nuestra isla, cuál es el souvenir que le hizo ilusión comprar.

—Me gustaron muchas cosas. Las castañuelas, las ensaimadas, en fin muchas cosas. Pero hay algo que me ha parecido estupendo, y que creo debe gustar a todos los que vienen y lo conocen. Me refiero al calzado. Me he comprado tres pares. Me parecen de muy buen material, bien hechos, y a buen precio.

La señora Serra es suiza y vive en Ginebra. Ha viajado por toda Europa y entre lo que más le ha gustado están las Baleares. Asegura que volverá el próximo año, y que si pudiese no solamente se llevaría calzado, ensaimadas o "palo", sino el sol, el hermoso paisaje que contempla cerca a



Formentor y el buen trato que recibió de la gente de la isla.

Como llaman a embarcar y la señora Norma Serra debe partir, no podemos prolongar el diálogo, le agradecemos sus declaraciones y nos despedimos deseando que pueda realizar su ilusión de volver en las próximas vacaciones.

MATILDE DAVIES

(holandesa)

Mientras realiza las gestiones para que le embarquen el equipaje, hablamos con la señora Matilde Davies, a quien han ido a despedir otras personas. La señora Davies es de



nacionalidad holandesa pero vive en Londres.

Nos sirve de intérprete la recepcionista de "Iberia", Vera Ferrero, y empezamos el diálogo:

—¿Qué es lo que más le ha impresionado de Mallorca?
—Piensa un momento antes de dar respuesta. Luego dice muy resuelta:

—La amabilidad de las personas.

Trato de que me diga de inmediato que ha sido lo que ha elegido para llevarse de recuerdo.

—Varias cosas —dice sin precisar.

Vuelve a hablarme de la gente de Mallorca, insiste en que el pueblo mallorquín es encantador, y que es eso lo que quisiera trasladar al lugar donde vive.

—¿Y de compras?

—¡Ah! olvidaba decirle. De lo que más me ha gustado es la ropa para niños. Es realmente hermosa. He comprado algo. Y no me canso de hablar bien de esto.

La señora Davies empieza a despedirse de las personas que han ido a despedirla. Y antes de marchar hacia la zona internacional me recalca:

—Mis mejores recuerdos, la simpatía de este pueblo y su sopa para niños.

JEAN-ELIE

(Guayana Francesa)

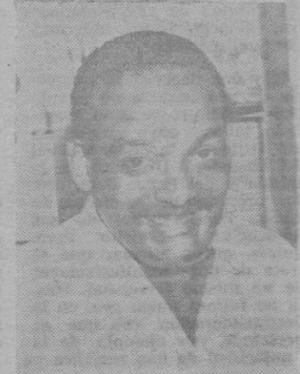
Es nacido en Cayenne, pero trabaja, como dentista en Francia, concretamente en Pa-

ris. Ha pasado unas vacaciones con su esposa en Mallorca. Le han ido a despedir unos amigos y compatriotas. El, después de unos instantes en los cuales no se decide a dar respuesta empieza a hablar:

—Me ha gustado el paisaje. Interrumpimos aun cuando es una falta de educación. Queremos centrar mejor la pregunta. Que nos diga concretamente qué es lo que se lleva de Mallorca.

—Si, he comprado algunas cosas, pensando en los amigos.
—¿Y para usted? ¿Qué ha pensado conservar como recuerdo de su estancia en Mallorca?

Es la esposa la que interviene prestamente y asesora a



nuestro entrevistado. Luego él confecciona la frase.

—Sí, en efecto nos ha gustado mucho el licor que aquí se fabrica, y nos llevamos dos botellas, una cada uno. Es delicioso.

Luego hace un recuento de los lugares que ha visitado. De lo bello de una puesta de sol. Y de lo hermosas que son las playas. Traza también una comparación con algunas playas de su país. Nos despedimos del señor Jean-Elie, que tiene que dedicar los últimos minutos de su estancia en Mallorca a los amigos que han ido a despedirle.



MARTES

SALA Born REFRIGERADA

¿SI VIO «LOS DIEZ MANDAMIENTOS» NO PUEDE DEJAR DE ADMIRAR ESTA MARAVILLA DEL CINE!

filmax PRESENTA LA OBRA MAESTRA DE CECIL B. DE MILLE

Sanson y Dalila

HEDY LAMARR
VICTOR MATURE
GEORGE SANDERS
ANGELA LANSBURY
HENRY WILCOXON

PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR CECIL B. DE MILLE

COLOR POR TECHNICOLOR

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras.
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras.

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



PI Gomila, I Tel. 54395

VENDO: Pisos en Paseo Marítimo, 112 m², 4 habitaciones, baño completo, aseó, sala + comedor con chimenea, instalación completa para teléfono, T.V.; acabados perfectos. 785.000 ptas., facilidades.

VENDO: Pisos en Paseo Marítimo, entregar próximo Diciembre, 4 habitaciones, dos baños, dormitorio y aseó servicio, calefacción, terraza con vista al mar, desde 1.400.000 facilidades.

VENDO: Local bajos 200 m². Calle Matas, 1.300.000, facilidades 2 años.

Oliver maku
Agente Inmobiliario.
Jaime III, 135, 3º
Teléfono 13446

SE VENDE

O ALQUILO por no poder atender, negocio hostelería en la isla de IBIZA. Teléfono 49, Santa Eulalia IBIZA - Telf. 14647, PALMA.

CALAMAYOR, apartamentos Studios completamente amueblados, alquilamos por una semana 1.500 ptas. ó por un mes 4.500 ptas. También por varios meses a 3.500 ptas. SOL-LA-MAS. General Mola, 6. Teléfono 21912.

FINCAS JAUME. Avda. A. Rosselló, 80. Vendo magnífico con 30 m. fachada, 5 dormitorios, situación inmejorable. (16)

FIN s JAUME. Avda. A. Rosselló, 80. Vendo magníficos pisos y despachos e 20 m. Avenidas. (15)

CALAMAYOR, Vendo Chalet: amueblado, calefacción, garage, propio inversionistas, 1.100.000 ptas. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. Tel. 23971. (16)

LOCALES VIVERO: Alquiler desde 1.500 mes. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (10)

VENDO pisos en construcción, piso por planta en Camp Redó. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (16)

VENDO PISOS en Plaza Hornabeque, situación y vista inmejorable. Agencia GRAU San Miguel, 101, 1º. (15)

VENDO casa pequeña de bajos y altos en el Molinar, frente al mar, junto Hotel Portixol, todo libre. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (24)

FINCAS JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 80. Cambio solar en Palma de 900 m², por finca rústica. (15)

VENDO

casa antigua, Santa Catalina, compuesta bajos y dos pisos. Fincas ASCORBE. Tel. 11992.

NECESITO pisos en alquiler, ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (esquina calle Colón). (11)

ALQUILO despacho Jaime III, 4.500 mes. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. Tel. 23971. (12)

VENDO 2.000 m². en carretera de Manacor. Agencia QUETGLAS. Tel. 12603.

VENDO 15.000 m². en Carretera de Inca. Agencia QUETGLAS. Tel. 12603.

VENDO apartamento sin estrenar en Palma Nova. Informes: Telf. 14222.

VENDO local 200 m², da a dos calles. BOVER. Plaza Mayor, 45. (12)

EN BUNOLA vendo parcela de terreno en falda de la montaña con pequeña casita. Informes: Tel. 23944. (17)

VENDO piso primero en plaza Pedro Garau. Informes: Lorenzo Riber, 64. (11)

SE VENDE casa completamente reformada con o sin muebles, piscina grande con purificador, garage doble, con pequeño piso moderno. Vistas al mar y Palma, distancia 11 kms. de Palma. Telefonar: Jerome, 19062, de 5 a 7:30 tardes, excepto sábados y domingos. (42)

OPORTUNIDAD: 100 M. PLAYA CALAMAYOR vendo bonito chalet amueblado, vista mar, 3 dormitorios, terrazas grandes, calefacción, garage, jardín. 1.350.000 pesetas, un año facilidades. 5% descuento al contado. Telf. 34019. (29)

Hipotecas

COLOCARIA con hipoteca de 300.000 a 600.000 ptas. Informes: Telf. 14444. Señor Salas. (13)

NECESITO de 250.000 \$ millones pesetas en primeras hipotecas, sobre fincas rústicas urbanas y hoteles, máxima garantía PALMER Margarita Caimari, 35, 1º 4º de 12 a 2. Tel. 25975 (30)

Traspasos

SE TRASPASA local con vivienda, 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felit, 48. Tel. 53270, de 8 a 13:30 y de 15 a 18 horas. (25)

TRASPASO bar esquina, tres entradas, plaza para aparcamientos coches. Teléfono 34281. De 12 a 2. (15)

TRASPASO local en Establecimientos, alrededor 500 m², ancho portal acceso, sin columnas interiores, muy alto techo, apto almacén y garage, etc. Informes: 26449, de 4 a 6 tarde. (29)

SE TRASPASA

Tienda en Calle SINDICATO.
Apta cualquier negocio. Hay vivienda libre de existencias.
Informes: Esta Administración

SE VENDE o traspasa bodega con vivienda, de tapas y floors. Informes: Teléfono 21080. (14)

SE TRASPASA tienda comestibles. Calle del Campo Molinar Frente Iglesia. (10)

SE TRASPASA: peluquería señoras, por no poder atender, precio instalación. Informes: Pérez Galdós, 51. Telf. 22631. (15)

TRASPASO mercería, confecciones, perfumería, con género Calle Salom. 10. (10)

TRASPASO bar. Informes: Tel. 51535, de 1 a 3. (10)

BAR RESTAURANTE muy céntrico, zona turística Arenal, alquiler bajo y traspaso asequible. Tel. 53707. Sr. Durán. De 14:30 a 15:30. (20)

SE TRASPASA hotel pequeño 21-25 plazas completo, buena situación, ptas. 490.000, alquiler 15.000 ptas. cada mes. Escribir 55518 asta Admón. (21)

PENSION centricísima, agua caliente y fría, calefacción, aseos individuales. Cliente asegurado todo año. Teléfono 25342. (15)

CALA MAYOR traspaso colmado charcutería Calle Miguel Rosselló Alemany, 15. Tel. 36105. (12)

TRASPASO local de negocio, 50 m. esquina Juan Banzá y Beatriz de Pinos, 53. Informes: en la misma de 1 a 9 tarde. (29)

CALLE OLMOS: Traspaso local 70 m². apto todo negocio, alquiler reducido. Informes: Agencia Mascaró. San Miguel, 141. (17)

TRASPASO comestibles con vivienda, facilidades, alquiler cuatrocientas. Escultor Galmés, 23. De 7 a 9 tardes. (16)

Casas y Pisos

VENDO piso a estrenar, calle Obispo Maura. Facilidades. Reina María Cristina 101. (12)

VENDO 4º piso 4 dormitorios, facilidades pago. Informes: Angel Guimera, 47, 4º. (12)

VENTA de pisos Pons y Gellarza, 15. Vestibulo, tres dormitorios, sala comedor baño, cocina, galerías, aseó ascensor. Entrega inmediata. Contado y Plazos.

VENDO pisos y locales en Santa Catalina y otras zonas: entrada de 60.000 \$ 100.000 ptas y mensualidades de 1.000 hasta 5.000 ptas. Informes: Dameto, 33, 2º (Junta Plaza Progreso) (30)

VENDO piso en Avda. Argentina, 147 m². Informes: Femenias, 17. Facilidades. (11)

EN PASEO MARITIMO, si desea usted comprar apartamentos y pisos llame al teléfono 31840. (14)

OCASION, apartamento amueblado Ca'n Pastilla. Excelente construcción. 550.000 ptas. Facilidades. APARVILLA. Tel. 26858.

GENOVA, apartamento 2 dormitorios. Vendemos. APARVILLA. Calle Berengario Tornamira, 31. Tel. 26858.

MIL METROS CUADRADOS despacho, entresuelo. Vendemos. APARVILLA Inmobiliaria. Tel. 26858.

Alquileres

ALQUILO despachos nuevos en Cal. Mayor CARDELL. Pl. San Antonio, 65. (11)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio, 65. (13)

CEDO derechos oficina muy céntrica con teléfono. Escribir: Apartado 249. Palma. (10)

APARTAMENTOS orilla playa, septiembre 2.000 por persona, octubre 1.000. Teléfono 78. Portals. (12)

ALQUILAN apartamentos. Paseo Generalísimo, 44, 3º. (10)

ALQUILO planta baja, amueblada, en el Fortí, 3 dormitorios, garage. Agencia Quetglas. Tel. 12603. (14)

ALQUILO piso amueblado cerca Terminal Iberia. Informes: 26449. (20)

ALQUILO despacho con teléfono en calle Brossa. Agencia Quetglas. Tel. 12603. (11)

A 40 METROS Pl. Gomila, alquiler apartamento, 3 habitaciones, nuevo a estrenar. Informes: Capitán Castell, 167, 1º. Tel. 51671. (20)

ALQUILO local 27 m². en Músico Balaguer, 86. (10)

VENDO o alquiler local 45 m² superficie en Cas Capiscot. Razón: Tel. 17617. (13)

ALQUILO piso amueblado por temporada, céntrico, grande, teléfono, chimenes, muebles nuevos, ropa, frigorífico, 5.000 ptas., mínimo seis meses. Informes: Sindicato, 29, 1º. Teléfono 11717. (24)

ALQUILO: Local calle Pedro II, 103 metros. 5.000. Fincas VALENTI. Muntaner, 4. (12)

ALQUILO espléndida villa en Palma Nova, mes septiembre, 3 dormitorios, 2 baños salón-comedor, terraza, jardín, etc. 75 m. playa. Agencia Alsina. Jaime II, 32. (24)

SOLICITO pisos y apartamentos en alquiler. Fincas VALENTI. Muntaner, 4. (10)

PISOS, apartamentos, chalets, alquilamos. APARVILLA Inmobiliaria. Calle Berengario Tornamira, 31. Telf. 26858.

CA'N PASTILLA locales para tiendas, muy buena situación. Razón: Teléfono 61150. (11)

VENDO o alquiler tienda de comestibles. Informes: Teléfono 53303. (10)

CA'N PASTILLA alquiler. Hermandad. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (10)

ALQUILO apartamento Son Armadans 3.500 ptas., 3 camas, tranquilo, mucho sol. Inmobiliaria MIRABO. Teléfono 26515. (15)

APARTAMENTO a estrenar independientemente, confortable, cerca Catedral. Tel. 13539. (10)

APARTAMENTO amueblado para alquilar, cerca Son Armadans, 2.500 ptas. Teléfono 32989. (11)

CEDO en arrendamiento panadería, pastelería, con vivienda. BOVER. Plaza Mayor, 45. (12)

Agencia BELT

Alquileres y Administraciones. Velázquez, 38, 2º, 2ª. Teléfonos: 37219 - 22211

CHALETITO apartamento céntrico, se alquila amueblado, habitación 2 camas, baño, jardín. Balmes, 40. (13)

PESABEBES se alquilan. Plaza Santa Payesa, 5, final Blanquerna. (10)

APARTAMENTO amueblado, alquilamos. 3.000 ptas. APARVILLA. Calle Berengario Tornamira, 31. Teléfono 26858.

SIN MUEBLES pisos céntricos, 4-5 dormitorios, alquilamos. APARVILLA. Teléfono 26858.

LOCALES zonas Jaime III, Plaza Progreso, alquilamos. APARVILLA. Telf. 26858.

ATICO sin muebles. Espléndida vista. Terraza. 3.500 ptas. APARVILLA. Teléfono 26858.

CERCA JAIME III esquina Paseo Mallorca, alquiler 1º piso amueblado moderno, 2 dormitorios, 4.000 ptas., 5 meses mínimo. Tel. 34019. (20)

VENDO solar en Marqués de Fuensanta, 4.891 m², fachada a 4 calles, autorizado para 11 alturas, a 1800 ptas. el m², con facilidades. Agencia QUETGLAS. Telf. 12603.

VENDO solar en Portals de Valls, 4.891 m², fachada a 4 calles, autorizado para 11 alturas, a 1800 ptas. el m², con facilidades. Agencia QUETGLAS. Telf. 12603.

CAMBIO solar por apartamento. Telf. 24726. (10)

VENDO solares en Port D'Inca, Portals. Ca'n Pastilla, Palma Nova, Portals Nous, Puguera y alrededores Palma. Agencia QUETGLAS. Telf. 12603.

VENDO solar en Marqués de Fuensanta, 4.891 m², fachada a 4 calles, autorizado para 11 alturas, a 1800 ptas. el m², con facilidades. Agencia QUETGLAS. Telf. 12603.

VENDO solar en Marqués de Fuensanta, 4.891 m², fachada a 4 calles, autorizado para 11 alturas, a 1800 ptas. el m², con facilidades. Agencia QUETGLAS. Telf. 12603.

VENDO solar en Marqués de Fuensanta, 4.891 m², fachada a 4 calles, autorizado para 11 alturas, a 1800 ptas. el m², con facilidades. Agencia QUETGLAS. Telf. 12603.

VENDO solar en Marqués de Fuensanta, 4.891 m², fachada a 4 calles, autorizado para 11 alturas, a 1800 ptas. el m², con facilidades. Agencia QUETGLAS. Telf. 12603.

INMOBILIARIA CAUZA

AVDA. GENERAL PRIMO DE RIVERA, 45. (ESQUINA GENERAL RICARDO ORTEGA)

Situación	m ² .	núm. dor.	Baños	Aseos	Entrada	Mensual	Total precio
Héroes de Manacor	86	3	1	-	50.000	3.000	475.000 Ptas
Héroes de Manacor	100	3	1	-	100.000	4.500	575.000 Ptas
Zona Matadero	120	3	1	-	50.000	3.000	438.000 Ptas.
Zona Matadero	140	4	1	1	115.000	3.000	464.000 Ptas.
Zona Blanquerna	112	4	1	-	100.000	4.163	600.000 Ptas.
Zona Fortí	102	3	1	1	125.000	4.500	565.000 Ptas.
Zona Avenidas	100	3	1	-	200.000	4 años	575.000 Ptas.
Zona Avenidas	100	3	1	-	250.000	10 años	550.000 Ptas.
Avenidas	130	4	1	1	250.000	8 años	915.000 Ptas.
Avenidas	132	4	2	1	300.000	2 años	975.000 Ptas.
Blanquerna	130	3	1	1	100.000	5 años	550.000 Ptas.
Héroes de Manacor	110	4	1	1	200.000	3 años	500.000 Ptas.
Avenidas	150	5	2	1	5 años	5 años	1.150.000 Ptas.
Jaime III	282	5, más 8 salas	3	1	contado	contado	4.000.000 Ptas.



INTERNACIONAL AGENCIA INMOBILIARIA

C. Padre Bartolomé Pou, 103
Teléfono 52699

Situación	Precio	Entrada	Años	Metros	Habit.
PISOS					
Eusebio Estada	425.000	150.000	10 años	120	3
Zona Matadero	450.000	100.000	6 años	8770	3 y 4
Zona Pasco Mallorca	610.000	305.000	2 años	100	4
Zona Avenidas	1.350.000	450.000	3 años	150	5
General Riera	1.000.000	400.000	3 años	148	5
APARTAMENTOS					
Zona Ca'n Pastilla	300.000	125.000	2 años	80	1
Zona Las Maravillas	360.000	180.000	6 meses	80	3
FINCAS RUSTICAS					
Carretera Inca-Lluc	75.000	Facilidades		2662	Casita
Carretera Sineu	90.000	Facilidades		3550	Casita
Zona La Puebla	6.000.000	675.000	1 año	2.000.000	Casa

Fincas

VENDO pequeño local en calle Alférez Ojeas Gual 29. Telf. 27562. (11)

VENDO pisos terminados Ferrer de Pallarés, 3º y 4º piso por planta, 3 dormitorios, 70.000 entrada y de 4.000 a 5.000 al mes. Informes: 35155. (25)

VENDO

directamente magníficos pisos a 200 m. playa MARAVILLAS. Telf. 23378

VENDO piso 128 m². en Pco. Manuel de los Herreros, 4º piso. 600.000 ptas., al contado, con facilidades. Teléfono 14310. (20)

CEDO derecho edificación solar de esquina 265 m², bien situado. Informes: Mateo Bordoy. Calle Flecha Matas Serra, Bloque Cinco. Escalera V. 1º. Son Gotien. (24)

VENDO planta baja cerca tenis, facilidades. Informes: Tel. 30994. (10)

VENTA DE PISOS con muchas facilidades, de 2, 3, 4 y hasta 6 dormitorios de 80, 115 y 270 m². Situación en mismo centro de Palma. Compre en minutos y pague en 10 años sin ninguna clase de interés. Informes: Calle Mariano Aguiló, 11. De 9:30 a 10 noche excepto sábados y domingos. (53)

Tiendas Ca'n Pastilla. Vendo. Facilidades. Situación inmejorable. BOVER. Plaza Mayor, 45. (11)

VENDO ático 4 habitaciones grandes, facilidades Antonio Ribas, 44. (10)

OPORTUNIDAD: 250.000 pesetas, finca rústica, una cuarterada tierra buena, agua abundante, árboles frutales, vista espléndida, Alaró. Informes: Regalo, 149. B. Palma. (21)

VENDO 10 cuarteradas en La Puebla, con mucha agua. Agencia Quetglas. Tel. 12603

VENDO huerto en Carretera Sineu, 3 cuarteradas, mucha agua. Agencia QUETGLAS. Tel. 12603.

VENDO fincas rústicas pequeñas en diferentes situaciones, desde 60.000 ptas. Agencia QUETGLAS. Tel. 12603

CHALETs Y TERRENOS vendense en Estallenchs pueblo pintoresco cerca Palma, agua abundante, junto a la cada chalet con 600 metros terreno, vale pesetas 350.000 Ramón Segura Hotel Maristel Estallenchs. (28)

VENDO finca rústica de 350 cuarteradas. Agencia QUETGLAS. Tel. 12603

VENDO 4º piso pequeño, calle Hostales y otro 4º grande calle Sindicato, facilidades pago. Informes: Calle Velázquez, núm. 78. P. Hipotecas Gual. De 10 a 1. (25)

NECESITO villa chalet con teléfono, garage en Palma centro o radio. Ofertas: Telf. 17724. (14)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

OTRAS SECCIONES

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio de 80 por 100 señalado en su tasa

GIMNASIO: Particular vende aparatos, buen precio. Teléfono 12563. Horas de oficina. (11)

EN 15 MINUTOS entregar las fotos para renovar el carnet de conducir Únicamente en Olmos. 146 (Frente churrería) (18)

COMEDORES desde 3.000 Dormitorios desde 6.500 Gran variedad facilidades José Martínez 111 Teléfono 26687 Tercera Estación Balea. (12)

POR NO PODER atender, se vende harinera -vivienda-almacén, en plena producción. En Porreras. 659 mil ptas. Facilidades de pago. Sol. 129. Porreras. (22)

VENDO BAR

DARE FACILIDADES
P ISERN PALOU
Avda. Conde Sallent. 49. - Tel. 24254

Varios

CONSTRUCCIONES de formas, trabajos de albañilería. Rápidos. Presupuestos. Tels. 31494 21420 (10)

BARNIZAMOS a domicilio muebles, puertas y maderas en general con laca y resinas lavables. Barnizados BESTARD Calle Juño Sans. 68 Tel 23083 (22)

CONSTRUCCIONES albanilería, presupuestos y realización inmediata Teléfono Caro. 89 Sta Catalina. 18 eropco 51497 (18)

EXCLUSIVAS ISLEÑAS

NECESITA AGENTES COMERCIALES.
Calle Rosario, 2 - MANACOR

BLANQUEO pinturas para CASA PEPE San Agustín Teléfono: 30034 (10)

ABONAMOS a 2 ptas por cada bombilla fundida rota comprando una nueva. Rad. España Bautes. 3 Herreria 2 (20)

ORQUESTAS CONJUNTOS musicales, trios, cuartetos acordeonistas, artistas variedades, etc. Cadena de Orquestas Radio España Herreria, 2, Vía Portugal, 25 Tel 12510 y 17635 (22)

POR 2 PTAS en 2 meses guardamos sus alfombras Benma telf 50057 (12)

RECOGIDA limpieza. Con servación alfombras Teléfono 51057 Benma 10

EMPLEADOS bien relacionados multiplicarán ingresos, colaborando ventas artículos. Apartado 896 Madrid. (14)

CANOS BOSTON WHEELER

Versión Española - Balear-300 y 400 única embarcación en el mundo. apta para esquiarse, pescar, trabajar. Ctc. Toda mar.
ENTREGA INMEDIATA
SANDA
Merced, 31 - Telf. 14482.

OPORTUNIDAD

Vendo canoa, 3 literas, 5 m Fibra de vidrio, un año. Con o sin motor EYVNRUDE de 90 HP, con remolque potente.
ISANDA - Merced. 31



primero en confiabilidad

ventas y servicio técnico



Roselló y Cazador, 44

Confecciones

LE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado Marqués (sastre) Paseo Generalísimo 76. 1.º, 1.ª (Borne) (19)

Radio y TV

REPARACIONES I.V. servicio permanente a domicilio por técnicos especializados Telf 13167 (11)

REPARACION RAPIDA: Televisores, radios, magnetofones, todos aparatos electrónicos. Calle Viñaza, 40, bajos. (12)

Hospedajes

ALQUILO habitación matrimonio, derecho cocina. San Miguel, 121, 3º, derecha. (10)

ALQUILO habitación: para 2 ó 3 personas, con terraza, baño, sitio céntrico, práctico autobús, zona Son Armadans. Telf. 34606. (19)

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(4002) **HOTEL NIXE PALACE.** Necesita lencerías-vaqueras y costureras. (10)

(4097) **FALTA** chico llevar encargos almacén de mercadería Parera, Herreria, 3. (10)

(4028) **SE PRECISA** ayudante camarero en Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (10)

(4099) **PARA RESIDENCIA** en el Terrero, se necesitan camareras y ayudante camareros. Calvo Sotelo, 163. (14)

(4104) **DELEGACION** en Palma de Industrias Lácteas Lacto Agrícola Rodríguez, S. A. Precisa: Vendedores para toda Mallorca. Requiere: sean buenos vendedores ramo alimentación. Ofrecen: Mínimo asegurado más comisión elevada. Interesados presentarse en calle Mariano Agulló, número 46, bajos, de 4 a 5 tardes. (42)

4106-Se necesita camarera y mujer de limpieza para hotel de 1ª. - Telf. 30246.

(4107) **HOTEL 1ª** abierto todo el año, necesita mujeres para lencería. Teléfono 33640. (13)

(4100) **FALTAN:** Un dependiente comercio preferible ramo droguería, ferretería, o similar. Un aprendiz comercio. Un chófer para turismo comercial y trabajos auxiliares almacén. Informes: mañanas: General Mola, 22. Palma (17)

COMPRO libros antiguos, modernos grandes y pequeñas bibliotecas Librería Fiol. Olmos, 119. ois (14)

Nautica

VENDO laud 32 palmos, motor Diesel, precio interesante. Razón: Bar Figaro. Playa de Sóller. Tel. 28 (16)

GRAN OCASION: Vendo laud 40 palmos, equipadísimo Motor inglés. Arranque eléctrico. Precio interesante. Informes: Tel. 416. Alcudia (17)

VENDO o cambiaría lancha rápida, motor Chrysler 20 HP nuevo a todo prueba, con laud de 35 palmos en perfectas condiciones. Informes: Telf 14642 (24)

OCASION UNICA: Dos canoas nuevas marca Rocca, modelo Baby Precios de ganga. Motor fuera borda 18 h.p. Informes: San Magín. 209 Tels 35135-3597 (24)

COANSA Motores marinos «Volvo Penta» Cruceros «Coroneta» Lanchas y coches de vela desde «Casca» con «ruerros Automóviles. compra y venta capitán Salom 18 Tel 53333.

RAMO ALIMENTACION

Interesa agente de ventas conocedor del ramo para la introducción artículo de gran calidad en esta capital y provincia. Dirigirse a Fulgencio Mestres, calle Jaime Balmes, 12. Villafraña del Panadés. (Barcelona).

SE PRECISA planchista y mecánico en ME. CA. PL. Pasaje Ca'n Curt, 30. Palma.

(715) **IMPORTANTE** empresa precisa chóferes 1.ª, edad máxima 33 años, sueldo y comisión. Presentarse tardes de 6 a 8, calle Uetam. 60. Palma

(4091) **SEÑORITA** hablando español e inglés, se necesita para recepción. Preferible con práctica telefonista. Jaime III, 135, 3º, 1ª. Presentarse de 7 a 8'30 noche (24)

ALQUILO habitaciones, trato familiar, baño. Razón: Bailester, 16, 1º, 1ª. (10)

SE ALQUILA habitación matrimonio dos camas, sin hijos. Calle Mirto, 6, 3º, 1ª. Rafael. Telf. 23964. (16)

ALQUILO habitación dormir. Informes: Calle Juan Bauzá, 60, 2º, 2ª. (10)

ALQUILO habitación económica chicas. Alcina, 61. Telf. 34626. Son Español. (10)

PARTICULAR y céntrica habitación con o sin cocina, teléfono, ducha. Huertos, 8, 2º, izquierda. (14)

SE ALQUILA habitación dos camas. Informes: Francisco Martí Mora, 8. (10)

ALQUILO habitación caballeros, céntrica, vista Sincato. Informes: Frailes, 37, 2º. (10)

CASA PARTICULAR céntrica ofrece pensión completa. Tel. 23869. (10)

ALQUILO habitación, derecho a cocina. Colubi, 51. Teléfono 32453. (10)

HABITACION céntrica, dormir caballeros, Cordeleros, 4, 3º. (Esquina Plaza Cuartera). (10)

ALQUILO habitación calle Gater, 9. Travesía San Miguel. Tel. 21979. (10)

ALQUILO habitaciones solo dormir, Calle Mas, 28, Son Español. Pensión Vera. (11)

Pérdidas

EXTRAVIADA perra Boxer. Gratificaré devolución: Finistera SOL. Avda. Argentina, 40-42. Tel. 35771. (14)

EXTRAVIADO domingo 28, bombo orquesta carretera Palma-San Juan, gratificaré devolución en General Riera, 76, 6º, 2ª. (18)

Maquinaria

MAQUINARIA para obras públicas e industrias cerámicas molinos trituradores, machacadoras, clasificadoras, cintas transportadoras, orras elevadoras, reductores de velocidad, filtros prensa y bombas membrana etc GUMZMAN Eusebio Estade 85 Telf 50579 (34)

(4092) **PERSONA** escribiendo perfectamente inglés se necesita para correspondencia. Preferible si escribe otros idiomas. Jaime III, 135, 3º, 1ª. Presentarse de 7 a 8'30 noche. (23)

(4093) **SEÑORITA** escriba perfectamente alemán y francés se necesita para correspondencia. Jaime III, 135, 3º, 1ª. Presentarse de 7 a 8'30 noches. (22)

(4094) **CABALLERO** con carnet conducir se necesita para trabajo inmobiliario. Preferible con experiencia e idiomas. Jaime III, 135, 3º, 1ª. Presentarse de 7 a 8'30 noche. (24)

(4095) **PERSONA** con experiencia contable y administrativa se necesita para jefe administración. Jaime III, 135, 3º, 1ª. Presentarse de 7 a 8'30 noche. (22)

(4083) **HOTEL 1ª** en Palma Nova, precisa botones y mujer limpieza, alojados. Telf. 93. Palma Nova. 15)

(3932) **SE NECESITA** chófer carnet 1ª. Transportes SE-RRR. Juan Alcover, 154 (10)

(4048) **PELUQUERIA LALI**, se precisa media oficial que sepa manicura. Informes: Jaime Ferrer, 20. (13)

(4064) **HOTEL NACIONAL**, Paseo Marítimo, necesita limpiadoras. Todo el año, y una camarera. (12)

(2291) **ALTA COSTURA MARI** Se necesitan oficiales ayudantes y aprendizas. San Nicolás, 34 (12)

(4048) **PELUQUERIA LALI**, se precisa media oficial que sepa manicura. Informes: Jaime Ferrer, 20. (13)

(4064) **HOTEL NACIONAL**, Paseo Marítimo, necesita limpiadoras. Todo el año, y una camarera. (12)

(2291) **ALTA COSTURA MARI** Se necesitan oficiales ayudantes y aprendizas. San Nicolás, 34 (12)

(4048) **PELUQUERIA LALI**, se precisa media oficial que sepa manicura. Informes: Jaime Ferrer, 20. (13)

(4064) **HOTEL NACIONAL**, Paseo Marítimo, necesita limpiadoras. Todo el año, y una camarera. (12)

(2291) **ALTA COSTURA MARI** Se necesitan oficiales ayudantes y aprendizas. San Nicolás, 34 (12)

(4014) **SE PRECISA** chófer carnet primera. Pensión California Tel. 33448. (10)

(4115) **SE NECESITA** aprendiz oficina. Hotel Albatros. Illetas. (10)

(4116) **AUXILIAR OFICINA FEMENINO** Precisamos en: **PERFUMERIA MAGNUS.** J. Anselmo Clavé, 5.

(4117) **PRECISAMOS** **DEPENDIENTE ELECTRODOMESTICOS Y SANEAMIENTO.** De 22 a 30 años. - Escribir puño y letra a: **PUBLICOM.** Brossa, n.º 3. Palma de Mallorca

(4073) **SE NECESITA** Un ayudante camarero, comedor, profesional y un joven para lavar copas. **HOTEL TRIANON** (Ca'n Pastilla).

PRECISAMOS **BOTONES - ASPIRANTE ADMINISTRATIVO DE 14 A 17 AÑOS** Avda. Jaime III, 98, entresuelo

(4033) **SEÑORITA** práctica en MECANOGRAFIA Precisa importante Empresa Juan Alcover. 98

(4121) **PRECISAMOS** **JOVEN AYUDANTE CAMARERO BAR ENRIQUES** Avenida Jaime III, 39.

(4087) **IMPORTANTE EMPRESA** de ámbito Internacional, solicita secretaria conociendo perfectamente inglés o alemán y español, a ser posible con conocimientos de Taquí-mecanografía. Escribir acompañando "Curriculum Vitae", y foto reciente a esta Admón. 55514

(4069) **AUXILIAR ADMINISTRATIVO Y DEPENDIENTE** Conocedor material eléctrico. Precisa **ELECTROFIL - M. Caimari, 9.**

(4077) **PRECISAMOS** **SEÑORITA ASPIRANTE A ADMINISTRATIVO DE 14 A 16 AÑOS.** INFORMES: Avda. Héroes de Manacor, 186.

(4103) **SE NECESITA** auxiliar administrativo 25 a 40 años. **MARQUES DE FUENSANTA. 42.**

(4105) **SE NECESITAN** **OFICIALES 1ª, ELECTRICISTAS Y MECANICOS AUTOMOVILES TALLERES GARAGE VIDAL** Calle José Rover Motta, 12 - Palma.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3. Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. **PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.**

(4074) **SE PRECISA** chico o chica para despacho carnicería, imprescindible conocimiento ramo. Presentarse: Capitán Cortés, 79 (15)

(4074) **SE PRECISA** joven ayudante almacén. Informes: Capitán Cortés, 79 (10)

(3934) **SE NECESITAN** operarias, fábrica de cadenas. Informes: Zavellá, 23. (10)

(11042) **BAR RENO.** Calle Ciccerón, Ca'n Pastilla. Precisa ayudante de 1ª mostrador. (11)

(4055) **SE PRECISAN** dibujantes, sexo femenino, para nueva sección Publicidad. Informes: Pinturas Victor. Calle Pérez Galdos, 51 (16)

(4062) **HOTEL COSTA AZUL.** Necesita telefonista. (10)

(1051) **SE NECESITA** ayudante de cocina. Pensión Mar-Bosque. Calvo Sotelo, 110 (11)

(3968) **NECESITASE** persona hable escriba holandés, alemán, inglés y español. Trabajo horas o todo el día. Telf. 13697. (17)

(4054) **NECESITO** cocinera fija. Telf. 33767. (10)

(4053) **ESTACION** Servicio MARIVENT necesita personal competente, edad máxima, 40 años. Necesario referencias. Informes: Tardes de 6 a 8 horas. (19)

(4037) **GUARDA JURADO.** Intereso sea matrimonio mallorquín. Escribir: Sr. Antonio Hidalgo. Marqués de Fuensanta, 176 (Palma). Den número Teléfono. (17)

(4054) **NECESITO** cocinera fija. Telf. 33767. (10)

(1051) **SE NECESITA** ayudante de cocina. Pensión Mar-Bosque. Calvo Sotelo, 110 (11)

(3968) **NECESITASE** persona hable escriba holandés, alemán, inglés y español. Trabajo horas o todo el día. Telf. 13697. (17)

(4054) **NECESITO** cocinera fija. Telf. 33767. (10)

(4053) **ESTACION** Servicio MARIVENT necesita personal competente, edad máxima, 40 años. Necesario referencias. Informes: Tardes de 6 a 8 horas. (19)

(4037) **GUARDA JURADO.** Intereso sea matrimonio mallorquín. Escribir: Sr. Antonio Hidalgo. Marqués de Fuensanta, 176 (Palma). Den número Teléfono. (17)

(4054) **NECESITO** cocinera fija. Telf. 33767. (10)

(1051) **SE NECESITA** ayudante de cocina. Pensión Mar-Bosque. Calvo Sotelo, 110 (11)

(3968) **NECESITASE** persona hable escriba holandés, alemán, inglés y español. Trabajo horas o todo el día. Telf. 13697. (17)

(4054) **NECESITO** cocinera fija. Telf. 33767. (10)

(4053) **ESTACION** Servicio MARIVENT necesita personal competente, edad máxima, 40 años. Necesario referencias. Informes: Tardes de 6 a 8 horas. (19)

(4037) **GUARDA JURADO.** Intereso sea matrimonio mallorquín. Escribir: Sr. Antonio Hidalgo. Marqués de Fuensanta, 176 (Palma). Den número Teléfono. (17)

(4054) **NECESITO** cocinera fija. Telf. 33767. (10)

(1051) **SE NECESITA** ayudante de cocina. Pensión Mar-Bosque. Calvo Sotelo, 110 (11)

(3968) **NECESITASE** persona hable escriba holandés, alemán, inglés y español. Trabajo horas o todo el día. Telf. 13697. (17)

BUSCO cocinera, para dormir en casa. Buen sueldo. Informes: Tel. 30898. (10)

(2293) **NECESITAMOS** mujeres para troqueles. Pta. Sánchez Bilbao 202. (10)

(1652) **FALTAN** aprendices y ayudantes. Cafetería KAIS. Plaza Reina (13)

(3264) **PELUQUERIA** señoras necesita media oficial adelantada y aprendizas. Aragón, 221, 1º. Tel. 22357. (13)

(4084) **SE NECESITA** botones. Hotel Alexandra, Ca'n Pastilla. (10)

SE PRECISA botones y aprendiz comedor. Hotel Almu-daina. Avda. Jaime III. Teléfono 27340. (12)

COMPANIA Internacional necesita departamento relaciones públicas, 3 señoritas, 3 caballeros. Buena presencia. Libres para viajar. Edad máxima 28 años. Preferible idiomas. Miss Ruiz - Hotel Alhambra. Luñes a jueves, 10-1. (28)

(4112) **SE NECESITAN** ascensoristas. Informes en: Conserjería del Mediterráneo Gran Hotel. (10)

(4110) **SE NECESITA** chófer carnet 1ª para reparto Cerveza Cruzcampo. Calle Ruiz de Alda, 19, bajos. Teléfono 35379. (17)

(3909) **HOTEL** precisa camareras y ayudantes comedor. Telf. 33047. (10)

(4113) **SE PRECISA** joven de 23 a 35 años con amplios conocimientos de contabilidad y oficina, sitio de porvenir. Informes: Cazador, 5 y 7. (24)

(4101) **SE PRECISA** telefonista. Preferible con idiomas Buena remuneración. Escribir Apartado Correos, 744. (12)

(4118) **PROFESORA** mercantil, para Academia. Sueldo: Cien mil pesetas. Tel 15931 de 10 a 12.

INTERESA representación relacionada con el ramo de saneamiento. Dirigirse por escrito al señor Quededo, calle Temple, núm 15 (18)

(4102) **HOTEL BAHIA.** Paguera, precisa ayudante bar, preferible conocimientos de inglés (10)

Desean Trabajo

OFRECESE señorita inglesa, enfermera, cuidar niños. Escribir: Srta. Carruthers. Marqués de la Cenla, 157. Palma (15)

(183) **PROFESOR** Mercantil, graduado social, activo, competente, buenas referencias, solicita puesto trabajo interesante. Escriban: A. E. S. Collure, 57, bajos, izquierda. (20)

SEÑORITA «au pair» para familia inglesa. Golding, 4 canons drive Edgware, Middx, England. (13)

SEÑORA trabajos casa se ofrece máquina especial zig-zag, bastetas, etc. Teléfono 51943 (13)

TAPICERO domicilio o no, según convenga. Presupuestos gratis. Tel. 21023 (10)

MALLORQUIN 31 AÑOS, serío, casado; inglés, francés; buena presencia, experiencia, trato público. Teléfono 16094, 5-6'30. (16)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES Y SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telés. 21745; 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO scooter con sidecar, precio interesante. Perfecto estado. Telf. 11544. (10)

SE VENDE Isocarro P.M. 55.516, seminuevo. A toda prueba. Presentarse: Almacén Ultramarinos, Luis Martí, 72.

COMPRARIA Isocarro buen estado o similar. Ofertas: Telf. 16323. Horas oficina. (11)

VENDO ROA 2 HP. toda prueba. Tel. 13697.

VENDO cuatro scooters Vespa 150 c.c. modelo 1964 Vendo dos Seat 600. Facilidades de pago. Informes: San Magín, 209. Teléfonos: 35971-35135. (22)

LAMBRETTAS a estrenar y usadas. Todos los modelos. Grandes facilidades de pago en FRAU - Servicio Oficial Lambretta. Gral. Riera, 58.

Camiones

VENDO Sava furgón, propio reparto. Tel. 53232. (10)

Automóviles

VENDO Fiat 600 D. Teléfono 12705, de 10 a 2 mañanas. (11)

VENDO Citroën furgoneta P.M., particular a particular. Telf. 35596. Calle Bernardo Amer, 22. (13)

SE VENDE Conti 1.000 sport. Talleres NOEL. General Riera núm. 40. (11)

VENDO Volkswagen o cambio por 600-D. Jafuda Cresques, 16. (10)

COMPRO al contado automóviles nuevos y usados, máximos precios. Reina María Cristina, 101 (73)

MICROBUS Alfa Romeo, vendo, muy buen estado. Teléfono 34907. (10)

DELFIN una sola mano, P.M. 59.000 Verlo Garage MADRID. Bm. Pou, 118. (12)

MICROBUS 12 plazas, alquiler 8 ptas. kilómetro. Mínimo 100 diarios. Chófer y gasolina incluido. Auto-Moto SPORT. Tel. 24112 (19)

VENDO coches y camiones todas marcas. Francisco Martí Mora, 21 (10)

SE HACEN portes camiones grandes y pequeños. Teléfono 35660. (10)

VENDO remolque para coche camino Vecinal, 35. Son Rafia. (10)

VENDO Dauphine impecable. Razón: Parche Rápido. Calle Barón de Pinopar (10)

AUTOMOVILES en venta al contado y plazos largos a convenir: 1.500, nuevo; Simca 1.000 solo estrenado; varios 600 D; 1.400 Diesel; 1.400 B. especial; varios Citroën 2 HP. y furgonetas; Javelin motor Seat; varios 600 normales, ocasión; Sport americano gran lujo; Peugeot; Citroën Stromberg ligero; Topolino; furgoneta D.K.W. barata. Reina María Cristina, 101.

VENDO 1.400 C familiar; Gordini P.M. 80.000, muy nuevo. Telf. 15232. (11)

VENDO de particular a particular 600 D, toda prueba, perfecto estado. Verlo; Honderos, 37. (13)

SEAT 1.500 impecable, facilidades pago. Automóviles Pons. Aragón, 52. (10)

GRUAS SALAS. Héroe de Manacor 23-25. Tel. 12052 y 14953. (11)

COMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles Pons. Aragón, 52 (11)

GARAGE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas». VENDE: Jeep Willys-Viava tracción única y doble, con reductora, motor Perkins 17 HP., varios modelos; Motocarras Trimak varios modelos; Seat 1.400-A, 7 plazas; Renault 4-4; Seat 1.400-C. Cambios. Facilidades. (43)

VENDO camión marca Ebro matrícula P.M. 59.690, en buen estado. Razón: Roca, 8. Pollensa. (14)

VENDO Seat 600 impecable; Seat 850 nuevo; Fiat 1.100 buen estado; Simca sport descapotable; Ford Anglia; Chevrolet mdlo. 1951, ganga. Garage Español. Aragón, 59. Tel. 11619. (25)

VENDO Seat 600 D. Verlo; Costa y Llobera, 46. (10)

ALQUILER coches 300 ptas. días laborales, kilometraje ilimitado. Compraria, alquilería taxi. Vendo 600-D; Simca; 1.500. Facilidades. Telf. 60252. (19)

GARAGE SAN ANTONIO. Avda. Gral. Primo Rivera, 18. Vende con facilidades: 1.500 impecable; 1.400 C; 1.400 B especial; 1.400-7, plazas; 1.400 sport; Florida dos capotas P.M.; Volkswagen impecable; Dauphine; 600 varios; Furgoneta 2 H.P. barata. (36)

SEAT 600-D; 800 y 850 vendo, matriculados a estrenar, a partir 8 noche. Tel. 12901. (15)

ALFA ROMEO 1.600. Dos caucotas, impecable, año 64. Garage Verdera. Ramón Muntaner, 6.

TRIUMPH HERALD. Garage Verdera. Ramón Muntaner, 6.

MINI MORRIS familiar. Garage Verdera. Ramón Muntaner, 6.

1.400 C. Garage Verdera. Ramón Muntaner, 6.

SE VENDE Seat 600 en buen estado. Informes: FIRES TONE. Aragón, 27.

SKODA 1.000 M. B. modelo 1966 a estrenar, berlina 4, puertas, radio. Vendo Informes: Protectora. 44 Garage.

VENDO 1.400 C., S.P. trabajo garantizado. Viajes Izor. Telf. 13679. (11)

VENDO Opel Karavan 1962 y Opel Rekord 1964. Avenida A. Roselló, 122 (12)

GARA AUTOMOVILES Compra venta, vendo a estrenar Seat 1.500 y 600 D. Mercedes año 58; Seat 1.400 C. impecable estado; Varios Seats 600 Facilidades Eusebio Estada, 126 (32)

VENDO Morris 8 HP., oportunidad. Verlo en Costa y Llobera, 46 (10)

COMPRO Seat 600 al contado Balmes, 96 (10)

COMPRO su coche al contado Garage Español. Aragón, 59. Tel. 11619. (10)

DE PARTICULAR a particular vendo Seat 600-D. P.M. impecable Calle Previsión 8, 10. Esquina calle Colón (17)

VENDO TRIUMPH

TR-4A, MODELO 1966, NUEVO A ESTRENAR, DESCAPOTABLE, COLOR ROJO. DIRIGIRSE A COMERCIAL GARAGE SEGURA, AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO, NUM. 60.

AUTOMOVILISTA

Le colocamos las fundas de los asientos de su coche en 30 minutos. Precios desde 1.200 pesetas. Juan-Munar, 61. (Junto Plaza Fleming). TELEFONO 50461.

Baleares

El diario de las actividades en el Archipiélago

32 páginas

Colegio Virgen del Carmen

Reconocido - masculino
PP. Carmelitas Descalzas

Parvulario — Primera Enseñanza — Bachillerato
Clases reducidas — Profesores titulados
Permanencias — Repasos — Clases especiales.

PRECIOS ASEQUIBLES

Deportes — Música — Formación física, moral, cultural y religiosa.

INTERNADO Y MEDIO INTERNADO

MAGNIFICAMENTE AMPLIADO

Declarado de INTERES SOCIAL por el Ministerio de Educación y Ciencia

Informes: Murillo 100 - Tel. 30630 - Palma de Mallorca

KING FEATURES SYNDICATE

El DR. KILDARE Por KEN BALD



PALMA NOVA, SITUADO EN PRIMER PUNTO TURISTICO

BRILLANTISIMA INAUGURACION DEL SUNTUOSO «NIGHT CLUB BOLERO», EN LA MISMA CARRETERA DE ANDRATX

Su magnífica decoración, al estilo andaluz, da la impresión de hallarse en el interior de un cortijo

Todos los invitados a la inauguración fueron obsequiados con el champaña de las grandes solemnidades: «Cavas Conde de Caralt»

Desde hacía tiempo, cuando se creó ese maravilloso emporio turístico que es ahora Palma Nova, se notaba a faltar tan sólo una cosa: un «night club» de auténtica categoría, con sabor, en donde los miles de turistas que habitan en aquella maravillosa zona pudieran solazarse.

Que el viernes por la noche esa necesidad está en mucho superada con la inauguración de la maravillosa sala de fiestas «Bolero», en donde todo pese a ser algo así como eso del «típic» es nuevo, original y acertado.

«Bolero» es en su clase de sala de fiestas, un local único en la isla. Antes se había intentado —sin éxito— la creación, mejor dicho, la reproducción de un rincón con auténtico sabor andaluz, y pese a existir en Mallorca multitud de esa clase de locales, hasta ahora —en su género— no se había conseguido nada digno de tener en cuenta.

«Bolero» es un auténtico patio andaluz en el que todos, hasta el más mínimo detalle, está cuidadosamente estudiado, con un gran acierto sin estridencias que desdigan con el resto de la decoración. Consta la sala de dos patios o salones. Uno cubierto, para el invierno y el otro al aire libre, el mayor, es el que funcionará en los meses estivales.



Grupo de invitados entre los que se encuentran la vedette Nicole Blanchery, y don Jaime Guillen, del Departamento de Expansión Comercial de las Cavas del Conde de Caralt.

En este último tuvo lugar el viernes la solemne inauguración, acto que revistió un carácter de alto tono social acudiendo al mismo el «todo Palma». Entre los numerosísimos invi-

tados vimos a don Jaime Guillen Clapes, llegado expresamente desde Barcelona, del Departamento de Expansión Comercial de las renombradas «Cavas del Conde de Caralt», de San Sadurn de Nova, firma que ofreció a todos los asistentes una degustación del dorado líquido.

En cuyo centro preside, en acuarela, una gitana morena.

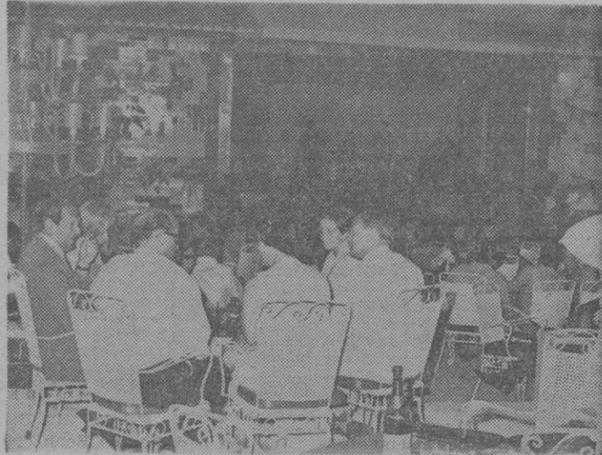
LA DECORACION

Visto desde fuera, desde la carretera que va de Palma a Andratx, destaca un edificio de paredes blancas, con las sobrias rejas al estilo sevillano y un grandioso portalón que sirve de entrada al local.

Traspassando esta puerta llegamos al vestibulo, amplísimo vestibulo, desde el cual se divisa ya toda esa maravilla que son las dos salas, divididas tan sólo por unos típicos escalones.

A la derecha del salón de invierno se halla una pared guardada por plantas naturales y en los muros, a modo de exposición, colocados cuadros, soberbios cuadros, con motivos andaluces.

Al lado derecho está la «ba-



Aspecto que ofrecía la sala de verano, el día de la inauguración del local.

Tanto las columnas como los techos de este salón están forrados en madera vieja y cobre repujado. De las columnas, sabiamente distribuidas, penden macetas cargadas de distintas plantas y dentro de ellas, una iluminación, discreta agradable.

Además cuenta también con un completísimo «show» en el que el «plato fuerte», como cabe esperar, es el folklore español en sus más variadas facetas.

PUNTO FINAL

No falta tampoco en esta sala el rincón con la chimenea rústica.

Pasamos después al jardín o salón de verano. Tiene éste una forma rectangular. Al fondo se ha situado el escenario de amplias dimensiones y encima de éste un tejadillo con sus ventanas de hierro. En los lados, cubiertos también por el tejado, asientos de piedra-barro, blanqueado como las paredes. En el centro de este patio verdadero vergel por la variedad de plantas y macetas están situadas las mesas con sus correspondientes sillas y bajando unos escalones se llega a la pista de baile.

«Bolero», que ha sido creado bajo la firma «Festiva S. A.» ha contado con la extraordinaria colaboración de los arquitectos señores Malberti y Ferragut; construcciones «Rusoma S. A.»; realizadores don Pedro Otzu y don Miguel Barceló; luminotécnica: Bernardo Cabot; muebles y cortinajes «Stil»; pintura en general, Bisquerra; hierros, «Talleres Borrás»; azulejos, Durán; pinturas Segri; Frigoríficos Frau.

Entre la lista de proveedores, además de otros, figuran Bodegas Vizcaíno, concesionario del whisky escocés «Teachers».

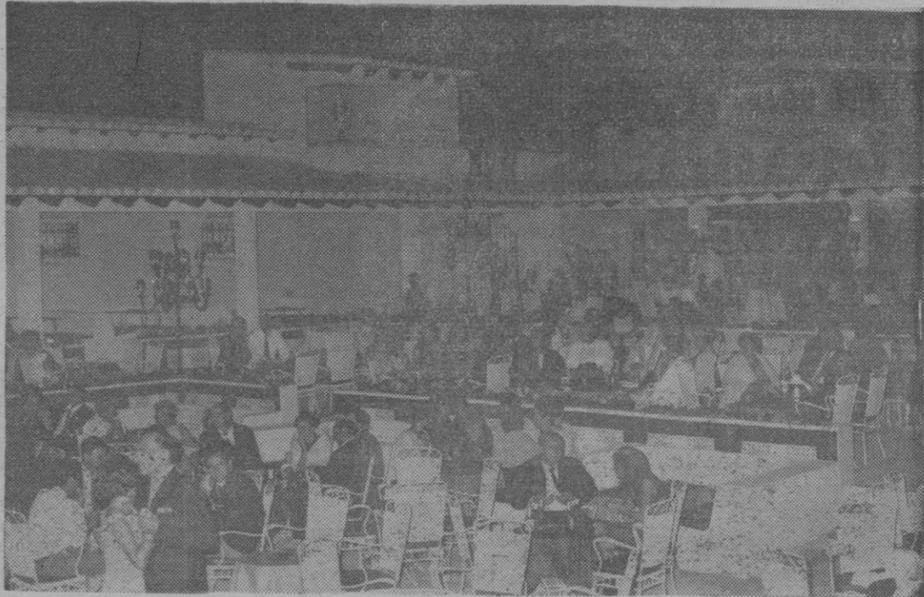
EL ESPECTACULO

En «Bolero» amenizan la veldada, que aseguramos ha de ser agradabilísima, dos magníficas orquestas de baile contando con un completo repertorio capaz de satisfacer al espectador más exigente.

No nos queda ya nada más que desear a la firma «Festiva S. A.» merced a la cual Palma Nova se sitúa, también en el orden de salas de fiestas en un primerísimo plano, un sin fin de éxitos.



Un momento del espectáculo, en el que predomina la danza española en sus más variadas facetas.



Vista que ofrece el patio desde el salón de invierno.

CONDE DE CARALT

El champaña con título que ha dado un nuevo tono a la inauguración de este local

CAVAS DEL CONDE DE CARALT



BONN

La crisis del Ministerio de Defensa

Adenauer pide una revisión de la política del Gobierno y la dimisión de Erhard

BONN, 3. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, por «telex»).—La crisis actual del Ministerio de la Defensa es, sin duda, una crisis política. Sus causas hay que buscarlas en el pasado, porque sólo allí, en la lejanía del tiempo, donde puede uno encontrarlas. En el fondo, no existe una «rebelión» de los generales, ni una dominación excesiva del poder civil. Se trata quizá, simplemente, de un defecto de organización derivado de la «prisa política» con que se ha creado el nuevo Ejército alemán. Es decir, la Bundeswehr.

En 1955, Adenauer y Strauss—Canciller Federal el primero y Ministro de la Defensa el segundo— decidieron darle a la República Federal, por razones de orden estrictamente político, un instrumento militar lo más fuerte posible. Así, fue necesario crear de la nada un Ejército de doce Divisiones y medio millón de hombres sin la existencia previa de un cuadro de mandos, que hoy, a los once años, tampoco existe. Si existe, es descaradamente insuficiente. Con un espíritu más impetuoso y oportunista que prudente. Los dirigentes alemanes de entonces trataron de hacer de la Alemania Occidental no solo la base de la defensa occidental, sino el aliado más sólido de los Estados Unidos en el viejo continente. En consecuencia, los gobernantes de Bonn aceptaron de buena gana los mayores sacrificios para la creación del Ejército con tal de obtener el resultado político propuesto. Por lo tanto, la ocasión de formar una Bundeswehr sólida, alzada sobre bases firmes y duraderas, fue sacrificada deliberadamente a la ambición política de poseer, con rapidez fulgurante, el Ejército convencional más fuerte de la OTAN. De aquellos polvos vienen estos lodos.

NO HUBO UNA POLITICA

RAZONABLE

A lo dicho conviene añadir que estos Gobiernos de entonces ni el Parlamento fueron capaces de definir, con calma y serenidad, una política razonable de la Defensa Nacional. Aún partiendo de un principio justo —el predominio de la autoridad civil-política sobre la militar en tiempos de paz— los dirigentes de la política alemana se limitaron al mantenimiento del principio, dejando un poco al azar la organización del Ministerio de la Defensa. Gracias a ello comenzaron en seguida los pleitos de competencia entre los funcionarios civiles —en cabeza el Secretario de Estado, señor Gumbel, que es un funcionario no un político— los inspectores militares jefes de las tres armas.

NO QUERIAN PODERES

EXCESIVOS

Como se ha visto en la confrontación del Ministro Von Hassel y los generales dimisionarios en el seno de la Comisión Parlamentaria de la Defensa, los militares no pretendían la concesión de poderes excesivos, sino, simplemente, los medios de escapar a la acción de una burocracia exigente y tentacular. En realidad los jefes militares de las diversas armas no podían llegar al Ministro sin pasar antes por el Secretario de Estado que a veces entorpecía a frenaba las iniciativas y sugerencias del mando militar.

Los diputados socialistas de la Comisión Parlamentaria de la Defensa no han dudado un momento en darle la razón a los generales, señalando públicamente la absurdidad que sea un funcio-

nario civil quien ostente la Jefatura del Ejército en ausencia del Ministro, lo que le corresponde en virtud de un derecho constitucional.

En tiempos del Ministro Strauss, los vicios constitutivos del Ejército alemán no gallearon a flor de piel porque su dinamismo, sus condiciones humanas, su entusiasmo y su inteligencia se ganaron la confianza de la alta oficialidad del Ejército. Con Von Hassel, hombre menos impulsivo que Strauss, con menos personalidad, los defectos de la máquina militar no tardaron en manifestarse hasta degenerar en la crisis actual. No es que el Ministro haya cometido grandes errores. Simplemente, no ha estado a la altura de su misión.

De hecho, hoy no tiene defensores.

DOS O TRES GENERALES

SOBRE LA CONCIENCIA

Dice un periódico de Bonn que un Ministro que tiene dos o tres generales sobre la conciencia no puede seguir en su puesto. El enfrentamiento de Von Hassel con los generales dimisionarios Trettnner y Panitzki en la intimidad de la comisión parlamentaria de la defensa, primero no llevó, ciertamente, la mejor parte. No sólo los socialistas sacaron una impresión penosa de la confrontación del Ministro con los generales, sino también los diputados de su propio partido cristiano democrático. Incluso el Presidente de la Comisión Parlamentaria, Zimmermann, que pertenece al ala bávara de la cristiano-democracia, ha declarado en un programa político de la televisión que el Ministro Von Hassel debería ceder su puesto al señor Gerstenmaier, actual Presidente del Parlamento y hombre de experiencia y autoridad.

El excanciller Adenauer, yendo todavía más lejos ha exigido públicamente una reforma a fondo del Gobierno y la salida del Canciller Erhard.

LA DECISION LA

TIENE EL CANCELLER

En todo caso, la decisión queda en manos del Canciller. Ciertamente, se trata de una decisión grave. Si el partido cristiano-democrático abandona a Von Hassel y lo deja caer, la opinión pública alemana e internacional tendrán derecho a creer en la victoria de los generales. En la misma Bundeswehr se empezará a pensar que depende de los mandos del Ejército que el Ministro de la Defensa continúe o no. Por el contrario, el partido cristiano democrático y su Presidente el Canciller Erhard sostienen a Von Hassel, la crisis del Ministerio de la Defensa será transformada por la oposición socialista en una crisis política general. Los socialistas les interesa apoyar a los generales para poner al Gobierno en una situación delicada y, de poder ser revocado una crisis gubernamental.

No parece probable, pues, que Von Hassel continúe mucho tiempo al frente del Ministerio de la Defensa. Sin embargo, según los observadores, su salida no será inmediata. Al parecer es a finales de este año o en la primavera siguiente cuando el Canciller Erhard llevará a cabo una reorganización del Ministerio. De acuerdo con la tesis del excanciller Adenauer sólo una revisión sería de la política del Gobierno —incluida la dimisión del profesor Erhard— podrá impedir la victoria de los socialistas en las elecciones gene-

rales de 1969. Con adversarios dentro y fuera de su propio partido, la situación del Canciller no puede ser más difícil.

SALISBURY

Pretenden derribar el régimen de Smith

Fuerzas de seguridad y bandas armadas libran duros encuentros al norte de Rhodesia

Salisbury, 3. (Efe-Reuter).— Fuerzas de seguridad y bandas armadas que pretenden derribar el régimen de Smith, libran duros encuentros en la espesa selva del norte de Rhodesia.

Soldados y policía, tanto blancos como negros, patrullan día y noche y con altas temperaturas en el valle del río Zambeze que corre en una longitud de varios centenares de kilómetros formando la frontera con Zambia.

Entusiástica bienvenida a De Gaulle y peticiones de más autonomía

NOUMEA (Nueva Caledonia), 3. (Efe-Upi). — El Presidente Charles De Gaulle recibió una entusiástica bienvenida unida a peticiones de más libertad con respecto a Francia, cuando llegó a este territorio del Océano Pacífico; en la cuarta etapa de su viaje alrededor del mundo.

El Jefe francés, de 75 años, fue casi arrastrado por miles de melanesios, de pelo ensortijado y por europeos que rompieron los cordones de seguridad de la policía para saludar al Presidente.

La alegre y ruidosa bienvenida de la mayoría de los 35.000 habitantes de esta isla, emplazada a 1.126 kilómetros al este de Australia, ha sido un agudo contraste en relación con los disturbios en favor de la independencia que sucedieron durante la estancia de De Gaulle en Somalia.

La mayoría de los 43.000 melane-

sios que viven en el archipiélago parece que apoyan al partido en la oposición «Unión de Caledonia» que piden la autonomía para las islas. Algunas de las facciones extremas han solicitado la independencia.

La colonia de 36.000 europeos, establecidos aquí desde que Francia adquirió las islas en 1853, también pide mayor autonomía con respecto del Gobierno de París, a quien culpan de impedir la explotación de los ricos minerales de las islas, bajo el presente régimen semi-autónomo.

La Feria Europea de Estrasburgo

La primera jornada especial estuvo dedicada a España

París, 3. (Servicio especial de Pyresa). — Por deseo expreso de los organizadores de la Feria Europea de Estrasburgo, la primera jornada especial dedicada a un país extranjero ha sido consagrada a España.

En el «Día de España», celebrado, la representación oficial española estaba encabezada por el agregado comercial de la Embajada de España señor Castro y compuesta por el agregado industrial señor Guillaumón, el Presidente de la Cámara Oficial de Comercio de España en París, señor Saez, el Director adjunto de la Oficina Española de Turismo, señor Sánchez, y los señores Croizet y Sarasa, entre otros. Al señor De Castro se unió al Ministro Plenipotenciario, Cónsul General de España en Estrasburgo, señor Messia.

En la puerta de honor de la Feria, sobre la que ondeaba el Pabellón Nacional español, fue recibida dicha representación por el Presidente de la C. S. de la Exposición, señor Merkel, el Secretario General de la Prefectura, señor Bernard y el de la Feria señor Weber.

Por una sencilla y solemne ceremonia en el pabellón de honor quedó inaugurado el Día de España. En nombre del Presidente, el Secretario General de la Feria Sr. Weber, dió la bienvenida a los delegados españoles, destacó la significación de la participación española, hizo votos porque se incrementara en el futuro. Le contestó el Cónsul General señor Massia, quien, después de evocar brevemente los puntos históricos y actuales de conexión cultural y humana entre España y Alsacia, agradeció el recibimiento que se dispensaba a España, y destacó que nuestro país se congratulaba por su participación en la feria, participación que esperaba incrementarse sensiblemente en los años venideros.

A continuación, la comitiva oficial recorrió los diversos pabellones del recinto ferial, terminando su visita con el de España, donde las autoridades e invitados fueron obsequiados con una copa de vino español.

A mediación de los delegados españoles fueron obsequiados con un almuerzo en un céntrico restaurante. El Presidente señor Merkel se levantó a los postres para desear la bienvenida a la representación española y destacar de nuevo la simpatía y el profundo interés con que la feria celebraba la participación de España. Le contestó el agregado comercial, señor De Castro, quien, después de dar las gracias analizó algunos aspectos de las relaciones comerciales hispano-francesas e hizo una oportuna y documentada síntesis del

contenido y profunda significación del desarrollo comercial en curso.

A primera hora de la tarde y durante dos horas, se celebró una reunión de Información y Trabajo en la Cámara de Comercio de Estrasburgo entre los miembros de la Delegación española y un grupo de comerciantes e industriales alsacianos interesados en el comercio con España. Reuniones y manifestaciones de esta índole contribuyen no sólo a aumentar los intercambios comerciales sino también a estrechar los lazos de amistad entre España y Francia.

ROMA

Veintitrés cardenales se espera que dimitan como obispos

ROMA, 3. (Efe-Reuter). — Veintitrés Cardenales se espera que dimitan como Obispos o Arzobispos al finalizar el año, siguiendo el consejo del Papa Pablo VI a los sacerdotes para que dejen sus deberes pastorales cuando cumplan 75 años.

Entre los Cardenales afectados por esta petición se encuentran seis de Iberoamérica, cuatro franceses y tres españoles. Otro de los más conocidos es el Cardenal

Francis Spellman, de Nueva York. El total de obispos y de sacerdotes afectados todavía no se conoce. En Italia solamente hay unos 60 obispos y unos 2.000 sacerdotes que pasan de los 75 años.

Uno de los argumentos de los que se oponen a «jubilarse» una vez cumplidos los 75 años es el de la dificultad de medios económicos que muchos sacerdotes encontrarán al verse alejados de sus parroquias.

Gibraltar sobre el tapete

Las minorías trashumantes ne pueden definir sus destinos como grupo nacional

La Paz, 3. (Efe). — «De las negociaciones hispano-británicas sobre Gibraltar nacerá un principio fundamental para el derecho internacional público: Que no pueden las minorías trashumantes y menos las que dependen de un poder político, definir sus destinos como grupo nacional», ha declarado el ilustre escritor boliviano Carlos G. De Saavedra en el curso de una conferencia pronunciada

en el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica.

El señor de Saavedra, que habló sobre las razones de España en Gibraltar», dijo también:

«En buen derecho las Naciones Unidas niegan toda solución unilateral al problema. Con la reintegración de Gibraltar a la heredad española, el principio de la reivindicación habrá ganado en fuerza y será un antecedente óptimo para casos similares».

Dean Rusk: Sería una gran cosa que España se uniese a los países de la O. T. A. N.

Washington, 3. (Efe). — El Secretario de Estado, Dean Rusk, comentando la propuesta retirada de tropas americanas de Europa, ha hecho una referencia a España, afirmando que «sería una gran cosa si España se uniese a los otros países europeos como miembro de la OTAN».

Así contestó a la pregunta que en ese sentido le dirigió el senador Smith, quien puso de relieve el interés que España entrase en la OTAN, debido a su creciente importancia estratégica.

Respecto a la retirada de tropas de Europa, Dean Rusk afirmó que «los poderes de la OTAN pueden considerar la reducción de sus tropas desplegadas ahora en Europa, si la Unión Soviética retira una parte sustancial de las que tiene estacionadas en la Alemania del este».

PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY, 4 SEPTIEMBRE

5'30 tarde

Fan'tica Corrida de Toros

Un hermoso Novillo de D. Ignacio Pérez Tabernero, para la presentación del famoso Caballero Rejoneador portugués

D. JOSE SAMUEL LUP

que actuará en cuarto lugar

6 BRAVOS TOROS DE D. IGNACIO PEREZ TABERNERO 6

APARICION

«CHAMACO»

«PAQUIRRI»

Venta de localidades Teatro Lirico Tel. 22372 - Bar Rosales Tel. 13593 - Vales Universa Cu. V. Sotelo Terreno



DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

ESPAÑA, en su vasta realidad geográfica en un libro de fácil manejo y de consulta indispensable para todo español culto, cualquiera que sea el campo de sus actividades

- Todas las entidades de la población de España.
● Descripción particular de cada provincia.
● Todos los accidentes geográficos.
● Estudios sobre instituciones en su relación con la geografía regional y nacional.
● Estudios sobre las comarcas y regiones naturales.
● Despoblados.
● Puntos de nueva creación.
● Entidades de población de las posesiones españolas.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constará de 10 volúmenes, encuadernados en tela de un formato de 16 por 22 centímetros, de unas 800 páginas cada uno — como el primero que acaba de ponerse en venta — los cuales aparecerán regularmente cada tres meses

El precio de los 10 volúmenes es de 4.000 pesetas, y puede adquirirse mediante suscripción en dos formas:

SUSCRIPCIÓN PREFERENTE

al precio de 3.000 pesetas, abonando 1.500 pesetas al recibir el primer volumen y el resto al recibir el cuarto volumen

SUSCRIPCIÓN CORRIENTE

al precio de 4.000 pesetas, pagando el importe de cada volumen de 400 pesetas, a su recibir de correo contra reembolso

Dada su importancia científica y su utilidad práctica.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constituye una obra de consulta necesaria y un eficaz auxiliar en las tareas de distintas entidades pudiendo prestar valiosos servicios a instituciones culturales y económicas, corporaciones, organismos oficiales, sociedades y personalidades del mundo de las letras, de las finanzas de la diplomacia, de la industria, del comercio y de otras importantes actividades españolas e internacionales

Ediciones DEL MOVIMIENTO

AVILA 13 MADRID

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Próxedes Tomás Vidal

(VDA. DE LORENZO SIMO) Que falleció ayer a la edad de 70 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos Lorenzo y Catalina, hijos políticos Andrés Fuster y María Rosselló, hermanos políticos José, Gabriel y Francisca, nietos Gertrudis, Pedro y Regina, sobrinos primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias hoy a las 10'30 en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos

Casa mortuoria: C/ Bauló, 5-1.º-4.º No se invita particularmente El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

IMPORTANTE REFORMA DEL SISTEMA PENITENCIARIO ESPAÑOL

Observación, clasificación y tratamiento de los reclusos

NUEVA CLASIFICACION DE ESTABLECIMIENTOS

CURSOS DE ESPECIALIZACION DE LOS FUNCIONARIOS

DECLARACIONES DEL SECRETARIO TECNICO DE LA DIRECCION GENERAL DE PRISIONES

Madrid, 3. (Servicio Especial deen prácticas psicotécnicas; un pe- Pyresa, por Melchor Saiz-Pardo). Ha concluido el estudio para la reestructuración de todo el sistema penitenciario español, según ha informado el Secretario General Técnico de la Dirección General de Prisiones, señor Barrera.

El estudio para una puesta al día de nuestro sistema penitenciario se abordó al hacerse cargo de la Dirección General el señor González del Hierro. Tras la continuación de una serie de ponencias, se terminó la labor de planeamiento y va a iniciarse, de inmediato, la puesta en práctica de los puntos del proyecto.

Los aspectos más importantes de la nueva estructuración se citan en la observación, clasificación y tratamiento de los individuos reclusos, para ello se parte de la división de los establecimientos penitenciarios españoles en tres tipos: Establecimiento de custodia, donde se custodia a los reclusos y los establecimientos de cumplimiento de penas, donde se recluyen los individuos a los cuales ha recaído sentencia condenatoria.

Para los establecimientos de cumplimiento de penas, se prevé en el estudio la creación de unos cursos técnicos de observación y tratamiento de los sentenciados es obligado conocer la personalidad de los reclusos. De ello se encargarán aquellos equipos que se encargan de la separación de los detenidos en cuatro grupos:

A) Anormales, cuyas deficiencias físicas o mentales, les impiden seguir un régimen general.

B) Susceptibles de producir influencias nocivas sobre sus compañeros de detención.

C) Jóvenes, cuya edad mas bien biológica y psicológicamente considerada no excede de los 21 años.

D) Y, por último, adultos normales.

Esta clasificación será realizada por los equipos mencionados.

EL FIN DE TODO SISTEMA PENITENCIARIO LA REEDUCACION DEL DELINCUENTE

Cuando el detenido es sentenciado —sigue informando el Secretario de la Dirección General de Prisiones— los equipos de observación serán los que propongan su traslado al establecimiento de cumplimiento de penas que, como resultado de su observación, le corresponda. En los casos dudosos o difíciles el sentenciado deberá ser trasladado a la central de observación, que se trata de crear en Madrid.

Hasta ahora, nuestro sistema penitenciario no realiza una clasificación subjetiva de cada individuo sino otra, que pudieramos llamar, meramente objetiva, en la que se tomaban como factores la edad, la reincidencia, el tipo de delito.

—Cuál es la importancia de teo- —a-cti dKñUgeo

—El fin de todo sistema peniten- o es la reeducación, la reforma del delincuente. Antes, las antiguas cárceles eran sólo meros depósitos, donde se retenía al sentenciado durante el tiempo que duraba su condena. Hoy, ningún país deja su sistema penitenciario ahí, sino que se intenta la recuperación y la reinserción en la sociedad del sentenciado. Para lograr este objetivo, la clasificación es un medio. Para ella, se logra dar a cada recluso el tratamiento adecuado que conduzca a su recuperación.

SECRETARIO TECNICO DE LA DIRECCION GENERAL DE OBSERVACION

La nueva central de observación de la Dirección de Prisiones que se creará en Madrid contará, según se desprende del estudio que comentamos, de un médico especialista-internista, radiólogo y endocrinólogo, un psiquiatra, versado en electroencefalografía y neurología, un psicólogo, especialista

en prácticas psicotécnicas; un pedagogo, con estudios de la variedad pedagógico-correccional; un sociólogo y un penitenciarista, versado en derecho penal, así como varias asistentes sociales.

Esta central de observación tendrá una capacidad para cuarenta o cincuenta reclusos, ya que en ella los individuos no permanecen más que el tiempo suficiente para ser clasificados.

NUEVA CLASIFICACION DE LOS ESTABLECIMIENTOS DE CUMPLIMIENTO DE PENAS

El estudio ahora concluido se ocupa igualmente según siempre nos informa el señor Barrera— de los establecimientos de cumplimiento de pena, que, como su nombre indica, están destinados a aquellos individuos sobre cuya causa ya ha recaído sentencia firme de privación de libertad. Los fines de estos establecimientos son los ya indicados: La readaptación social del delincuente, no su mera permanencia en tanto cumple su condena.

La clasificación que se hace, de los establecimientos españoles penales es la siguiente:

1. Establecimientos especiales, destinados a recibir a reclusos que necesitan de un tratamiento específico —por razón de enfermedad, por ejemplo: A) Hospitales y centros sanitarios penitenciarios, sanatorios psiquiátricos, etc.

B) Establecimientos para psicopatas, perversos sexuales, toxicómanos, alcohólicos y deficientes mentales.

C) Establecimientos para jóvenes, de edades —siempre por el criterio biológico-psicológico más que por el cronológico— comprendidas entre los 16 y 21 años.

D) Establecimientos geriátricos —para mayores de 60 años— e inútiles para el trabajo.

E) Establecimientos de maternología y puericultura, para las mujeres en periodo de gestación, las madres y sus hijos menores de 3 años.

Esta clasificación es abierta y por tanto, según las necesidades, podrán establecerse nuevos grupos.

Sobre la clasificación reseñada debe notarse que, en la mayoría de los casos, no se trata de crear nuevos establecimientos que ya existen, sino de agruparlos ordenadamente en la evolución de nuestro sistema penitenciario.

Por ejemplo, el hospital para toxicómanos y alcohólicos ya ha salido a subasta de obras, en Madrid. El geriátrico funciona en Málaga, aunque parece que va a ser trasladado a Almería. El de maternología marcha perfectamente en Ventas, Madrid. Y el reformatorio de menores que existe en Carabanchel se va a trasladar, aproximadamente en el mes de octubre, Liria (Palencia) donde se está construyendo un magnífico edificio de tipo abierto —o sea sin fuerzas de custodia, ni muros, etc.— y muy moderno, dotado con equipos técnicos de tratamiento y que acogerá a doscientos cincuenta jóvenes delincuentes.

TIPOS GENERALES DE ESTABLECIMIENTOS DE CUMPLIMIENTO DE PENAS

2.— Los tipos generales de establecimientos para el cumplimiento de pena quedan en la nueva estructuración de la siguiente forma:

A) Abiertos, para aquellos reclusos que no están necesitados de tratamiento ni de readaptación social.

B) Semiabiertos, para aquellos individuos que muestran condiciones favorables para conseguir su readaptación social.

C) Cerrados, para aquellos delincuentes que se muestren hostiles o reacios a los tratamientos reformadores.

NUEVOS METODOS DE TRATAMIENTO

Los nuevos métodos de tratamiento científico de la población reclusa española se dividirán en cuatro tipos: Científicos, Pedagógicos, Psicopedagógicos y Sociales.

Estos métodos tomarán como base estudios científicos sobre la constitución, temperamento, carácter, actitud y condicionamiento social del sujeto a tratar.

SE INICIA LA SUPRESION DE LAS CARCELES DE PARTIDO

Otros puntos de la nueva estructuración de nuestro sistema penitenciario atienden a la concentración de los establecimientos penitenciarios españoles —vista su actual dispersión e inutilidad en muchos casos—; como consecuencia de ello se inicia la supresión de las prisiones de partido, cinco de las cuales han sido cerradas recientemente.

Coches Celulares para el traslado de los reclusos

Otro punto muy interesante señala como sistema a emplear en el traslado de los reclusos de un establecimiento a otro el coche celular. El sistema tradicional de la conducción del delincuente en un tren, custodiado por la pareja de la fuerza pública, no está a la altura de los tiempos. Es desagradable. Se prevé que sea sustituido por un parque de coches celulares.

MAS DE TREINTA MILLONES DE PESETAS EN JORNADALES DE LOS RECLUSOS

—En resumen supone una gran mejora el nuevo paso dado en nuestro sistema penitenciario?

—Es un avance extraordinario, aunque nuestro sistema siempre ha tenido virtudes tan importantes como el trato humano, la importancia que se le da al trabajo retribuido, la reducción de penas por el trabajo. Pero funcionaba de forma empírica, sin un estudio científico y sistemático del recluso.

Digamos de paso un dato interesante: Treinta millones de pesetas anuales viene destinando la Dirección General a los jornales de los reclusos.

Hasta aquí, la fase de planteamiento, ya finalizada.

Ahora comienza la de ejecución, que será, naturalmente, larga. Empezará por el primer curso de especialización de funcionarios encargados de los siete equipos de observación de detenidos, que se van a crear en las prisiones de hombres de Madrid, Barcelona, Valencia, Alicante, San Sebastián, Málaga y en la de mujeres de Madrid.

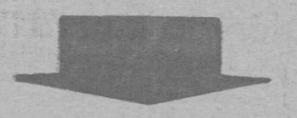
El primer curso de especialización comenzará el próximo 17 de octubre; durará dos meses y a este le seguirán tantos como sean necesarios para cubrir el personal que hace falta para llevar a cabo esta fase de la reestructuración.

Por otra parte, la central de observación, iniciará su funcionamiento a primeros del año próximo en Madrid.

Hubiera cumplido 93 años en este mismo mes.

ULTIMA HORA DEPORTIVA MUNDIALES DE CICLISMO

Faggin, campeón de persecución



Francfort, 3. Persecución amateur por equipos: cuartos de final.

Primer Cuarto: 1. Italia: 4-30-21. 2. Francia: 4-44-60.

Tercer Cuarto: 1. Rusia: 4-33-9. 2. Gran Bretaña: 4-36-4.

Segundo Cuarto: 1. Alemania Oeste: 4-33-9. 2. Checoslovaquia: 4-36-8.

Semifinales persecución profesional:

Primera semifinal: Bracke (Bélgica) vence a Eugen (Dinamarca).

Segunda semifinal: Faggin (Italia) vence a Kemper (Alemania).

En la final Faggin (Italia) se proclama campeón del mundo de persecución al vencer a Bracke (Bélgica).

Tiempo de Faggin (Italia): 6-08-10. Tiempo de Bracke (Bélgica): 6-08-45.

El equipo de Francia se ha proclamado campeón del mundo de la especialidad tandem amateur, al vencer en la final a Alemania Oeste. Morel y Trentin han realizado un tiempo de 10 s. 9 d., ganando con facilidad en el sprint a los alemanes Kobisch y Stenzel.

Para los puestos tercero y cuarto, se enfrentaron los equipos italiano y ruso, ganando los trasalpinos Turini y Gorini con 10 s. 7 d.

La clasificación es la siguiente: 1. Francia. 2. Alemania Oeste. 3. Italia. 4. Rusia.

Persecución por equipos amateur: Cuarto de final: Alemania Este vence a Dinamarca; tiempo de Alemania: 4-35-7. Tiempo de Dinamarca: 4-36-1.

ALVAREZ, 9.º EN LA FINAL DE 3.000 METROS

EN LOS CAMPEONATOS DE EUROPA

Budapest, 3. — Clasificación de la prueba final de 3.000 metros. obstáculos, masculino de los Campeonatos de Europa de Atletismo.

1. — Victor Kudinski (Rusia) 8-26-6.

2. — Anatoly Kudvan (Rusia) 8-28.

3. — Gaston Roelants (Bélgica) 8-28-8.

9. — Javier Alvarez Salgado (España) 8-40-00.

El atleta español Alberto Esteban, se ha clasificado para la final de 800 metros lisos de los Campeonatos de Europa de Atletismo al clasificarse en cuarta posición en una serie de semifinales de hoy en el tiempo 1-49-05.

MADRID Se solicitará permiso para publicar un nuevo diario

TENDRA COMO TITULO "DIARIO SP"

Madrid, 3. (Cifra). — Con relación a la noticia publicada en un diario de la mañana de esta capital sobre la aparición de nuevos periódicos en Madrid, don Rodrigo Royo, director de la revista "SP", ha manifestado a la agencia "Cifra" que el "Servicio de Publicaciones S. A.", que edita "SP" tiene intención de publicar un periódico diario en la capital de España con el título de "Diario SP".

"Hasta tal punto está nuestro proyecto avanzado que ya se han seleccionado los terrenos para levantar el edificio y se ha hecho el pedido de maquinaria en firme", añadió el señor Royo.

Manifestó que su empresa solicitará próximamente el permiso oportuno de apertura de las autoridades del Ministerio de Información. "La solicitud no se ha presentado hasta ahora, porque de acuerdo con la ley de prensa es un mero trámite administrativo", declaró el señor Royo.

EL REAL MADRID A LA FINAL DEL «TROFEO RAMON CARRANZA»

Venció al Corinthians por el sistema de penaltys

Cádiz, 3. (Alfil). — El Real Madrid pasa a la final del «Trofeo Ramón Carranza», ya que ha vencido al Corinthians en el sistema de penaltys.

De cinco disparos de los delanteros brasileños, sólo han marcado dos goles.

En cambio, los delanteros del Real Madrid, de cuatro tiros marcaron tres tantos.

El tiempo reglamentario terminó con empate a uno y en la prórroga no se marcaron goles.

DANCELLI, LIDER DE LA PARIS-LUXEMBURGO

SE INSISTE EN LA SANCION DE LA UCI

Epinal (Francia), 3. (Alfil). — El holandés Karstens ha ganado la segunda etapa de la carrera ciclista París-Luxemburgo, entre Troyes y Epinal, con 240 kilómetros de recorrido.

La clasificación de la etapa fue: 1. Karstens (Holanda), 6 horas, 00 minutos, 43 segundos (con bonificación 6-00-23).

2. Aimar, 6-00-43. 3. Gut'y, 6-01-20. 4. Janssen (Holanda), 6-01-37. 5. Bughdal (Alemania), id.

La clasificación general de la París-Luxemburgo, después de la segunda etapa, queda así:

1. Dancelli (Italia), 10-48-35. 2. Riotte (Francia), 10-48-45. 3. De Roo (Holanda), id. 4. Girondi (Italia), 10-48-45. 5. Hamings (Holanda), id.

Troyes (Francia), 3. (Alfil). — A las nueve horas de esta mañana,

los comisarios de la carrera París-Luxemburgo recibieron, en el Gran Hotel de Troyes, donde reside, el telegrama oficial, expedido en París por la Federación Francesa de Ciclismo a las 8.02 de la mañana, en el que se les ordena prohibir a los corredores sancionados por la UCI que tomen la salida para la segunda etapa de la carrera.

Los corredores sancionados que ayer tomaron la salida, en la primera etapa, son: Anquetil, Altig, Poulidor, Motta y Stablnski.

Por lo tanto, los comisarios de la carrera se vieron en la obligación de prohibir la salida para la segunda etapa de Troyes a Epinal, a los corredores Gianni Motta —que fue el vencedor ayer de la primera etapa—, Jacques Anquetil, Rudi Altig, Raymond Poulidor y Jean Stablnski.

El Trofeo Manolete a José Fuentes

LINARES, 3. (Pyresa). — Esta tarde, a las dos, se reunió en el Palacio Municipal, bajo la presidencia del Alcalde de Linares, don Leonardo Valenzuela y Valenzuela, el jurado encargado de la concesión del Trofeo Manolete, con el fin de otorgarlo al matador de toros de mejor actuación en la feria de San Agustín. Dicho galardón se le ha concedido al matador de toros José Fuentes, que actuó como espada en la tercera corrida de feria, con ganado de Miura, y en el sexto toro de la tarde, al que cortó las dos orejas y el rabo. El resultado de la elección fue el siguiente: José Fuentes, 4,20 puntos; Santiago Martín (El Viti), 3,56; Diego Puerta, 3,46; Paco Camino, 3,44; Manuel Benítez (El Cordobés), 3,10; Manuel Cano (El Pireo), 2,30; Paco Moreno, 2; Jaime Ostos, 1,80; Juan García Mondéño, 1,70; Miguel Báez (El Litri), 1,60; y Antonio Bienvenida, cero.

EL TROFEO «CESAR DE ORO», A EL VITI

Santiago Martín (El Viti) ha sido premiado con el «César de Oro», trofeo Costa Dorada 1966, que patrocina el Gobernador Civil. El trofeo, que se otorga a la mejor faena realizada cada temporada, le ha sido concedido a El Viti, por la magnífica actuación que tuvo en la corrida del

día 17 de julio pasado, quien también a lo largo de las dos corridas en que intervino quedó en brillantísimo papel al cortar siete orejas.

Los anteriores trofeos fueron conquistados por Gregorio Sánchez, Pedro Martínez (Pedrés), Juan García Mondéño y Diego Puerta, y este año, el quinto, Santiago Martín (El Viti), quien antes de marchar a América participará el próximo mes de noviembre en el festival benéfico a favor de Reyes, haciéndosele entrega en esa ocasión del «César de Oro».

OSTOS Y MONDEÑO NO SE PRESENTARON

PRIEGO (Córdoba), 3. (Cifra). Por incomparecencia de Jaime Ostos y Juan García Mondéño se ha suspendido una corrida anunciada para esta tarde. El tercer espada, Zurito, se ha ofrecido a lidiar los seis toros, pero una parte del público no lo aceptó.

DIFERENCIAS ECONOMICAS

CAS CON LA EMPRESA

Priego (Córdoba), 3. (Cifra). — La no presentación de los diestros Jaime Ostos y Juan García Mondéño, en la plaza ha sido debida a ciertas diferencias económicas surgidas a última hora con la empresa.

¡92 DIAS REMANDO!

Dos paracaidistas cruzaron el Atlántico en un bote de 6 metros

GALWAY (República de Irlanda), 3. (Efe). — Dos paracaidistas británicos han llegado sanos y salvos a las islas Aran, en la costa occidental irlandesa, después de una triunfal travesía del Atlántico, que ha durado noventa y dos días, a bordo de un bote de remos de seis metros de eslora.

Tocan tierra ahora por primera vez desde que salieron del Cabo Cod, en Massachusetts, el 5 de junio.

Los dos héroes son el Capitán John Ridgway, de 27 años, y el sargento Charles Blythe, de 26. No han conseguido, sin embargo, superar la marca —de cincuenta y cinco días— establecida para el mismo viaje, a remo, hace setenta años, por dos nautas noruego-americanos.

OCHO ERRORES, OCHO



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO.

EQUIPO INTELLECTUAL
¿Habría sabido usted contestar a estas preguntas?

Octava fase del concurso intelectual patrocinado por LIBROS «ERESO» que finalizará el día 30 del presente mes. Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso, LIBROS «ERESO».

FILATELIA

(1) La falsificación es tan antigua como la humanidad. Todo, prácticamente, de peor o mejor manera, ha sido falsificado, y pueden dar crédito de ello los filatélicos ya que en muchos catálogos figuran falsificaciones famosas. ¿Pero, conoce vd. en que año se descubrió la primera falsificación de sellos españoles?

HISTORIA

(2) Todo el mundo sabe que Washington fue el primer Presidente Norteamericano y que Jefferson, que fue quien redactó la Declaración de Independencia, ocupó también la Primera Magistratura de Estados Unidos. ¿Podría decirnos, cronológicamente, que número ocupa Jefferson entre la sucesión de Presidentes norteamericanos?

ZOOLOGIA

(3) Existe un ave que para correr se apoya, además de sobre los pies, sobre las alas, ¿podría decirnos cual es?

RESPUESTAS

(1) 1868; (2) Tercero; (3) Pingüino.

PREGUNTA CLAVE

Según los extranjeros los españoles somos apasionados de la lotería. Desde luego es cierto que la lotería española es quizá la más importante del mundo, pero no fue creada en España ¿Sabe Vd. dónde nació?

Respuesta

Nombre y domicilio del concursante



—Si, no sabría decirte qué...; pero le encuentro un «no sé qué» moderno.

CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													

HORIZONTALES. 1: Lavativa. Especie de pino muy resinoso que crece en Méjico; 2: Cólera. Río que separa el Paraguay del Brasil; 3: Repetido; madre, Tumor blanco del hombro; Quiá; 4: Medida de longitud Pez fósil. Nombre de dos ríos del Asia Menor; 5: Altura de terreno larga y poco elevada. Pájaro grande de Méjico. Br. ón, pícaro; 6: Segundo hijo de Adán y Eva. Tailandia; 7: La leche sin nata. Hendidura en la ropa a propósito para abrochar un botón; 8: Ijada. Comején; 9: Arca o caja que sirve para recoger cédulas de votación, etc. Asocia. Roedor; 10: Insignia de la Orden de San Antonio Abad. Vaso usado por los romanos para trasegar los líquidos. Desierto del norte de Arabia; 11: Existe. Planta de la familia de las labiadas que se cultiva en los jardines. Preposición inseparable; 12: Arbusto leguminoso parecido a la casa. Aire popular de las isla Canarias; 13: Hito o mojón que sirve de señal en los caminos. Ladri- llo seco al sol.

VERTICALES. 1: Se dice de uno de los linajes más ilustres de los godos. Nombre de una embarcación ligera que tiene un solo palo; 2: Esfinter. Igualdad de nivel de las cosas; 3: Río del Uruguay. Pájaro de la familia de los plocidos. Afirmación; 4: Bisonte del Cáucaso. Insecto Himenóptero. Pradería en la que suele sestear el ganado; 5: Mujer noble o de calidad. Cuadro de hortalizas. Cabello blanco; 6: Se dice del capullo formado por dos gusanos de seda juntos. Mezquino y avariento; 7: Canoa de uso en Méjico. Ninguna cosa; 8: Caña o bambú de Filipinas. Dícese del individuo de una raza filipina; 9: Ladrón muy hábil. Cada uno de los elementos de los cuerpos disociados por la corriente eléctrica. Conquistador español, compañero de Cortés en Méjico; 10: Mujer de Saturno. Dividir, cortar. Plantigrado; 11: Interjección. Aves de paso del orden de las zancudas. Movimiento convulsivo habitual; 13: Que tiene corto o cortado el rabo. Regla, precento.

SOLUCION
lar. Adobe.
lar. Gato. Sin. II: Es. Sándalo.
Co. 12: R. Sen. A. Isa. N. 13: P.



Mañana

La Marina de los Estados Unidos a la toma de famoso monte Suribacii..

John wayne
JOHN AGAR
ADELE MARA
Forrest Tucker



director:
Allan Dwan

ARENAS SANGRIENTAS

Guerra sin cuarte...
Acción sin decadencia...
El recuerdo del hogar lejano...
De fondo «Iwo Jima»

¡La mas grandiosa película bélica de todos los tiempos!

En el mismo programa!

ESTRENO

ALIKI EN LA MARINA

EASTMANCOLOR

Juventud... Simpatía...
Colorido... Y entre todo...
... la encantadora B. B. griega

HOY - Último día

HEROES DEL OESTE

¡Alarma en California!

EL CLUB DE LOS «SUPERCEREBROS»

(Viene de la página 32)
adivanzas» y así puedo examinar a papá y mamá?».

PERO ENTONCES ¿QUE ES LA INTELIGENCIA?

Tras esta prueba decisiva, que le valió su entrada en el club Mensa, sus padres le llevaron a Londres, donde le enseñaron todo lo de interés cultural y científico que posee la ciudad. Pero donde más se divirtió Fey fue en el jardín zoológico. Terminada la visita, la niña proclamó a los cuatro vientos: «Más adelante, cuando crezca quiero ser guardián del zoológico».

Hasta los diccionarios truncan cuando tratan de definir la palabra «inteligencia». Indican, por ejemplo: «Inteligencia, del latín «intelligentia». Designa, en el sentido más amplio, el conjunto de funciones que intervienen en el conocimiento (sensación, asociación, memoria, imaginación entendimiento, razón)».

¿Puede satisfacer esta ócta enumeración de fenómenos dispersos reunidos mediante la inteligencia en una síntesis? Evidentemente, no. Pero debemos contentarnos, a falta de otra definición, y sin embargo...

Vayamos a otro ejemplo: los mellizos del Instituto Psiquiátrico de Columbia (Estados Unidos). Son dos hermanos de 26 años con un cociente intelectual de 60 (el promedio normal gira alrededor de 100). Constituyen dos sorprendentes fenómenos cuya clasificación escapa a los psicólogos. ¿De dónde proviene la extraña capacidad numérica de sus cerebros? En este caso poco puede explicar la herencia. George y Charles son hijos de un hombre de negocios alcohólico, que aterrizzaba a su esposa.

EL EXTRAÑO NUMERO

En 1940 a los seis meses

de un penoso embarazo la madre dio a luz trillizos: dos niños y una niña. Esta murió a los pocos días. Los hijos sobrevivieron gracias a la incubadora. Pero, como el primer hijo del matrimonio, muerto a los 13 meses, también sufrieron de crisis convulsivas. A los treinta meses su desarrollo fisiológico se consideraba normal pero los pediatras se alarmaron ante la «devastadora agitación» de los niños: mordían, daban cabezazos, chillaban como animales.

Considerados como retrasados fueron internados en una institución especial. Allí comenzaron a mostrar un extraño talento por los números y las fechas. Actualmente se encuentran en el Medical Centre, donde fueron objeto de constantes observaciones por parte del doctor Horwitz.

A las preguntas que se les formulan sobre fechas y cifras, George y Charles responden como si estuvieran leyendo los resultados en una pantalla. «¿Qué día de la semana será el día 15 de Febrero de 2002?». Un viernes. «¿Qué fecha será el cuarto lunes de Marzo de 1993?». Un 22...

Pero lo más sorprendente es que también darán datos meteorológicos sobre fechas pasadas, datos que han quedado registrados infaliblemente en su memoria. Cuando se les pregunta cómo es posible que recuerden tantas cifras y nombres responden: «Lo sé, está en mi cabeza».

En Francia, en el siglo XIX se utilizó por primera vez el término de «idiotas sabios» para calificar casos anólogos. De momento queda el misterio de estos mellizos americanos y las actuales investigaciones sobre la materia nos permitirán quizás en el futuro, tener ideas más claras y exactas sobre la inteligencia y sus anomalías.

CECILE CLARE en Servicio Especial de EFE

ACONTECIMIENTO

NIGHT - CLUB

10 - 11 septiembre

ADAMO

LA MAXIMA VEDETTE EUROPEA ACTUAL CERRARA CON BROCHE DE ORO NUESTRA GRAN PROGRAMACION VERANO 1966

Reserve con anticipación su mesa Tel.: 32657

ACONTECIMIENTO

Se necesitan

REPARTIDORES para este periódico

RAZON: ADMINISTRACION «BALEARES»

Lea «BALEARES»

ALIA Historica

REFRIGERACION Carrier

FUERTE... RECIO... ATREVIDO... UN FILM SORPRENDENTE

el arte de vivir

En el mismo programa: LA CASTA SUSANA MARUJA DIAZ

Cinemascope Eastmancolor (MAY. 18 AÑOS)

LA AMAZONIA PERUANA

RUMBO A LA SELVA: DE LIMA A SATIPO

Puerto Ocopa, fundada en 1914, sigue siendo una misión

Los indios Campas pasan el día en sus cobertizos bebiendo chicha y asando plátanos

El Padre Castillo abandonó su cátedra para regentar la misión de Puerto Ocopa (-I-)

Ya he empezado el viaje. En realidad no ha sido muy complicado. Para llegar a Puerto Ocopa, auténtico punto de partida de la expedición que, durante más de dos semanas, nos va a llevar por el interior de la selva amazónica, han bastado tres horas en un cómodo avión militar, desde Lima a San Francisco de Satipo y veinte minutos más en una diminuta avioneta, desde este último lugar hasta la cuidada pista de la misión de Puerto Ocopa, en la confluencia de los ríos Perene y Pangao.

El avión que nos lleva de Lima, perteneciente al comando aéreo peruano, tiene una severidad auténtica castrense. Estamos bien lejos de las comodidades de los «jets» de las compañías internacionales. A lo largo del fuselaje, una simple banqueta larga, con los anchos cinturones de seguridad. Al fondo, la carga, sujeta con gruesas maromas. Detrás de cada plaza un grueso tubo de goma. Destapo la extremidad y una fresca corriente de oxígeno me cosquillea las narices. Este es el sustituto de las cabinas climatizadas de los aviones comerciales.

Poco después del despegue, un tanto rudo —y a punto de ser accidentado, ya que el Stewart había cerrado mal la puerta de la cabina—, nos sirven café, sándwiches y ensaladas de fruta. La mayor parte de los zarandeados pasajeros rehúsan con una mueca de terror. Uno, que nunca se ha distinguido por su hipersensibilidad, ataca la pitanzada de buena gana. Las cosas van cada vez mejor. Me siento en plena forma. Algunos pasajeros, entre ellos un Teniente Coronel Aviador sentado a mi lado, se han enclufado en la boca el tubo de oxígeno. Los miro con cierta consideración. ¡Enclenques! Un enclenque un cigarrillo. Un Coronel que había subido a bordo pisando fuerte y perdonándonos la vida a los civiles, sentado ahora enfrente de mí, se encuentra envarado en su asiento y aprieta con fuerza su descomunal gorra de plato contra su estómago. Tiene la piel un tanto verde, de pronto. «¡Qué raro!», pienso. Y doy una buena chupada al pitillo. La piel del oficial se vuelve un poco más verde y, mirando con ojos exorbitados, se entrega a una mímica extraña, señalando mi cigarrillo y su estómago. «No faltaba más», digo, y le tiendo la cajetilla. En vez de coger un cigarrillo, empieza a brincar más fuerte y pone los ojos en blanco. Decididamente, no entiendo nada. El Teniente Coronel a mi lado se saca el tubo de oxígeno de la boca y metiéndoselo prácticamente en mi reja, vocifera, para cubrir el estruendo de los motores: «No fume usted. El humo...» Adopto un ligero aire de perdonavidas y, con una sonrisita condescendiente, aplasto mi colilla con el talón de mi bota. No entiendo por qué esta gente se pone enferma. Yo nunca me he sentido mejor, nado en plena felicidad. Ello se debe notar, porque el oficial que está a mi lado, me tiende una boquilla de oxígeno. Refuso, con aire de superman que le cediese un asiento en el tranvía. El ofi-

cial repite su gesto, acompañándolo de una interjección energética, adivinada, mas que oída. Uno, superman o no, no ha olvidado ciertos hábitos contraídos en el servicio militar, y se mete el narquie en la boca, sumiso esta vez. Bocabanada tras vocabanada de oxígeno, la euforia va desapareciendo y, por fin, me doy cuenta de que la reclusión extraordinaria que me había invadido es de la que cualquier puede conseguir, sabiendo en cinco minutos del nivel del mar a cinco mil metros de altura, en una cabina no presurizada. Así es la vida. Esta lección de humildad me da de qué pensar el resto del viaje, primero sobre la cordillera del Cerro de Pasco, más tarde sobre la jungla que empieza en los contratuertes de la cordillera hasta el aterrizaje final en San Francisco de Satipo, más corrientemente denominada Satipo a secas.

SAN FRANCISCO DE SATIPO

No habrá avión hasta el día siguiente para Puerto Ocopa, así que tomo habitación en el «Hotel Central» y me doy una vuelta por el pueblo. Satipo fue una misión franciscana, fundada en 1914 por el Padre Rafael Gasteluna. Los colonos afuyeron lentamente durante años, poblando este rico valle y la apertura finalmente de una carretera de Huancayo en la sierra, le confirió categoría de ciudad.

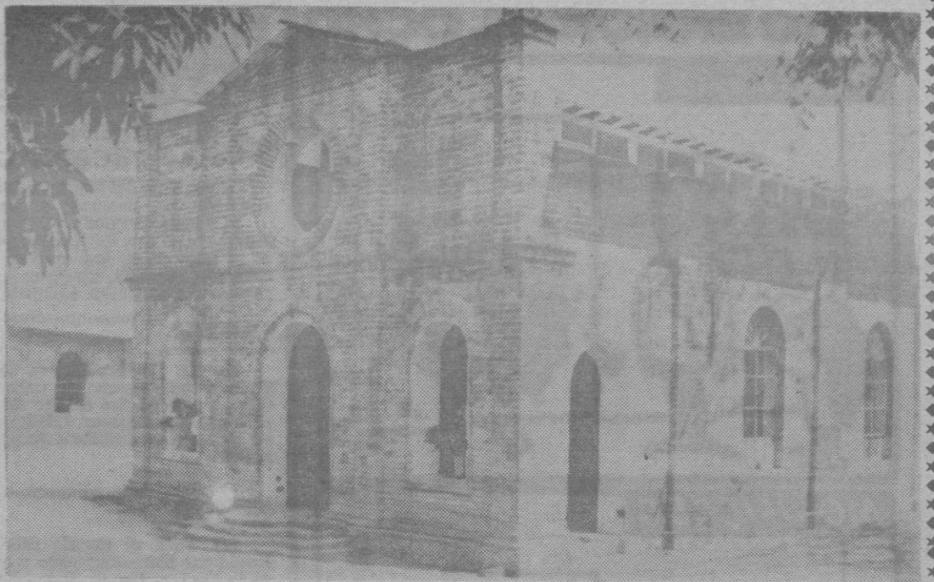
Hoy es aún el tipol poblado fronterizo, con casas de madera y aceras de lo mismo, con la jungla que se asoma a las ventanas de las casas limitrofes y la luz eléctrica proporcionada por un grupo que se detiene a las doce de la noche. La noche de Satipo es aún una noche del principio del mundo, con las estridencias de las gigantescas chicharras tropicales como telón de fondo único. Debajo de mi mosquitero, en la habitación de mi hotel, trato de conciliar el sueño inútilmente, buscando los ruidos de los escapes de autos, que hasta anoche tanto maldecía en la populosa Lima. Por la tarde me he dado una vuelta por la ciudad, he cenado en un «restaurant», con cerveza helada —la última que beberé durante semanas— y el estruendo de un gigantesco y policromo tocadiscos sazonando la escasa carne y los abundantes frijoles del yantar. Más tarde estuve en el cine —hay cine en Satipo un día por semana— y vi una película en la que Marcello Mastroianni, en atuendo cortesano de finales del siglo XVIII, se pasea fantasmagórico por un viejo caserón romano e intercambia exquisitos con otros personajes igualmente incongruentes. La civilización está llegando a Satipo.

Al día siguiente subo temprano al cercano «aeropuerto» —una pista accidentada que marca el límite norte de la población, junto a la selva— y espero la llegada de mi avioneta jugando con la «rana» —«El sapo», le llaman aquí— con un paisano. Me complace ver que no he perdido el pulso, desde que me jugaba con porrones de tinto con gaseosa con los amigos de Mansilla, en León, años ha. Gano una cola-cola y estoy

apuntándola cuando aterriza el avión-taxi. Es apenas mayor que un Fiat-600, y tomo plaza en él, sentado sobre un saco de sal, al lado del piloto, un joven sonriente y despreocupado, que despegue con una mano. Es curioso, a bordo de estas menudencias tiene uno la impresión de que no le puede pasar nada, aunque falle el motor. Seguimos tranquilamente el curso del Pangao, durante veinte minutos, hasta llegar al Perene, aquí y allá humean pequeñas extensiones de selva calcinada. Los campos queaman así pequeños terrenos, donde sembrarán una cosecha esporádica para, apenas recogida, devolver el terreno a la selva. Ya veremos la temporada próxima.

PUERTO OCOPA, UNA MISIÓN NADA MÁS

Puerto Ocopa fue fundada en 1914, y sigue siendo, a través



PUERTO OCOPA, UNA MISIÓN NADA MÁS, FUE FUNDADA EN 1914. EN 1947, UN TERREMOTO DESTRUYO LAS TORRES DE ESTA IGLESIA Y UN ALUVIÓ DEL RIO SEPULTO CASI LA MITAD DE LOS EDIFICIOS. — (Foto Cifra)

de las vicisitudes, una misión y nada más, aún no tiene certeza que la una a... la civilización. Las mencionadas vicisitudes han sido —las más importantes— el terremoto de 1947, que tiró las torres de la iglesia y trajo un aluvión del río, que sepultó casi la mitad de los edificios. Aún se puede ver dónde llegaba la arena, en las paredes blancas de la iglesia y de la residencia de las madres. Después, hubo, el año pasado, la operación militar en contra de los guerrilleros comunistas que habían hecho de la religión su teatro de operación.

Como consecuencia, un destacamento de la guardia civil llegó a instalarse en los terrenos de la misión. Posible objetivo de la ofensiva guerrillera. Deshecha ésta, las guardias siguen aquí, dándose la gran vida, bajo este sol espléndido, pescando y bañándose en el río y echando una ojeada lejana y ocasional a las jóvenes pulidas de la misión. Sin embargo, eso sí, ahí están las cinco madres y el padre Castillo, como otras tantas cluacas, dispuestas a echar todos los anatemas sobre el osado que... «La ociosidad es madre de todos los

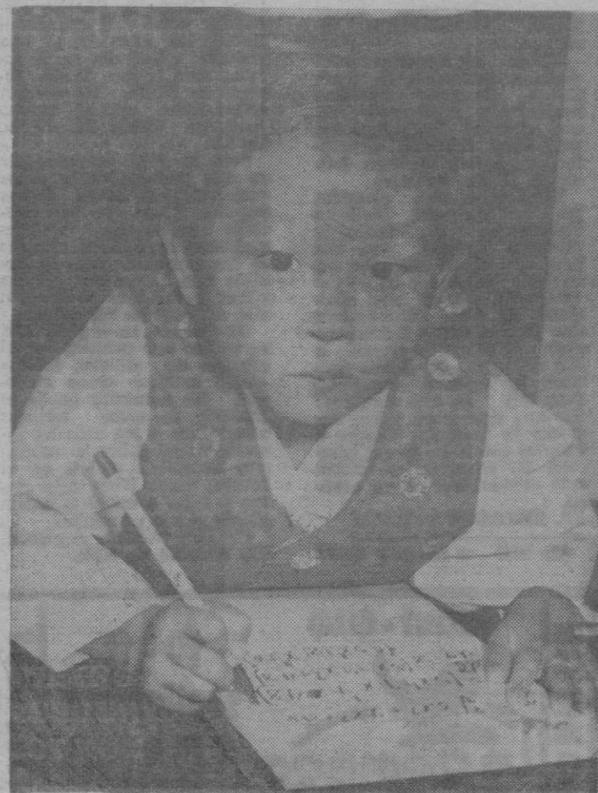
vicios», afirma el padre Castillo, severo. Mientras los campos establecidos en los terrenos de la misión pasan el día tumbados a la sombra de sus cobertizos, asando plátanos y bebiendo chicha fermentada —delicioso brebaje, se lo aseguro—; pescando algo de vez en cuando para variar el menú, o clavando un loro de un flechazo certero. Estos «salvajes»... y uno, civilizado más o menos, no puede reprimir, viéndoles, un suspiro de envidia.

Por Juan Ramón de la Cruz (de los Servicios Especiales de Efe).

EL CLUB DE LOS «SUPERCEREBROS»

SE TRATA DEL CLUB «MENSA», FUNDADO EN 1945 EN LONDRES, Y AL QUE SOLO PUEDEN PERTENECER PERSONAS CON COCIENTE INTELECTUAL 154

Sólo diez mil personas en todo el mundo han conseguido superar sus terribles tests y entre ellas se cuenta un intérprete de la ONU, que sabe cincuenta idiomas



UN NIÑO «FENÓMENO»: EL COREANO, KIM UNG-YONG, QUE A LOS TRES AÑOS ERA CAPAZ DE REALIZAR PROBLEMAS DE CÁLCULO INTEGRAL Y DIFERENCIAL Y HABLABA CORRIENTEMENTE EL ALEMÁN Y EL INGLÉS, ADEMÁS SU LENGUA NATAL — (Cifra)

EL club que posee reglas de admisión más severas en todo el mundo es el club «Mensa». Fue fundado en 1945 por un grupo reducido, bajo el signo de la inteligencia. Sus primeros miembros provenían de Oxford. Actualmente sólo diez mil personas en el mundo han conseguido superar la barrera de una terrible serie de «tests».

Hay que aclarar que el club no pretende seleccionar personajes célebres, ni genios famosos, sino que procura descubrir «supercerebros». Una reciente encuesta realizada por el Instituto Tecnológico de Massachusetts demostró que los científicos famosos por sus sensacionales descubrimientos, así como los grandes creadores calificados de genios por sus contemporáneos, no siempre han sido, forzosamente «supercerebros». Para merecer esta suprema patente de inteligencia hay que alcanzar el «Cociente intelectual 154».

Entre los miembros de la famosa organización figura un intérprete de las Naciones Unidas que conoce cincuenta idiomas, entre ellos el indostánico, el pendjabí, el turco y naturalmente, el chino. El miembro más reciente es una niña de siete años: Fey Lazarides. Sus padres, que tienen otros seis hijos, además de Fey, pertenecen al club Mensa; allí se conocieron y se casaron por amor como cualquiera de nosotros

PROBLEMAS DE INTELIGENCIA PURA

Tanto los especialistas en genética como los psicólogos se han quedado perplejos ante el caso Fey. Y no es para menos, la niña ha logrado derrotar a su padre en la resolución de los problemas más difíciles de inteligencia pura. En treinta segundos logró resolver un test de clasificación en el cual fracasaron el 70 por ciento de los estudiantes de Oxford.

Pero pese a haber alcanzado a los siete años el «Cociente intelectual 154», Fey juega a las muñecas, exige que su madre la acaricie para dormirse, trepa a los árboles y pesca ranas en el estanque próximo a la vasta mansión de Launceston, en Cornwall, donde reside la familia Lazarides. Pero la niña no va a la escuela de la localidad. Evidentemente, para una chiquilla que se divierte haciendo juegos malabares con los verbos irregulares latinos, sería perder el tiempo citar las tablas de multiplicar y ceñirse al programa de los alumnos normales.

Los padres de Fey pidieron a Conrad Graham, eminente psicólogo, que opinase sobre el caso de su hija. El resultado de este examen psicológico no se hizo esperar: la niña superó en menos de un minuto el test impuesto por Graham y le preguntó inmediatamente:

«¿Me prestas tu «juego de...» (Continúa en la página 31)

